



ET	Pesumasin	Kasutusjuhend	2
LV	Veļas mašīna	Lietošanas instrukcija	35
LT	Skalbyklė	Naudojimo instrukcija	69



SISUKORD

1. OHUTUSINFO.....	3
2. OHUTUSJUHISED.....	4
3. TOOTE KIRJELDUS.....	6
4. TEHNILISED ANDMED.....	7
5. PAIGALDAMINE.....	7
6. TARVIKUD.....	11
7. JUHTPANEEL.....	11
8. VALIKUKETAS JA NUPUD.....	12
9. PROGRAMMID.....	13
10. SEADED.....	17
11. ENNE ESMAKORDSET KASUTAMIST.....	17
12. IGAPÄEVANE KASUTAMINE.....	17
13. VIHJEID JA NÄPUNÄITEID.....	21
14. PUHASTUS JA HOOLDUS.....	22
15. VEAOTSING.....	28
16. TARBIMISVÄÄRTUSED.....	30
17. KIIRJUHEND.....	33

MÕELDES SINULE

Täname teid selle Electroluxi seadme ostmise eest. Olete valinud toote, mille loomisel on rakendatud pikaajalist professionaalset kogemust ja innovatsiooni. Nutika ja stiilse disaini kõrval ei ole unustatud ka teid. Ükskõik, millal Te seda ka ei kasuta – suurepärase tulemustes võite Te alati kindel olla.

Teretulemast Electroluxi!

Külastage meie veebisaiti:



Nõuandeid, brošüüre, veaotsingu, teavet teeninduse ja parandusvõimaluste kohta:

www.electrolux.com/support



Registreerige oma toode parema teeninduse saamiseks:

www.registerelectrolux.com



Ostke lisaseadmeid, tarvikuid ja originaalvaruosi:

www.electrolux.com/shop

KLIENDITEENINDUS

Soovitame alati kasutada originaalvaruosi.

Teenindusse pöördumisel peaksid teil olema varuks järgmised andmed: Mudel, tootenumber (PNC), seerianumber.

Andmed leiate seadme andmesildilt.

 Hoiatus / oluline ohutusinfo

 Üldine informatsioon ja nõuanded

 Keskkonnateave

Jäetakse õigus teha muutusi.

1. ⚠ OHUTUSINFO

Enne seadme paigaldamist ja kasutamist lugege kaasasolev juhend tähelepanelikult läbi. Tootja ei võta endale vastutust vigastuste või varalise kahju eest, mis on tingitud paigaldusnõuete eiramisest või väärist kasutusest. Hoidke kasutusjuhend kindlas kohas alles, et saaksite seda vajadusel vaadata.

1.1 Laste ja ohustatud inimeste turvalisus

- Üle 8-aastased lapsed ning füüsilise, sensoorse või vaimse erivajadusega või oskuste ja teadmisteta inimesed võivad seda seadet kasutada vaid järelevalve olemasolul ja juhul, kui neid on õpetatud seadet turvaliselt kasutama ning nad mõistavad seadme kasutamisega kaasnevaid ohte.
- Lapsed vanuses 3 kuni 8 aastat ning raske või keerulise puudega isikud tuleks hoida seadmest eemal, kui neil ei saa pidevalt silma peal hoida.
- Alla 3-aastased lapsed tuleks seadmest eemal hoida, kui täiskasvanu nende tegevust ei jälgi.
- Ärge lubage lastel seadmega mängida.
- Hoidke pakendimaterjal lastele kättesaamatus kohas ja kõrvaldage see nõuetekohaselt.
- Hoidke pesuained lastele kättesaamatuna.
- Hoidke lapsed ja väikesed koduloomad seadmest eemal, kui selle uks on lahti.
- Kui seadmel on olemas laste ohutusseade, tuleks see sisse lülitada.
- Ilma järelevalveta ei tohi lapset seadet puhastada ega hooldustoiminguid läbi viia.

1.2 Üldine ohutus

- Ärge muutke seadme tehnilisi omadusi.
- See seade on mõeldud kasutamiseks koduses majapidamises või muudes sarnastes kohtades, näiteks:

- personalile mõeldud köökides kauplustes, kontorites ja mujal;
- klientide poolt hotellides, motellides ja muudes majutuskohdades;
- ühiskasutuses – kortermajades või pesumajades.
- Ärge ületage maksimumkogust 4 kg (vt jaotist "Programmitabel").
- Kasutatav veeurve veevarustuse ühenduskoha sisenemispunktis peab olema vahemikus 0,5 baari (0,05 MPa) kuni 8 baari (0,8 MPa).
- Põhjal olevaid ventilatsiooniavasid ei tohi vaipkatte, mati või muu taolise materjaliga tõkestada.
- Seadme veevarustusega ühendamisel tuleb kasutada uusi kaasasolevaid voolikukomplekte või volitatud hoolduskeskusest saadud uusi voolikukomplekte.
- Vanu voolikukomplekte kasutada ei tohi.
- Kui toitejuhe on vigastatud, laske see elektriohutuse tagamiseks välja vahetada tootja, selle volitatud hooldekeskuse või vastavat kvalifikatsiooni omava isiku poolt.
- Enne mis tahes hooldust lülitage seade alati välja ja eemaldage toitepistik pistikupesast.
- Ärge kasutage seadme puhastamiseks survestatud vee- ega aurupihustit.
- Puhastage seadet niiske lapiga. Kasutage ainult neutraalseid pesuaineid. Ärge kasutage abrasiivseid tooteid, küürimisšvamme, lahusteid ega metallist esemeid.

2. OHUTUSJUHISED

2.1 Paigaldamine



Paigaldamisel tuleb järgida kehtivaid kohalikke eeskirju.

- Eemaldage kogu pakend ja transpordipoldid, sealhulgas kummihari koos plastist vahepuksiga.
- Pange transpordipoldid kindlasse kohta hoiule. Kui seadet tahetakse teise kohta viia, tuleb transpordipolte kasutada trumli paigalekinnitamiseks, et vältida seadme kahjustamist.
- Kuna seade on raske, olge selle liigutamisel ettevaatlik. Kasutage töökindaid ja kinnisi jalanõusid.
- Kahjustatud seadet ei tohi paigaldada ega kasutada.
- Järgige seadmega kaasasolevaid paigaldusjuhiseid.

- Ärge paigutage seadet kohta, kus temperatuur jääb alla 0 °C või kohta, kus see puutub kokku välisõhuga.
- Seadme alla jääv põrand peab olema sile, stabiilne, kuumakindel ja puhas.
- Veenduge, et seadme ja põranda vahel oleks tagatud õhuringlus.
- Kui te seadme püsivalt oma kohale asetate, jälgige loodi kasutades, et see oleks täiesti rõhtsalt. Vastasel juhul tõstke või langetage tugijalgu.
- Ärge paigaldage seadet põrandas oleva äravoolukoha peale.
- Ärge pritsige seadmele vett ega laske sel kokku puutuda liigse niiskusega.
- Ärge paigaldage seadet kohta, kus selle ust ei saa täielikult avada.
- Ärge asetage seadme alla võimaliku lekkevee kogumiseks anumaid. Sobivate tarvikute kohta saate lisateavet volitatud teeninduskeskusest.
- veemöödikute) paigaldamist laske veel mõnda aega voolata, kuni see on puhas ja selge.
- Seadme esmakordsel kasutamisel ja pärast seda kontrollige, ega kuskil pole lekkeid.
- Ärge kasutage pikendusvoolikut, kui sisselaskevoolik lühikeseks jääb. Sisselaskevooliku asendamiseks pöörduge volitatud teeninduskeskuse poole.
- Seadme lahtipakkimisel võib näha, et vesi voolab tühjendusvoolikust välja. Selle põhjuseks on tehases läbi viidud seadme testimine koos veega.
- Tühjendusvoolikut saab pikendada maksimaalselt pikkuseni 400 cm. Uue vooliku ja pikenduse saamiseks pöörduge volitatud teeninduskeskuse poole.
- Veenduge, et pärast paigaldamist säilib juurdepääs kraanile.

2.2 Elektriühendus



HOIATUS!

Tulekahju- ja elektrilöögioht!

- Seade peab olema maandatud.
- Kasutage alati nõuetekohaselt paigaldatud elektriohutut pistikupesa.
- Kontrollige, kas andmeplaadil olevad elektriantmed vastavad teie kohaliku vooluvõrgu näitajatele.
- Ärge kasutage mitmikpistikuid ega pikenduskaableid.
- Veenduge, et te ei vigastaks toitepistikut ega -juhet. Kui seadme toitekaabel tuleb välja vahetada, siis pöörduge meie hoolduskeskuse.
- Ühendage toitepistik seinakontakti alles pärast paigalduse lõpuleviimist. Veenduge, et pärast paigaldamist säilib juurdepääs toitepistikule.
- Ärge katsuge toitejuhet ega toitepistikut märgade kätega.
- Seadet vooluvõrgust eemaldades ärge tõmmake toitekaablist. Võtke alati kinni pistikust.

2.3 Veeühendus

- Vältige veevoolikute kahjustamist.
- Enne ühendamist uute või pikalt kasutamata torudega või pärast parandustöid või uute seadeldiste (nt

2.4 Kasutamine



HOIATUS!

Vigastuse, elektrilöögi, tulekahju, põletuste või seadme kahjustamise oht!

- Järgige pesuainepakendil olevaid ohutusjuhiseid.
- Ärge pange süttivaid või süttiva ainega määratud esemeid seadmesse, selle lähedusse või peale.
- Ärge peske masinas riidesemeid, mis on õlised, rasvased või määrdeainetega määratud. See võib kahjustada pesumasina kummist osi. Enne masinasse panekut tuleks selliseid esemeid eelnevalt käsitsi pesta.
- Kõpsetusprogrammi töösoleku ajal ärge klaasust puudutage. Klaas võib minna kuumaks.
- Kõik metallist esemed peavad olema riide küljest eemaldatud.

2.5 Teenindus

- Seadme parandamiseks võtke ühendust volitatud teeninduskeskusega. Kasutage ainult originaalvaruosi.
- Pidage meeles, et kui olete parandanud seadet ise või lasknud

seda teha ebapädeval isikul, võib see kahjustada seadme ohutust ja muuta garantii kehtetuks.

- Pärast mudeli tootmise lõpetamist on 10 aasta jooksul saadaval järgmised tagavaraosad: mootorid ja mootoriharjad, mootori ja trumli ülekanne, pumbad, amortisaatorid ja vedrud, pesutrummel, trumli raam ja vastavad kuullaagrid, kuumutid ja kuumutuselemendid, torud ja nende juurde kuuluvad tarvikud, sealhulgas voolikud, ventiilid, filtrid ja veesulgurid, trükkplaadid, elektroonilised ekraanid, survelülitid, termostaadid ja sensorid, tarkvara ja püsivara, sealhulgas seadistatud tarkvara, uks, uksehing ja -tihendid, muud tihendid, ukse lukumehhanism, plastikust lisatarvikud, näiteks pesuainejaoturid. Pidage meeles, et mõned

tagavaraosad on saadaval ainult ametlikele parandajatele ning et mõned tagavaraosad ei pruugi kõigile mudelitele sobida.

2.6 Jäätmekäitlus



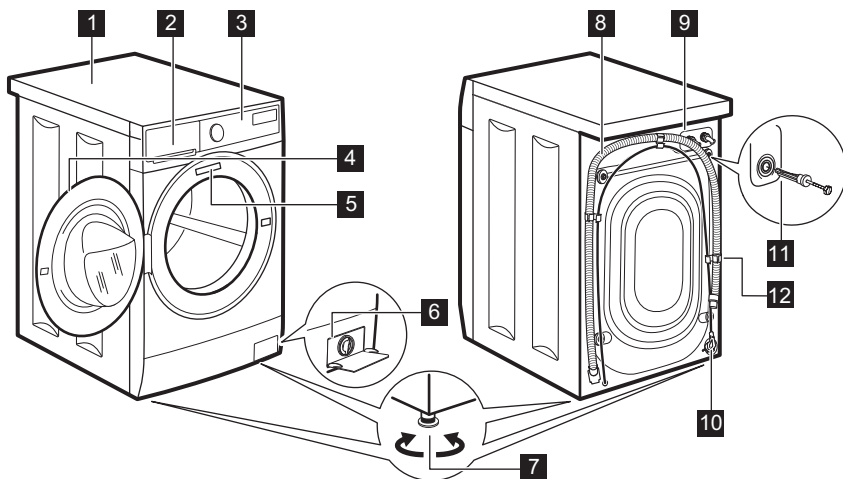
HOIATUS!

Lämbumis- või vigastusoht!

- Eemaldage seade vooluvõrgust ja veevarustusest.
- Lõigake elektrijuhe seadme lähedalt läbi ja visake ära.
- Eemaldage uksekäepide, et vältida laste või lemmikloomade trumli sisse lõksujäämist.
- Seadme äraviskamisel tuleb järgida elektri- ja elektrooniliste jäätmete kõrvaldamise (WEEE) kohalikke eeskirju.

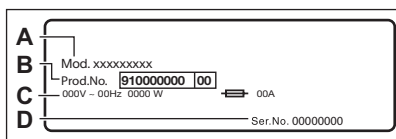
3. TOOTE KIRJELDUS

3.1 Seadme ülevaade



- 1 Tööpind
- 2 Pesuaine jaotur
- 3 Juhtpaneel
- 4 Ukse käepide
- 5 Andmesilt
- 6 Tühjenduspumba filter
- 7 Jalad seadme loodimiseks

- 8 Tühjendusvoolik
- 9 Sisselaskevooliku ühendus
- 10 Toitekaabel
- 11 Transpordipoldid
- 12 Voolikutugi



Andmesilt sisaldab mudeli nimetust (A) , tootenumbrit (B), elektrinäitajaid (C) ja seerianumbrit (D).

4. TEHNILISED ANDMED

Mõõdud	Laius/ kõrgus/ kogusügavus	59.5 cm /84.3 cm /37.2 cm
Elektriühendus	Pinge Üldvõimsus Kaitse Sagedus	230 V 2000 W 10 A 50 Hz
Kaitsekate hoiab ära tahkete osakeste ja niiskuse juurdepääsu, välja arvatud kohtades, kus madalpingeseadmel puudub kaitse niiskuse eest		IPX4
Veevarustuse surve	Min Maks	0,5 bar (0,05 MPa) 8 bar (0,8 MPa)
Veevarustus ¹⁾		Külm vesi
Maksimumkogus	Puuvill	4 kg
Pöörlemiskiirus	Maksimaalne pöörlemiskiirus	951 p/min

1) Ühendage vee sisselaskevoolik 3/4" keermega kraani külge.

5. PAIGALDAMINE

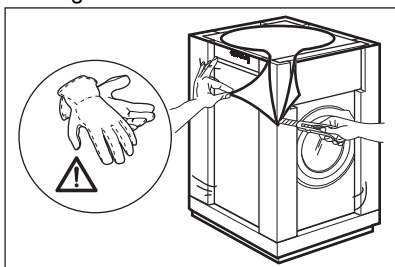


HOIATUS!

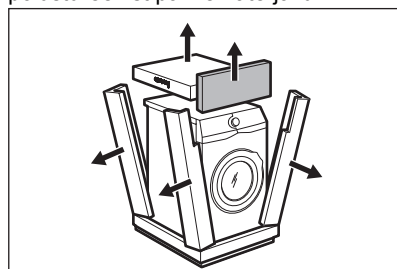
Vt ohutust käsitlevaid peatükke.

5.1 Lahtipakkimine

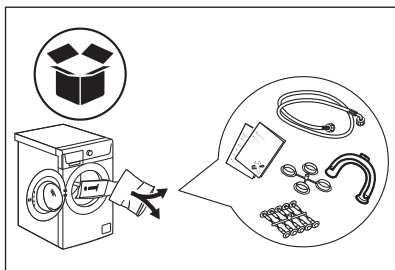
1. Eemaldage kattekile. Vajadusel kasutage löikurit.



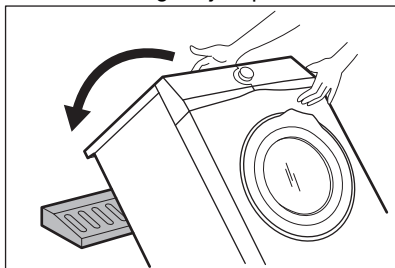
2. Eemaldage pappkate ja polüstüreenist pakkematerjalid.



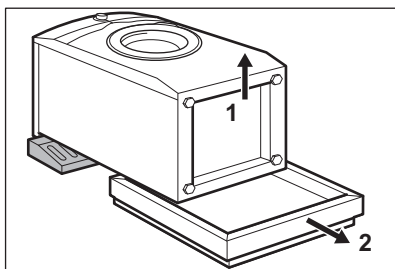
3. Avage uks. Eemaldage trumlist kõik esemed.



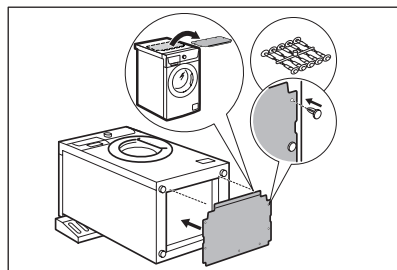
4. Pange eesmine polüstüreenist pakkematerjali element põrandale seadme taha. Pange seade ettevaatlikult tagaküljele pikali.



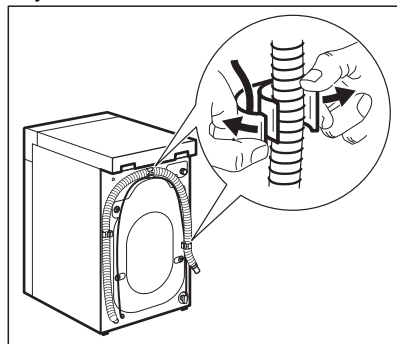
5. Eemaldage põhja alt polüstüreenist kaitse.



6. Eemaldage tööpinna küljest alumine kate. Kasutades klamberkinnitust (mille leiade kasutusjuhendi kotist), kinnitage kate seadme alla.



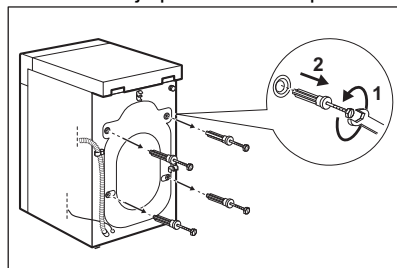
7. Pange seade uuesti püstisesse asendisse. Eemaldage toitekaabel ja tühjendusvoolik vooliku hoidikute küljest.



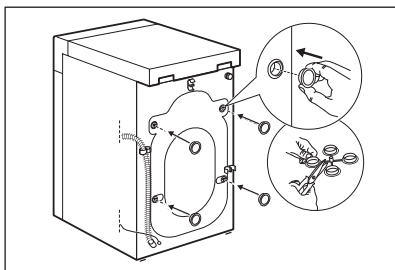
HOIATUS!

On näha, et vesi voolab tühjendusvoolikust välja. See on tingitud asjaolust, et seadet on tehases testitud.

8. Eemaldage neli transpordipolti ja tõmmake välja plastikust vahepuksid.



9. Pange aukudesse plastikkorgid, mille leiade kasutusjuhendiga kaasnenud kotist.



- i** Soovitame pakend ja transpordipoldid võimaliku hilisema transportimise tarbeks alles hoida.

5.2 Paigaldusinfo

Kohaleasetamine ja loodimine

Reguleerige seadme asendit, et vältida vibratsiooni, müra ja liikumist seadme töötamise ajal.

1. Paigaldage seade siledale kõvale põrandale. Seade peab olema loodis ja stabiilne. Kontrollige, et masin ei puutuks vastu seina või köögiakappe ja veenduge, et õhk saaks seadme ümber vabalt liikuda.

2. Loodimiseks keerake jalgu. Kõik tugijalad peavad olema tugevalt vastu põrandat.



HOIATUS!

Ärge asetage loodimise eesmärgil seadme jalgade alla pappi, puitu või sarnaseid materjale.

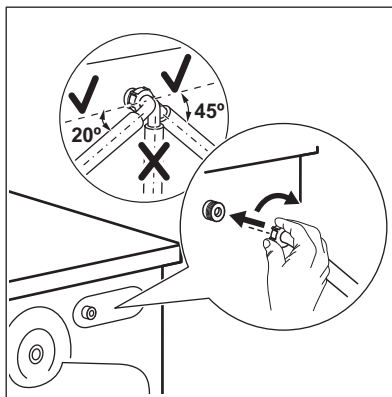
Sisselaskevoolik



ETTEVAATUST!

Veenduge, et voolikud oleksid täiesti terved ja et ühenduskohad ei lekiks. Ärge kasutage pikendusvoolikut, kui sisselaskevoolik lühikeseks jääb. Sisselaskevooliku asendamiseks pöörduge teeninduskeskuse poole.

1. Ühendage sisselaskevoolik seadme tagaküljele.



2. Paigutage voolik vasakule või paremale, sõltuvalt veekraani asukohast. Sisselaskevoolik ei tohi asetseda vertikaalasendis.

3. Vajadusel lõdvendage õige asendi saavutamiseks rõngasmutrit.

4. Ühendage vee sisselaskevoolik 3/4" keermega külmaveekraani külge.

Vee äravool

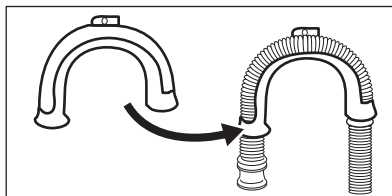
Tühjendusvoolik peaks asetsema kõrgusel mitte alla 60 cm ja mitte üle 100 cm.



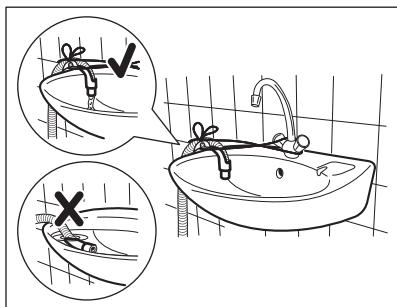
Tühjendusvoolikut saab pikendada maksimaalselt pikkuseni 400 cm. Uue vooliku ja pikenduse saamiseks pöörduge volitatud teeninduskeskuse poole.

Tühjendusvoolikut saab ühendada mitmel viisil:

1. Paigaldage tühjendusvoolik U-kujuliselt ja kinnitage see plastist voolikujuhiku ümber.

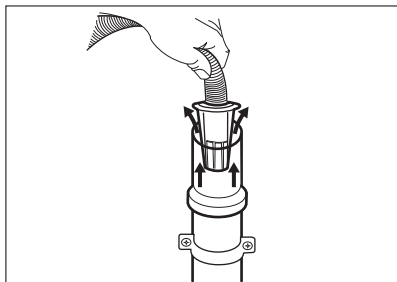


2. Üle valamü ääre - Kinnitage juhik veekraani või seina külge.

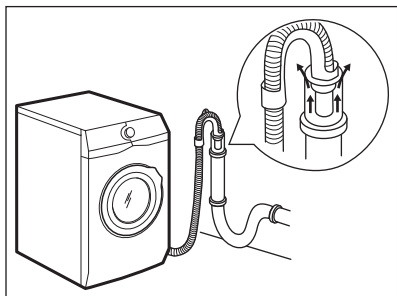


i Jälgige, et plastikust juhik vee väljalaskmise ajal liikuma ei pääseks ning et tühjendusvooliku ots ei asuks vees. Vastasel juhul võib seadmesse sattuda heitvett.

3. Kui tühjendusvooliku ots näeb välja selline (vt pilti), võite selle otse äravoolutorusse lükata.

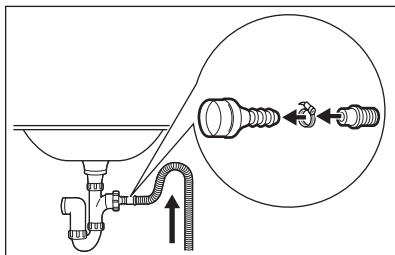


4. Ventilatsiooniavaga äravoolutorusse – sisestage tühjendusvoolik otse äravoolutorusse. Vt joonist.

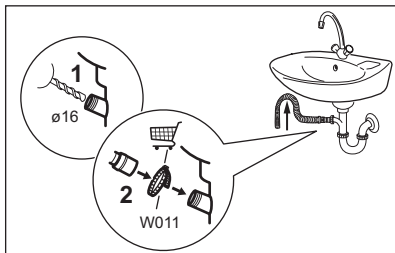


i Tühjendusvooliku ots peab olema ventileeritud, seega peab äravoolutoru sisemine läbimõõt (min 38 mm - min 1,5 tolli) olema suurem kui vooliku välimine läbimõõt.

5. Ilma plastikust voolikujuhikuta, kraani äravoolutorusse - Paigaldage tühjendusvoolik äravoolutoru külge ja kinnitage klambriga. Vt joonist.

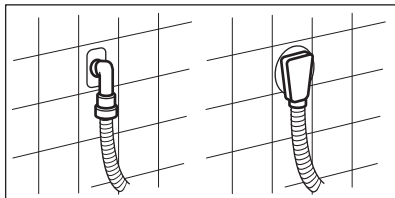


Tühjendusvoolik peab asetsema silmusekujuliselt, et valamust äravoolutoru sattunud sodi ei satuks pesumasinasse.



Ühendage tühjendusvoolik äravoolutoru külge ja kinnitage klambriga. Tühjendusvoolik peab asetsema silmusekujuliselt, et valamust äravoolutoru sattunud sodi ei satuks pesumasinasse.

6. Paigaldage voolik otse seinas asuvasse sisseehitatud äravoolutorusse; kinnitage klambriga.



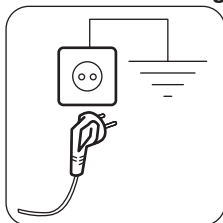
5.3 Elektriühendus

Kui paigaldustööd on lõpetatud, võite toitejuhtme seinakontakti ühendada.

Nõutavad elektrivõrgu parameetrid leiata andmesildilt ja jaotisest „Tehnilised andmed“. Veenduge, et need vastavad teie toitevõrgu näitajatele.

Kontrollige, kas teie kodune elektrivõrk suudab maksimumkoormusele vastu pidada; arvestage siinjuures ka teisi kasutatavaid seadmeid.

Ühendage seade maandusklemmiga



seinakontakti.

Pärast seadme paigaldamist tuleb tagada hõlbust juurdepääs toitekaabli.

Seadmega seotud elektritööde läbiviimiseks pöörduge meie volitatud teeninduskeskusesse.

Tootja ei võta mingisugust vastutust kahjustuste või vigastuste eest, mis on põhjustatud eelnimetatud ettevaatusabinõu eiramisest.

6. TARIKUD

6.1 Kinnitusplaadikomplekt

Kui paigaldate seadme sokliile, mis pole ELECTROLUX'i poolt tarnitud, kinnitage see kinnitusplaatide abil.

Lugege tähelepanelikult tarvikuga kaasasolevaid juhiseid.

6.2 Saadaval aadressil www.electrolux.com/shop või volitatud edasimüüja kaudu

Lugege tähelepanelikult tarvikuga kaasasolevaid juhiseid.



Seadme turvastandardid on tagatud ainult siis, kui kasutatakse õigeid tarvikuid, mille on heaks kiitnud ELECTROLUX.

Teistsuguste osade kasutamisel mingeid nõudeid ei rahuldata.

7. JUHTPANEEL

7.1 Eriomadused

Teie uus pesumasin vastab kõigile kaasaegsetele nõuetele vee, energia ja pesuaine tõhusa tarbimise ja kasutamise ning riiete säästliku hoolduse osas.

- **Plekieemaldus Funktsiooni** abil tehakse plekkidele eeltöötlust, mis tõhustab plekieemaldi toimet.
- Heade pesutulemuste saamiseks reguleerib **SensiCare-süsteem** automaatselt programmi kestust, et

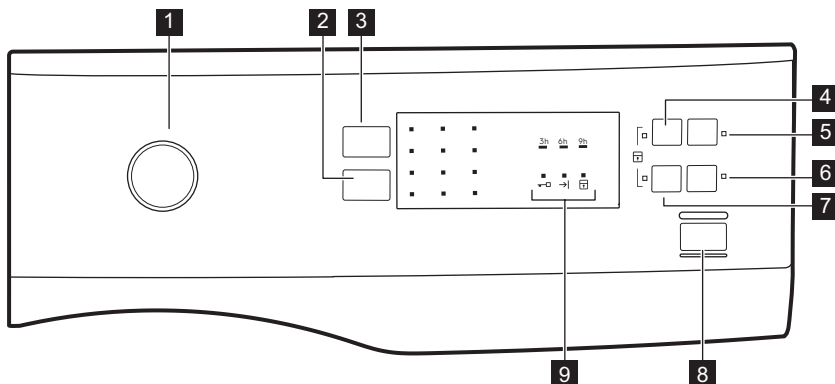
pesta trumlis olev pesu minimaalse ajaga.

- **Oko-Mix-tehnoloogia** on välja töötatud riidekiudude kaitsmiseks, sisaldades eelsegamisfaasi, mille käigus lahustatakse pesupulber ja loputusvahend enne, kui need pesuga kokku puutuvad. Nii hoolitsetakse põhjalikult iga riidekiu eest.
- Selle seadme juurde kuulub isepuhastussüsteem, mis suunab riiete küljest eraldunud kergemad

ebemed veega välja, nii et puudub vajadus selle probleemiga ise regulaarselt tegeleda ja seadet ebemetest puhastada. Parimaid

hooldusnõuandeid lugege jaotisest "Puhastus ja hooldus".

7.2 Juhtpaneeli kirjeldus



- 1** Programminupp
- 2** Tsentrifugimine vähendamise nupp
- 3** Temperatuur-puutenupp
- 4** Eelpesu -puutenupp
- 5** Viitkäivitus -puutenupp
- 6** Lisaloputus -puutenupp
- 7** Quick -puutenupp

- 8** Start/paus -puutenupp
- 9** Programmi oleku indikaatorid:
 Lukustatud ukse indikaator
 Tsükli lõpu indikaator
 Lapselukku indikaator

8. VALIKUKETAS JA NUPUD

8.1 Sissejuhatus



Valikuid/funktsioone ei saa kõigi pesuprogrammidega valida. Kontrollige valikute/funktsioonide ja programmide omavahelist sobivust jaotisest "Programmitabel". Valikud/funktsioonid võivad ka teineteist välistada; sel juhul ei lase seade omavahel mittesobivaid valikuid/funktsioone valida.

8.2 Temperatuur

Pesuprogrammi valimisel soovib seade automaatselt vaiketemperatuuri. Puudutage järjest seda nuppu, kuni ilmub soovitud temperatuuri indikaator.

Kui ekraanil kuvatakse indikaator ✖, ei kuumuta seade vett.

8.3 Tsentrifugimine

Selle nupuga saate vähendada pöörlemiskiiruse vaikeväärtust. Süttib valitud kiiruse indikaator.

Täiendavad tsentrifuugimisvalikud:

- Vähendada pöörlemiskiirust.

- **Tsentrifuugimiseta**  . Süttib vastav indikaator.
Valige see funktsioon, kui soovite tsentrifuugimistsükliid välja lülitada. Seade teostab ainult valitud pesuprogrammi tühjendustsükli. Valige see funktsioon väga õrnade kangaste puhul. Loputustsükkel kasutab mõne pesuprogrammi puhul rohkem vett.
- **Loputusvee hoidmine**  . Süttib vastav indikaator.
Lõputsentrifuugimist ei teostata. Viimane loputusvesi jäetakse trumliisse, et riided ei kortsuks. Pesuprogrammi lõpus jääb vesi trumliisse. Uks jääb lukustatuks ja trummel pöörleb regulaarselt, et vältida riiete kortsumist. Ukse avamiseks tuleb vesi seadmest välja lasta.
Puudutades nuppu Start/paus , teostab seade tsentrifuugimistsükli ja laseb vee välja.

 Umbes 18 tunni pärast tühjeneb seade automaatselt veest.

8.4 Eelpesu

Selle valikuga saate lisada pesuprogrammile eelpesu tsükli.

Vastav indikaator põleb.

- Kasutage seda funktsiooni pesuprogrammile 30 °C eelpesutsükli lisamiseks.
See valik sobib tugevasti määratud pesu, eeskätt liivaste, tolmuste, mudaste jms riiete puhul.

 See valik võib pikendada programmi kestust.

8.5 Viitkäivitus

Selle valikuga saate programmi alguse endale sobivamale ajale edasi lükata.

Puudutage nuppu, et valida vajalik viivitusaeg. Programmi algust saab edasi lükata kuni 9, 6 või 3 tundi.

Valiku indikaator ja määratud väärtuse indikaator süttivad.

8.6 Lisaloputus

Selle valiku puhul saate lisada valitud pesuprogrammile mõned loputustsükliid. Vastav indikaator põleb.

Kasutage seda juhul, kui kellelgi esineb allergiat pesupulbriääkide suhtes või kellelgi on tundlik nahk.

 See funktsioon pikendab programmi kestust.

8.7 Quick

Selle valiku abil saate pesuprogrammi kestust vähendada.

Kasutage seda funktsiooni kergelt määratud pesu puhul või värskendamiseks.

Süttib vastav indikaator.

8.8 Start/paus

Seadme käivitamiseks, peatamiseks või käimasoleva programmi katkestamiseks puudutage nuppu Start/paus .

9. PROGRAMMID

9.1 Programmitabel

Programm Temperatuurivahe- mik	Maksimumko- gus Aluseks võetud pöörlemiskiirus	Programmi kirjeldus (Pesu tüüp ja määrdumisaste)
Pesuprogrammid		

Programm Temperatuurivahe- mik	Maksimumko- gus Aluseks võetud pöörlemiskiirus	Programmi kirjeldus (Pesu tüüp ja määrdumisaste)
Eco 40-60 40 °C ¹⁾ 60 °C – 30 °C ²⁾	4 kg 1000 p/min	Valge puuvillane ja värvikindel puuvil- lane. Tavaliselt määrdunud esemed. Energiaatarve väheneb ja pesuprogrammi aeg pikeneb, tagades sel viisil head pesu- tulemused.
Cottons 40 °C 90 °C – külm	4 kg 1000 p/min	Valge puuvillane ja värviline puuvilla- ne. Tavaline ja tugev määrdumine.
Synthetics 40 °C 60 °C – külm	2 kg 1000 p/min	Tehiskiust või segakiust esemed. Tava- liselt määrdunud esemed.
Delicate 30 °C 40 °C – külm	0,5 kg 1000 p/min	Õrnad kangad nagu akrüül, viskoos, polüester ja muud õrnpesu eeldavad segakangad. Tavaliselt või kergelt määrd- dunud esemed.
Wool  40 °C 40 °C – külm	0.5 kg 1000 p/min	Masinpestav villane, käsitsipestav villa- ne ja õrnad kangad, millel on "käsitsi- pestava" eseme sümbol³⁾
 Silk 30 °C	1 kg 800 p/min	Spetsiaalne programm siidist ja sega-te- hiskiust esemetele.
Duvet 40 °C 60 °C – külm	2 kg 800 p/min	Spetsiaalne programm ühele tehiskiust tekile, voodikattele, tepitud tekile jne.
Rinse Külm	4 kg 1000 p/min	Pesu loputamiseks ja tsentrifuugimiseks. Kõik materjalid , välja arvatud villased ja väga õrnad kangad. Vähendage pöörle- miskiirust vastavalt pestava pesu tüübile.
Drain	4 kg	Trumli tühjendamiseks veest. Kõik mater- jalid.
Spin	4 kg 1000 p/min	Kõik materjalid, välja arvatud villased ja õrnad kangad. Pesu kuivatamiseks ning trumli veest tühjendamiseks.
Jeans 40 °C 60 °C – külm	4 kg 1000 p/min	Teksariidest ja venivast materjalist ese- med. Ka tumedad esemed.
Curtains 40 °C 40 °C – külm	1 kg 800 p/min	Spetsiaalne programm kardinatele. Eel- pesutsükkel käivitub automaatselt. ⁴⁾

Programm Temperatuurivahe- mik	Maksimumko- gus Aluseks võetud pöörlemiskiirus	Programmi kirjeldus (Pesu tüüp ja määrdumisaste)
Refresh 30 °C	2 kg 800 p/min	Tehiskiust ja õrn pesu. Kergelt määrdun- ud või värskendust vajavad esemed.
 Quick 30 °C	1 kg 800 p/min	Tehis- ning segakiust esemed. Kergelt määrdunud ja värskendust vajavad ese- med.

1) Vastavalt Komisjoni määrusele EL 2019/2023 on see 40 °C programm suuteline pesema tavaliselt määrdunud puuvillast pesu, mis on tähistatud pestavaks 40 °C või 60 °C juures, korraga sama tsükliga.

 Pesu saavutatud temperatuuri, programmi kestuse ja muude andmete kohta leiате lisateavet peatükist "Tarbimisväärtused".
Energiatarbimise seisukohast on kõige energiatõhusamad üldiselt need pro-
grammid, mis kasutavad madalamaid temperatuure ja on pikema kestusega.

2) **Standardprogrammid energiaklassi tarbimisväärtustele.** EL määruse 1061/2010 ko-
haselt on see 60 °C programm "Puu villase pesu 60 °C standardprogramm" ja 30 °C pro-
gramm "Puu villase pesu 40 °C standardprogramm". Kombineeritud energiakasutust ja vee-
tarbimist silmas pidades on need kõige tõhusamad programmid tavalise määrdumisastme-
ga pesu pesemiseks.

 Pesufaasi veetemperatuur võib erineda valitud programmi kohta esitatud tem-
peratuurist.

3) Õrna pesu tagamiseks pöörleb trummel selle tsükli ajal aeglaselt. Võib tunduda, et trum-
mel ei pöörlegi või ei pöörle õigesti.

4) Ärge lisage eelpesu jaoks pesuainet, kui soovite loputada ainult veeга.

Programmi funktsioonide ühilduvus

Programm	Tsent- rifuu- gimi- ne						
Eco 40-60	■	■	■	■	■	■	■
Cottons	■	■	■	■	■	■	■
Synthetics	■	■	■	■	■	■	■
Delicate	■	■	■		■	■	■
 Wool	■	■	■		■		
 Silk	■	■			■		
Duvet	■				■		
Rinse	■	■	■		■		■

Programm	Tsentrifugimine						
Drain					■		
Spin	■				■		
Jeans	■	■	■	■	■	■	■
Curtains	■	■	■		■	■	■
Refresh	■	■			■		
Quick 	■	■			■		

1) Kui valite funktsiooni Quick, on soovitatav pesukogust vähendada. Võite pesta ka täiskogust, kuid pesutulemused võivad olla mitterahuldavad. Soovitatav pesukogus: puuvillane: 2 kg, tehiskiust ja õrn pesu: 1 kg.

Sobiv pesuaine pesuprogrammidele

Programm	Univer-saalne pesupul-ber ¹⁾	Vedel pe-suaine	Vedel pe-suaine värvilis-tele	Õrnad villased	Eriline
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Cottons	▲	▲	▲	--	--
Synthetics	▲	▲	▲	--	--
Delicate	--	--	--	▲	▲
 Wool	--	--	--	▲	▲
 Silk	--	--	--	▲	▲
Duvet	--	--	--	▲	▲
Jeans	--	--	▲	▲	▲
Curtains	--	--	--	▲	▲
Refresh	--	▲	▲	--	▲
Quick 	--	▲	▲	--	--

1) Temperatuuril üle 60 °C on soovitatav kasutada pesupulbrit.

▲ = soovitatav

-- = mittesoovitatav

9.2 Woolmark Apparel Care - sinine



Selle pesumasina villapesutsükkel on saanud The Woolmark Company heakskiidu, millega lubatakse pesta villaseid "käsitsipesu" tähisega tooteid tingimusel, et esemeid pestakse käesoleva pesumasina tootja soovitude kohaselt. Järgige hooldussildil olevaid kuivatust ja muid pesu käsitlevaid juhiseid. M1765

Woolmarki sümbol on sertifitseerimistähis paljudes riikides.

10. SEADED

10.1 Lapselukk

Selle valikuga saate takistada lastel juhtpaneeliga mängimast.

- Selle valiku **aktiveerimiseks/deaktiveerimiseks** vajutage samaaegselt  ja , kuni indikaator  **süttib/kustub**.

Selle funktsiooni saate aktiveerida:

- Pärast  vajutamist: valikute ja programmi nupud on lukustatud.
- Enne  vajutamist: seadet ei saa sisse lülitada.

10.2 Helisignaalid

Helisignaalid kõlavad:

- Programmi lõppemisel.

- Kui seadmel on tõrge. Helisignaalide **deaktiveerimiseks/aktiveerimiseks** vajutage samaaegselt  ja  6 sekundi vältel.



Helisignaalide väljalülitamisel töötavad need ikka, kui seadmel on rike.

10.3 Püsiv lisaloputus

Selle valikuga jääb uue programmi valimisel lisaloputus alati valituks.

- Selle valiku **aktiveerimiseks/deaktiveerimiseks** vajutage samaaegselt  ja , kuni indikaator  **süttib/kustub**.

11. ENNE ESMAKORDSET KASUTAMIST

- Veenduge, et elektrivarustus oleks kättesaadav ja veekraan lahti.
- Kallake 2 liitrit vett pesuainesahtli põhipesu lahtrisse tähisega **2**.

See toiming lülitab sisse tühjendussüsteemi.

- Kallake väike kogus pesuainet lahtrisse tähisega **2**.

- Valige ja käivitage kõrgeima temperatuuriga programm puuvillasele ilma trumlis oleva pesuta.

See eemaldab kõikvõimaliku mustuse trumlist ja paagist.

12. IGAPÄEVANE KASUTAMINE



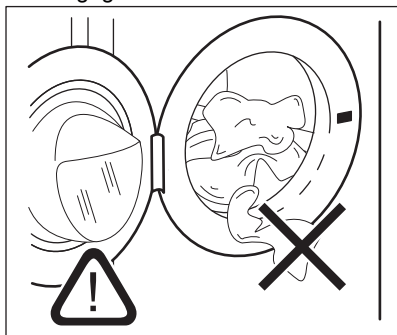
HOIATUS!

Vt ohutust käsitlevaid peatükke.

12.1 Pesu panemine masinasse

- Avage seadme uks.

- Enne esemete seadmesse panekut tühjendage taskud ja voltige riided lahti.
 - Asetage pesuesemed ükshaaval trumlisse.
- Ärge pange trumlisse liiga palju pesu.
- Sulgege uks korralikult.



ETTEVAATUST!

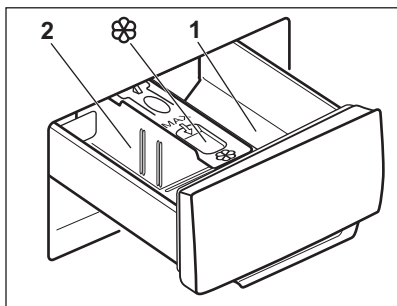
Et hoida ära võimalikku leket ja vältida riiete kahjustamist, tuleb jälgida, et ükski ese ei jääks ukse ja tihendi vahele kinni.



Väga õliste või rasvaste riiete pesemine pesumasinas võib kahjustada seadme kummist osi.

12.2 Pesuaine ja lisandite kasutamine

- Mõõtke välja vajalik kogus pesuainet ja kanga pehmendajat.
- Pange pesuaine ja kangapehmentaja sektsioonidesse.
- Sulgege pesuaine sahtel ettevaatlikult.



ETTEVAATUST!

Kasutage ainult pesumasina jaoks mõeldud pesuainet.



Järgige alati pesuaine valmistajate pakenditel olevaid juhiseid.

1

Pesuainelahter eelpesu- või leotusprogrammi jaoks (kui need on saadaval). Lisage pesuainet eelpesule ja leotamisele enne programmi käivitamist.

2

Pesuainelahter pesufaasi jaoks. Vedelat pesuainet kasutades lisage see vahetult enne programmi käivitamist.

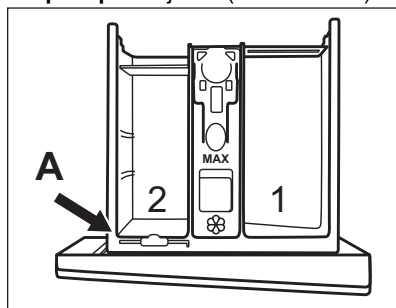


Lahter vedelate lisandite (pesupehmentaja, tärpeldusvahendi) jaoks. Lisage toode lahtrisse enne programmi käivitamist.

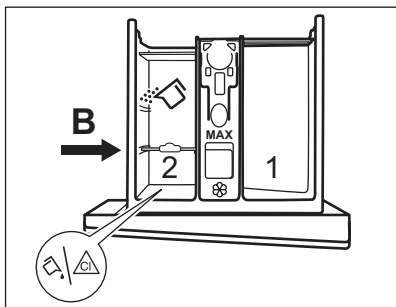
Vajadusel eemaldage pesutsükli lõppemisel pesuainelahterist sinna kogunenud pesuainejäägid.

12.3 Pesuainejaoturi asendi muutmine

- Tõmmake pesuainejaotur välja. Pesuainejaoturi lahter **A** on mõeldud **pesupulbri** jaoks (tehasesead).

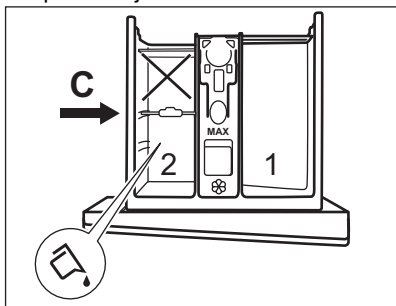


- Kui soovite kasutada vedelat pesuainet/lisandit või pleegitusainet: Eemaldage pesuainejaotur asendist **A** ja sisestage asendisse **B**.

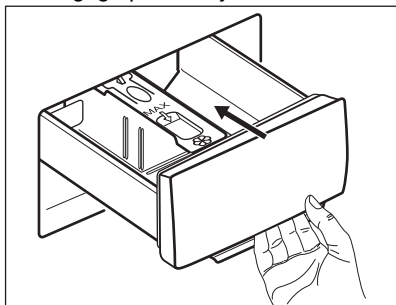


Pesuvahendi asend **B** on pesupulbri jaoks tagumises lahtis ja vedela pesuvahendi/lisavahendi või pleegitusvahendi jaoks eesmises lahtis.

- 3. Ainult vedela pesuvahendi kasutamiseks:** Lükake pesuvahendi asendisse **C**.



- Ärge kasutage želatiinilaadist või paksu vedelat pesuvahendit.
 - Ärge ületage vedela pesuvahendi maksimaalset annust.
 - Ärge valige eelpesutsükli.
 - Ärge valige viitkäivituse funktsiooni.
- 4.** Mõõtke välja pesuvahendi ja kangapehmemendi kogused ning sulgege pesuvahendi hoolikalt.



Jälgige, et pesuvahendi jaotur oleks õigesti paigutatud ega põhjustaks sahtli sulgemisel mingeid tõkestusi.

12.4 Programmi valimine

1. Keerake programminupp soovitud pesuprogrammi kohale.
- Nupu Start/paus indikaator vilgub.
2. Temperatuuri ja/või pöörlemiskiiruse muutmiseks puudutage vastavaid nuppe.
3. Soovi korral valige üks või rohkem valikut vastavaid nuppe puudutades.



Kui valik **pole võimalik**, vilgub indikaator punaselt.

12.5 Programmi käivitamine

Programmi käivitamiseks puudutage nuppu Start/paus . Programmi ei saa käivitada, kui programmi indikaator on kustunud ega vilgu (nt kui programmiketas on vales asendis). Indikaator lõpetab vilkumise ja jääb põlema. Programm käivitub, uks on lukustatud. Indikaator põleb.

12.6 Programmi käivitamine viitkäivitusega

1. Puudutage nuppu , et valida sobiv viivitusaeg. Süttib valitud viivituse indikaator. Indikaator põleb.
2. Puudutage nuppu Start/paus . Seade lukustab ukse ja alustab pöördloendust. Kui pöördloendus on lõppenud, käivitub programm automaatselt.



Valitud viitkäivitust saab tühistada või muuta, vajutades .

Viitkäivituse tühistamine:

Viitkäivituse tühistamine pärast pöördloenduse algust

Viitkäivituse tühistamine:

1. Seadme töö peatamiseks puudutage nuppu Start/paus . Vastav indikaator vilgub.
2. Vajutage järjest nuppu , kuni valitud viivituse indikaator kustub.
3. Programmi koheseks käivitamiseks puudutage uuesti nuppu Start/paus .

12.7 Programmi katkestamine ja seadete muutmine

Enne tööle hakkamist saate muuta vaid mõnda funktsiooni.

1. Vajutage .
Indikaator vilgub.
2. Muutke valikuid.
3. Vajutage uuesti .
Pesuprogramm jätkab tööd.

12.8 Töötava programmi tühistamine

1. Programmi tühistamiseks ja seadme väljalülitamiseks keerake programminupp asendisse ①.
2. Keerake programminupp uuesti, et seade sisse lülitada. Nüüd võite valida uue pesuprogrammi.



Enne uue programmi käivitamist võis seade tühjenda veest. Sel juhul kontrollige, kas pesuaine on pesuainelahtris olemas; kui mitte, täitke see uuesti.

12.9 Ukse avamine – esemete lisamine



Kui trumlis oleva vee temperatuur ja tase on liiga kõrged ja trummel veel pöörleb, ei saa te ust avada.

Programmi või viitkäivituse töötamise ajal on seadme uks lukustatud ja ekraanil on indikaator .

1. Seadme peatamiseks puudutage nuppu Start/paus .

Oodake, kuni ukse lukustamise indikaator  kustub.

2. Avage seadme uks. Vajadusel lisage või eemaldage esemeid.
3. Sulgege uks ja puudutage nuppu Start/paus .

Programm või viitkäivitus jätkab tööd.

12.10 Programmi lõpus

Kui programm on lõppenud, peatub seade automaatselt. Kõlab helisignaali (kui see on aktiveeritud).

Nupu  indikaator kustub.

Uks avaneb ja indikaator  kustub.

- Indikaator  põleb.
- Eemaldage seadmest pesu.
- Veenduge, et trummel on tühi.
- Hallituse ja ebameeldiva lõhna vältimiseks hoidke seadme uks ja pesuainesahtel kergelt paakil.
- Sulgege veekraan.
- Keerake programminupp asendisse ①, et seade välja lülitada.

Pesuprogramm on lõppenud, kuid trumlis on vesi:

- Trummel pöörleb regulaarselt, et takistada pesu kortsumist.
- Ukseluku indikaator  põleb.  indikaator vilgub. Uks jääb lukustatuks.
- Ukse avamiseks tuleb seadmest vesi välja lasta.

Vee väljalaskmiseks:

1. Vajadusel vähendage pöörlemiskiirust. Kui valite , siis seade tühjeneb veest.
2. Vajutage . Seade tühjeneb veest ja tsentrifuugib.
3. Kui programm on lõppenud ja ukse lukustamise indikaator  kustub, saate avada ukse.
4. Keerake programminupp asendisse ①, et seade välja lülitada.



Seade tühjeneb veest ja tsentrifuugib automaatselt umbes 18 tunni pärast (välja arvatud villase pesu programm).

12.11 Ooterežiim

Mõni minut pärast pesuprogrammi lõppemist, kui te ei lülita seadet välja, lülitub sisse energiat säästev olek.

Energia säästev olek vähendab energiatarvet, kui seade on ooterežiimil.

- Kõik indikaatorid kustuvad.
- Indikaator  vilgub aeglaselt.
- Vajutage mõnda valikut, et energiasäästu-olek välja lülitada.



Kui olete valinud programmi või valiku, mille lõppedes jääb vesi trumlisse, siis energiasäästufunktsioon **sisse ei lülitu**, et teil oleks meeles vesi seadmest välja lasta.

13. VIHJEID JA NÄPUNÄITEID

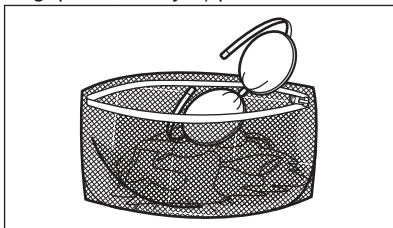


HOIATUS!

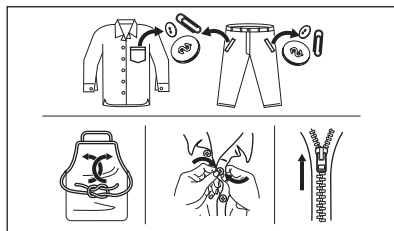
Vt ohutust käsitlevaid peatükke.

13.1 Pesu kogus

- Jaotage pesu: valge, värviline, sünteetiline, õrn pesu ja villane pesu.
- Järgige pesemisjuhiseid, mis on riiete hooldussiltidel.
- Ärge peske korraga valgeid ja värvilisi esemeid.
- Mõned värvilised esemed võivad esmasel pesul oma värvi kaotada. Soovitame esimestel kordadel neid esemeid pesta eraldi.
- Keerake pahupidi mitmekihilised riided, villased ja värvitud riided.
- Väga tugevaid plekke on soovitatav enne pesemist sobiva pesuainega töödelda.
- Olge kardinatega ettevaatlikud. Eemaldage kardinatelt klambrid või asetage need pesukotti või padjapüüri.
- Ärge peske masinas palistusteta või õmblemata servadega rõivaid. Peske väikesi esemeid (tugikaartega rinnahoidjaid, vöösid, sukkpükse, kingapaelu, linte jne) pesukotis.



- Väike pesukogus võib tekitada probleeme masina tasakaaluga väänamisfaasis ja põhjustada vibreerimist. Sellisel juhul:
 - peatage programm ja avage seadme uks (vt "Igapäevane kasutamine");
 - jaotage pesu trumlis ümber nii, et esemed paigutuksid ühtlasemalt;
 - vajutage nuppu Start/paus. Tsentrifugimine jätkub.
- Nööpige kinni padjapüürid, sulgege lukud, haagid ja trukid. Siduge kinni vööd, rihmad, kingapaelad, nöörid ja muud lahtised detailid.
- Tühjendage taskud ja voltige riided lahti.



13.2 Raskestieemaldatavad plekid

Mõnele plekile ei piisa ainult veest ja pesuainest.

Soovitame neid plekke töödelda enne esemete masinasse panemist.

Saadaval on spetsiaalsed plekieemaldajad. Kasutage plekieemaldajat, mis vastab pleki tüübile ja kangale.

13.3 Pesuaine tüüp ja kogus

Lisaks headele pesutulemustele aitab õigesti valitud pesuaine ja õige kogus vältida ka keskkonna saastamist:

- Kasutage ainult pesumasinate jaoks valmistatud pesuaineid ja muid lisandeid. Kõigepealt järgige neid üldisi reegleid:
 - pesupulbrid kõigile kangatüüpidele, välja arvatud õrn pesu. Valge pesu puhul tuleks eelistada pleegitusainet sisaldavat pulbrit ja desinfitseerivaid,
 - vedelad pesuained, soovitatavalt madalal temperatuuril pestavate (60 °C maks.) kõigi kangatüüpide või spetsiaalselt villaste esemete jaoks.
- Pesuaine valik ja kogus sõltub: riiete tüübist (õrn pesu, villased, puuvillased vm), värvist, pesu kogusest, määrdumisastmest, vee temperatuurist ja kareduse astmest.
- Järgige alati pesuaine või lisaainete valmistajate pakenditel olevaid juhiseid, ärge suurendage maksimaalset soovitatud pesuainekogust (**MAX**).
- Ärge segage erinevaid pesuaineid.
- Kasutage vähem pesuainet, kui:
 - pesete väikest kogust,
 - pesu on kergelt määrdunud,
 - pesemise käigus tekib liiga palju vahtu.
- Pesuainetablettide või pesupähklite kasutamisel asetage need alati otse trumli sisse, mitte pesuainejaoturisse.

Liiga väike kogus pesuainet võib põhjustada:

- ebarahuldavaid pesutulemusi,
- pesu võib muutuda hallikaks,
- pesu jääb rasvaseks,
- seadmes tekib hallitus.

Liiga suur kogus pesuainet võib põhjustada:

- liigset vahtu,
- halvemaid pesutulemusi,
- ebapiisavat loputamist,
- suuremat koormust keskkonnale.

13.4 Ökoloogilised näpunäited

Vee ja energia säästmiseks ning keskkonna kaitsmiseks on soovitatav järgida alltoodud soovitusi:

- Kui täidate pesumasina **iga programmi jaoks ette nähtud maksimaalse pesukogusega, aitab see vähendada vee- ja energiakulu.**
- Asjakohase eeltötlusega saab eemaldada plekid ja mõõduka mustuse; seejärel saab pesu pesta madalamal temperatuuril.
- Õiges koguses pesuaine kasutamiseks vaadake pesuainetootja antud soovitusi ja tehke selgeks, milline on teie piirkonna vee karedus. Vt jaotist "Vee karedus".
- Seadke **maksimaalne võimalik pöörlemiskiirus** valitud pesuprogrammi puhul **enne pesu kuivatamist trummelkuivatis**. Nii säästate kuivatamisel energiat!

13.5 Vee karedus

Kui vee karedus teie piirkonnas on kõrge või keskmine, soovime pesumasinates kasutada veepehmeldajat. Madala veekaredusega piirkondades ei ole tarvis veepehmeldajat kasutada.

Veekareduse teadasaamiseks võtke ühendust kohaliku vee-ettevõttega.

Kasutage õiges koguses veepehmeldajat. Järgige toodete pakenditel olevaid juhiseid.

14. PUHASTUS JA HOOLDUS



HOIATUS!

Vt ohutust käsitlevaid peatükke.

14.1 Regulaarne puhastamine

Regulaarne puhastamine aitab teie seadme eluiga pikendada.

Pärast tsükli hoidke ust ja pesuainejaoturit kergelt avatuna, et tekitada õhuringlus ja eemaldada seadmes olev niiskus: nii väldite hallituse ja halva lõhna tekkimist.

Kui seadet ei kasutata pikema aja jooksul: sulgege veekraan ja eemaldage seade vooluvõrgust.

Regulaarse puhastamise näitlik kava:

Katlakivieemaldus	Kaks korda aastas
Hoolduspesu	Üks kord kuus
Uksetihendi puhastamine	Iga kahe kuu tagant
Trumli puhastamine	Iga kahe kuu tagant
Pesuainejaoturi puhastamine	Iga kahe kuu tagant
Tühjenduspumba filtri puhastamine	Kaks korda aastas
Sissevõtuvooliku ja klapi filtri puhastamine	Kaks korda aastas

Järgnevalt kirjeldatakse kõigi osade puhastamist.

14.2 Lahtiste objektide eemaldamine

-  Vaadake, et taskud oleksid tühjad ja kõik lahtised detailid oleks enne tsükli käivitamist kinnitatud. Vt jaotist "Pesukogus" peatükis "Nõuandeid ja näpunäiteid".

Eemaldage kõik lahtised detailid (pandlad, nõobid, mündid), mis võivad sattuda uksetihendi vahele, filtrisse ja trumlis. Vt jaotisi "Kahesooneline uksetihend", "Trumli puhastamine", "Tühjenduspumba puhastamine" ja "Sissevõtuvooliku ja klapi filtri puhastamine". Vajadusel pöörduge volitatud volitatud hoolduskeskusse.

14.3 Välispinna puhastamine

Puhastage seadet ainult neutraalse pesuaine ja sooja veega. Kuivatage täielikult kõik pinnad. Ärge kasutage küürimisšvamme ega kraapivat materjali.

**ETTEVAATUST!**

Ärge kasutage alkoholi, lahusteid ega keemilisi aineid.

**ETTEVAATUST!**

Ärge puhastage metallpindu kloori sisaldavate ainetega.

14.4 Katlakivi eemaldamine



Kui vee karedus teie piirkonnas on kõrge või keskmine, soovitame pesumasinate kasutada veepehmemidajaid.

Kontrollige trumlit regulaarselt, et avastada katlakivi olemasolu.

Tavalised pesuvahendid sisaldavad küll pehmemdavaid aineid, kuid aeg-ajalt on siiski soovitatav läbi viia ilma pesuta pesutsükkel koos katlakivieemaldiga.



Järgige alati toodete valmistajate pakenditel olevaid juhiseid.

14.5 Hoolduspesu

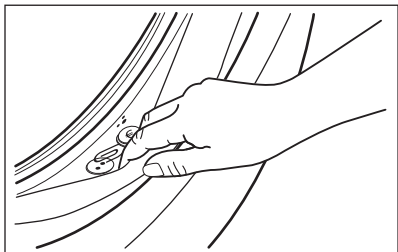
Pidev madala temperatuuriga programmide kasutamine võib põhjustada pesupulbrijääkide ja ebemete kogunemist ning bakterite tekkimist trumlis või paagis. Tagajärjeks võib olla ebameeldiv lõhn ja hallitus. Jääkide kõrvaldamiseks ja seadme sisemuse puhastamiseks teostage regulaarselt hoolduspesu (vähemalt kord kuus):



Vt jaotist Trumli puhastamine.

14.6 Kahesooneline uksetihend

Seadmel on olemas **isepuhastuv tühjendussüsteem**, mille abil uhitakse riiete küljest tulnud ebemed seadmest veega välja. Kontrollige tihendit regulaarselt. Tsükli lõpus võite seadmest kätte saada mündid, nupud või muud väikesed esemed.



Puhastage seda vajadusel, kasutades ammoniaaki sisaldavat puhastuskreemi ja vältides pinna kriimustamist.



Järgige alati toodete valmistajate pakenditel olevaid juhiseid.

14.7 Trumli puhastamine

Kontrollige regulaarselt trumlit, et vältida rooste tekkimist.

Puhastage trumlit spetsiaalselt roostevabale terasele mõeldud tootega.



Järgige alati toodete valmistajate pakenditel olevaid juhiseid.

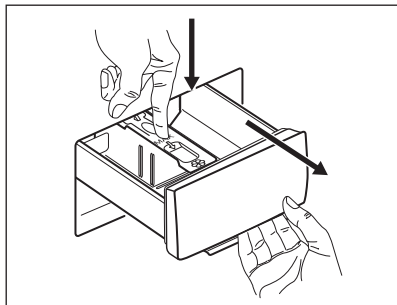
Põhjalikuks puhastamiseks:

- Eemaldage trumlist kõik esemed.
- Käivitage programm Cottons  kõrgeima temperatuuriga. Võimalike jääkide väljaloputamiseks lisage trumlissee väike kogus pesupulbrit.

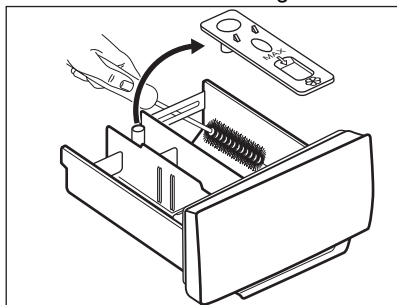
14.8 Pesuaine jaoturi puhastamine

Vältimaks kuivanud pesupulbri- või pesupehmenäidajate moodustumist ja/või hallituse tekkimist pesuainelahtis, viige aeg-ajalt järgmine puhastustoiming:

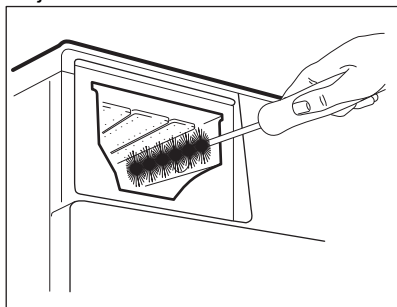
1. Avage sahtel. Vajutage riivi allapoole, nagu joonisel näidatud, ja tõmmake see välja.



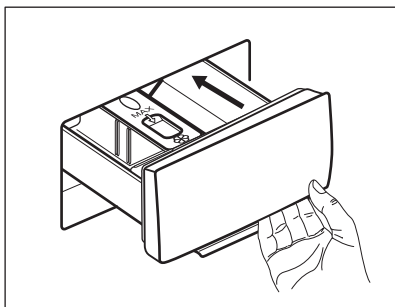
2. Puhastamise hõlbustamiseks eemaldage lisaainelahtri kate ning loputage seda voolava sooja vee all, et eemaldada kõik kogunenud pesuainejäägid. Pärast puhastamist ülemine osa oma kohale tagasi.



3. Eemaldage nii süvendi ülemisest kui ka alumisest osast kindlasti kõik pesuainejäägid. Süvendi puhastamiseks kasutage väikest harja.



4. Lükake pesuainesahtel juhikutesse ja seejärel oma kohale. Käivitage loputusprogramm ilma pesuta trumlis.



14.9 Tühjenduspumba puhastamine

Kontrollige regulaarselt tühjenduspumba filtrit ning veenduge selle puhtuses.

Puhastage tühjenduspumpa, kui:

- Seade ei tühjene veest.
- Trummel ei pöörele.
- Seade teeb imelikku müra tühjenduspumba tööstatuse tõttu.
- Ekraanil kuvatakse veakood **E20**

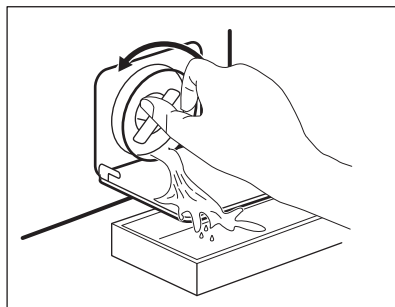
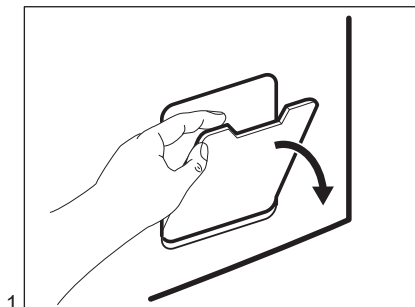


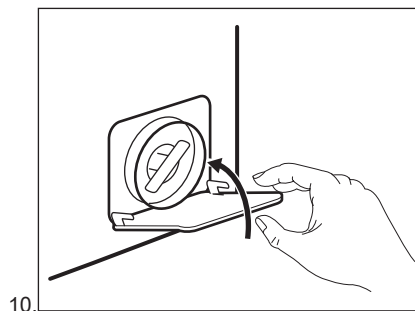
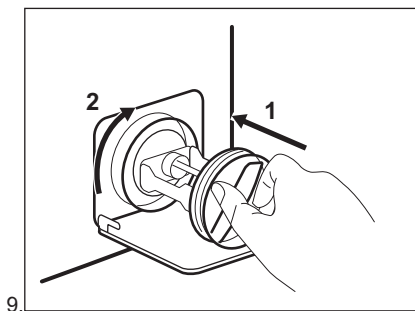
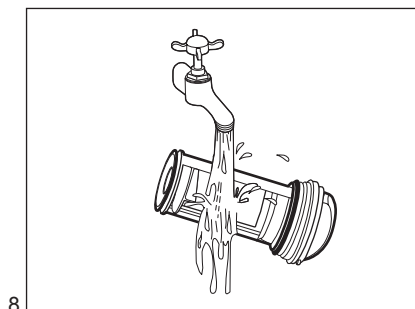
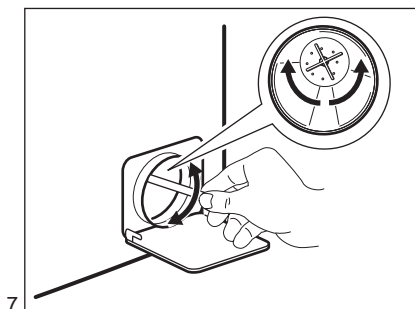
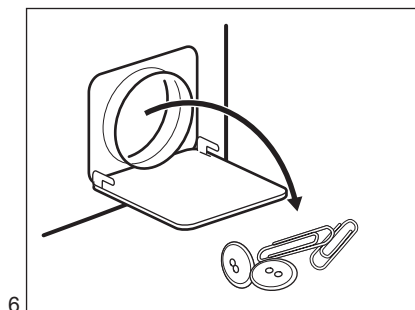
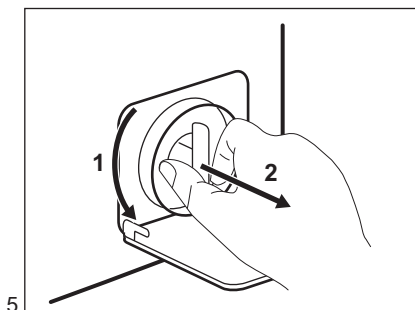
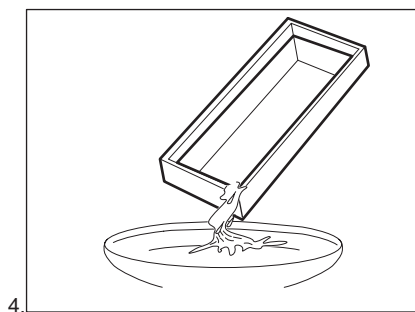
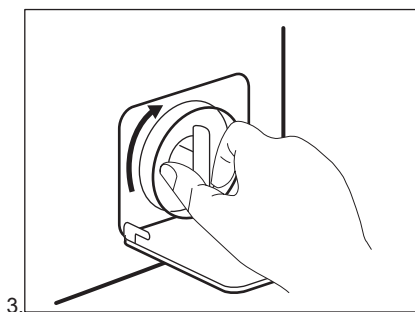
HOIATUS!

- Ühendage toitepistik pistikupesast lahti;
- Ärge eemaldage filtrit, kui seade töötab.
- Ärge puhastage tühjenduspumpa, kui vesi seadmes on kuum. Oodake, kuni vesi jahtub.
- Korrake 3. sammu mitu korda, sulgedes ja avades ventiili, kuni vesi enam välja ei valgu.

Filtri eemaldamisel hoidke vee ärakuivatamiseks alati käepärast mõni lapp.

Pumba puhastamiseks:





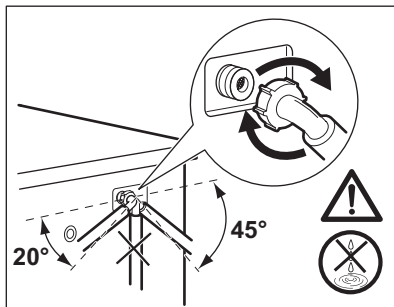
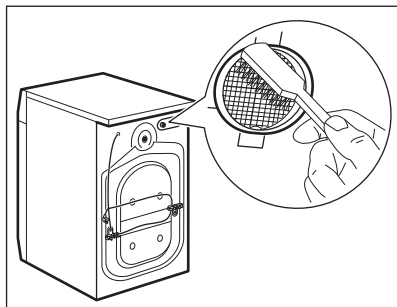
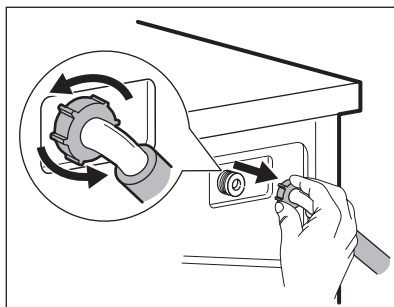
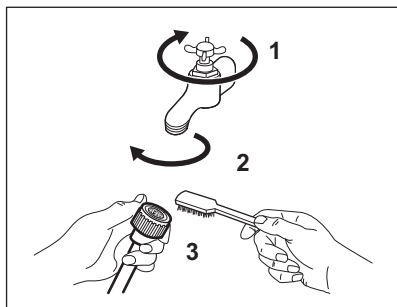
HOIATUS!

Veenduge, et pumba tiivik pöörleb. Kui see ei pöörle, pöörduge teeninduskeskusse. Lekete vältimiseks keerake filter kindlasti korralikult kinni.

Kui te sooritate avariitühjenduse, peate tühjendussüsteemi uuesti aktiveerima:

1. Pange 2 liitrit vett pesuaine jaoturi põhipesu lahtrisse.
2. Käivitage programm vee tühjendamiseks.

14.10 Sissevõtuvooliku ja klapi filtri puhastamine



14.11 Avariitühjendus

Kui seade ei suuda vett välja lasta, teostage sama toiming, mida on kirjeldatud jaotises "Tühjenduspumba puhastamine". Vajadusel puhastage pumpa.

Kui te sooritate avariitühjenduse, peate tühjendussüsteemi uuesti aktiveerima:

1. Pange 2 liitrit vett pesuaine jaoturi põhipesu lahtrisse.
2. Käivitage programm vee tühjendamiseks.

14.12 Abinõud külmumise vastu

Kui seade on paigaldatud kohta, kus temperatuur võib langeda 0° C või alla selle, eemaldage allesjäänud vesi sisselaskevoolikust ja tühjenduspumbast.

1. Ühendage toitepistik pistikupesast lahti.
2. Sulgege veekraan.
3. Asetage sissevõtuvooliku otsad anumasse ja laske veel voolikust välja voolata.
4. Tühjendage tühjenduspump. Vt hädaolukorras vee tühjendamise toimingut.
5. Kui tühjenduspump on tühi, paigaldage sissevõtuvoolik uuesti.



HOIATUS!

Enne seadme uuesti kasutamist veenduge, et temperatuur oleks üle 0 °C. Tootja ei vastuta madalatest temperatuuridest tingitud kahjude eest.

15. VEAOTSING



HOIATUS!

Vt ohutust käsitlevaid peatükke.

15.1 Veakoodid ja võimalikud tõrked

Seade ei käivitu või seiskub töö käigus. Püüdke esmalt leida probleemile lahendus (vt tabeleid).



HOIATUS!

Eemaldage seade vooluvõrgust enne mis tahes kontrollimise läbiviimist.

Mõne probleemi puhul kuvatakse ekraanil veakood ja Start/paus-nupp võib pidevalt vilkuda:

Probleem	Võimalik lahendus
E 10 Seade ei täitu korralikult veega.	• Veenduge, et veekraan on lahti. • Veenduge, et veevarustuse surve ei ole liiga väike. Selle teabe saamiseks pöörduge kohaliku vee-ettevõtte poole. • Veenduge, et veekraan ei ole ummistunud. • Veenduge, et sisselaskevoolikul pole väändeid, kahjustusi ega kõverusi. • Veenduge, et vee sisselaskevoolikute ühendused on õiged. • Veenduge, et sisselaskevooliku filter ja klapi filter ei ole ummistunud. Vt jaotist "Hooldus ja puhastus".
E 20 Seade ei tühjene veest.	• Veenduge, et valamü äravool ei ole ummistunud. • Veenduge, et tühjendusvoolik ei ole muljutud ega väänatud. • Veenduge, et tühjendusfilter ei ole ummistunud. Vajadusel puhastage filter. Vt jaotist "Hooldus ja puhastamine". • Veenduge, et tühjendusvooliku ühendused on õiged. • Valige tühjendusprogramm, kui olete valinud programmi, mis ei sisalda tühjendusfaasi. • Valige tühjendusprogramm, kui olete valinud funktsiooni, mille lõpus jääb vesi seadmesse.
E 40 Seadme uks on lahti või ei ole korralikult suletud.	• Veenduge, et uks on korralikult suletud.
E 9 1 Sisemine tõrge. Elektrooniliste osade ja seadme vahel puudub ühendus.	• Programm ei lõppenud õigesti või peatati seadme töö liiga vara. Lülitage seade uuesti välja ja sisse. • Kui veakood kuvatakse uuesti, pöörduge volitatud hoolduskeskuse.

EKOElektrivarustus on
kõikuv.

- Oodake, kuni elektrivarustus on taas püsiv.

Kui ekraanil on teised veakoodid, lülitage seade välja ja seejärel uuesti sisse. Kui probleem püsib endiselt, võtke ühendust volitatud teeninduskeskusega.

Kui tegemist on mõne muu pesumasina probleemiga, otsige võimalikke lahendusi alltoodud tabelist.

Probleem	Võimalik lahendus
Programm ei käivitu.	• Veenduge, et pistik on pistikupesasse ühendatud. • Veenduge, et seadme uks on suletud. • Veenduge, et kaitsmekapis ei ole kaitse läbi läinud. • Veenduge, et üksust Start/paus on puudutatud. • Kui viitkäivitus on seatud, tühistage säte või oodake pöördloenduse lõppu. • Deaktiveerige lapselukufunktsioon, kui see on sees. • Kontrollige valitud programmi nupu asendit.
Seade täitub veega ning tühjeneb kohe- selt.	• Veenduge, et tühjendusvoolik on õiges asendis. On võimalik, et voolik on paigutatud liiga madalale. Vt jaotist "Paigaldusjuhised".
Tsentrifugimisfaas ei käivitu või pesut- sükel kestab tavali- sest kauem.	• Valige tsentrifuugimisprogramm. • Veenduge, et tühjendusfilter ei ole ummistunud. Vajadusel puhastage filter. Vt jaotist "Hooldus ja puhastamine". • Kohandage käsitsi masinas olevaid esemeid ja käivitage tsentrifuugimisetaapp uuesti. Selle probleemi põhjuseks võib olla pesumasina tasakaalustamatus.
Põrandal on vett.	• Veenduge, et veevoolikute ühendused on tihedad ja et veelekkeid ei ole. • Veenduge, et vee sisselaskevoolikul ja tühjendusvoolikul pole kahjustusi. • Kasutage kindlasti õiget pesuainet õiges koguses.
Seadme uks ei ava- ne.	• Veenduge, et te pole valinud pesuprogrammi, mille lõpus jääb vesi paaki. • Veenduge, et pesuprogramm on lõppenud. • Kui trumlis on vett, valige tühjendus- või tsentrifuugimisprogramm. • Veenduge, et seade saab toidet. • Selle probleemi põhjuseks võib olla seadme tõrge. Võtke ühendust volitatud teeninduskeskusega.
Seade teeb ebatava- list häält ja vibreerib.	• Veenduge, et seade on õigesti nivelleeritud. Vt jaotist "Paigaldusjuhised". • Veenduge, et pakend ja/või transpordipoldid on eemaldatud. Vt jaotist "Paigaldusjuhised". • Lisage trumlisse pesu. On võimalik, et pesukogus on liiga väike.

Probleem	Võimalik lahendus
Programmi kestus suureneb või vähe- neb programmi tööta- misel.	SensiCare System suudab programmi kestust vastavalt pestava pesu tüübile ja kogusele muuta. Vt peatükis "Iga-päevane kasutamine" olevat jaotist "SensiCare System pesukoguse tuvastamine".
Pesutulemused on ebarahuldavad.	- Suurendage pesuaine kogust või kasutage erinevat pe-suainet. - Enne pesu pesemist kasutage tõrksate plekkide eemalda-miseks spetsiaalseid puhastusvahendeid. - Veenduge, et seatud temperatuur on õige. - Vähendage pesukogust.
Pesutsükli ajal on trumlis liiga palju vah-tu.	Vähendage pesuaine kogust.
Pärast pesutsükli on pesuainesahtlis pe-suaine jääke.	- Veenduge, et klapp oleks õiges asendis (ÜLEVAL pesu-pulbri jaoks - ALL vedela pesuaine jaoks). - Veenduge, et olete kasutanud pesuaine jaoturit vastavalt kasutusjuhendi instruksioonidele.

Pärast kontrollimist aktiveerige seade. Programm jätkub kohast, kus see katkes.

Kui probleem püsib, võtke ühendust volitatud teeninduskeskusega.

Teeninduskeskuse andmed leiate andmesildilt.

16. TARBIMISVÄÄRTUSED

16.1 Sissejuhatus



See kasutusjuhend sisaldab kahte erinevat tabelit, mis võimaldavad järkjärgulist üleminekut ühelt eeskirjalt teisele:

- Määrus EL 1061/2010, kehtiv kuni 28. veebruarini 2021, on seotud energiatõhususe klassidega **A+++** kuni **D**,
- Määrus EL 2019/2023, kehtiv alates 1. märtsist 2021, on seotud energiatõhususe klassidega **A** kuni **G** vastavalt määrusele EL 2019/2014.



Vt www.theenergylabel.eu, et näha täpsemat teavet energiamärgistuse kohta.



Seadme energiamärgisel olevalt QR-koodilt leiate veebilingi infoga selle seadme omaduste kohta EL EPREL-i andmebaasis. Hoidke energiamärgis koos kasutusjuhendi ja kõigi muude seadmega kaasas olnud dokumentidega alles.

Sama infot EPREL-is on võimalik leida ka asukohast <https://eprel.ec.europa.eu> ning kasutades mudeli nime ja tootenumbrit, mille leiate seadme andmesildilt. Andmesildi täpse asukoha kohta leiate teavet jaotisest "Toote kirjeldus".

16.2 Legend

kg	Pesu kogus.	h:mm	Programmi kestus.
kWh	Energia tarbimine.	°C	Pesu temperatuur.
Liitrid	Veekulu.	p/min	Pöörlemiskiirus.
%	Jääkniiskus tsentrifuugimisfaasi lõpus. Mida suurem pöörlemiskiirus, seda suurem on müratase ja seda madalam jääkniiskus.		



Väärtused ja programmi kestus võivad erineda olenevalt tingimustest (nt toatemperatuur, veetemperatuur ja -surve, pesu kogus ja tüüp, toitepinge) ja ka sellest, kas olete programmi vaikeseadeid muutnud.

16.3 Vastavalt komisjoni määrusele EL 2019/2023

Eco 40-60 programm	kg	kWh	Liitrid	h:mm	%	°C	p/min ¹⁾
Täiskogus	4	0.848	43	2:50	60	48	951
Pool kogust	2	0.525	32	2:15	60	45	951
Veerand kogust	1	0.550	32	2:15	62	46	951

¹⁾ Maksimaalne pöörlemiskiirus.

Tarbimisväärtused eri režiimides

Väljas (W)	Ooterežiim (W)	Viitkäivitus (W)
0.48	0.48	4.00
Maksimaalne aeg olekuni väljas/ooterežiim on 15 minutit.		

16.4 Vastavalt määrusele 1061/2010

Puuvillase standardprogrammide.	Kogus (kg)	Energia- tarve (kWh)	Veekulu (liitrid)	Programmi ligikaudne kestus (minutid)	Jääknisus (%) ¹⁾
Puuvillase 60°C standardprogramm: Valige Eco 40-60 60°C juures	4	0.71	43	190	60
Puuvillase 60°C standardprogramm: Valige Eco 40-60 60°C juures	2	0.62	39	160	60
Puuvillase 40°C standardprogramm: Valige Eco 40-60 30°C juures	2	0.49	38	155	60

1) Tsentrifugimisfaasi lõpus.

Väljas-režiim (W)	Ooterežiim (W)
0.48	0.48
Tabelis toodud andmed vastavad ELi komisjoni määruse 1015/2010 rakendusdirektiivile 2009/125/EÜ.	

16.5 Tavalised programmid



Tegemist on ainult kaudsete väärtustega.

Programm	kg	kWh	Liitrid	h:mm	%	°C	p/min ¹⁾
Cottons ²⁾ 90°C	4	1.45	60	3:45	60	85	1000
Cottons 60°C	4	0.85	55	3:10	60	55	1000
Cottons 20 ³⁾ 20°C	4	0.20	55	1:40	60	20	1000
Synthetics 40°C	2	0.50	40	1:50	37	40	1000

Programm	kg	kWh	Liitrid	h:mm	%	°C	p/min ¹⁾
Delicate ⁴⁾ 30°C	0.5	0.30	40	1:25	37	30	1000
Wool 30°C	0.5	0.20	30	1:05	32	30	1000

1) Pöörlemiskiirust tähistav indikaator.

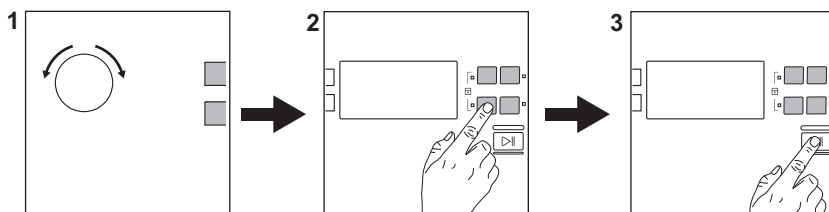
2) Sobib tugevasti määratud esemete pesemiseks.

3) Sobib kergelt määratud puuvillaste esemete pesemiseks.

4) Kasutatakse ka kiirpesutsükli kergelt määratud esemetele.

17. KIIRJUHE

17.1 Igapäevane kasutamine



Ühendage toitepistik pistikupespa.

Keerake veekraan lahti.

Pange pesu masinasse.

Kallake pesuaine ja muud
töölusvahendid sobivatesse
pesuainesahtli lahtritesse.

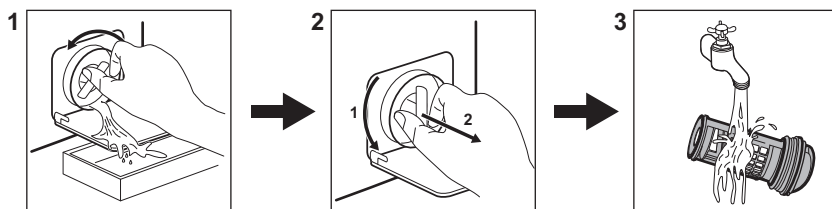
1. Keerake programminupp soovitud
programmile.

2. Valige sobivad valikud vastavate
puutenuppude abil.

3. Programmi käivitamiseks puudutage
nuppu **Start/paus** .

Kui programm on lõppenud, võtke pesu
välja.

17.2 Tühjenduspumba filtri puhastamine



Puhastage filtrit regulaarselt, eriti aga
häirekoodi **E20** kuvamisel.

17.3 Programmid

Programmid	Kogus	Seadme kirjeldus
Eco 40-60	4 kg	Valge ja värviline puuvillane. Tavaliselt määratud esemed.
Cottons	4 kg	Valge puuvillane ja värviline puuvillane.
Synthetics	2 kg	Tehiskiust või segakiust esemed.
Delicate	0,5 kg	Õrnad kangad nagu akrüül, viskoos, polüester.
 Wool	0.5 kg	Masinpestav villane, käsitsipestav villane ja õrnad kangad.
 Silk	1 kg	Eriprogramm siidist ja sega-tehiskiust esemetele.
Duvet	2 kg	Üks tehiskiust tekk, voodikate vms.
Rinse	4 kg	Kõik materjalid, välja arvatud villased ja väga õrnad kangad. Programm loputamiseks ja tsentrifuugimiseks.
Drain	4 kg	Kõik materjalid, välja arvatud villased ja väga õrnad kangad. Programm seadme tühjendamiseks veest.
Spin	4 kg	Kõik materjalid, välja arvatud villased ja väga õrnad kangad. Programm tsentrifuugimiseks.
Jeans	4 kg	Teksarietele ja venivatele esemetele.
Curtains	1 kg	Eriprogramm kardinade jaoks.
Refresh	2 kg	Tehiskiud ja õrnad materjalid. Kergelt määratud ja värskendust vajavad esemed.
 Quick	1 kg	Tehiskiud ja segakiust esemed. Kergelt määratud ja värskendust vajavad esemed.

18. JÄÄTMEKÄITLUS

Sümboliga  tähistatud materjalid võib ringlusse suunata. Selleks viige pakendid vastavatesse konteineritesse. Aidake hoida keskkonda ja inimeste tervist ja suunake elektri- ja elektroonilised jäätmed ringlusse. Ärge visake

sümboliga  tähistatud seadmeid muude majapidamisjätmete hulka. Viige seade kohaliku ringluspunkti või pöörduge abi saamiseks kohaliku omavalitsusse.

SATURS

1. DROŠĪBAS INFORMĀCIJA.....	36
2. DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI.....	37
3. IZSTRĀDĀJUMA APRAKSTS.....	39
4. TEHNISKIE DATI.....	40
5. UZSTĀDĪŠANA.....	40
6. PIEDERUMI.....	44
7. VADĪBAS PANELIS.....	45
8. TASTATŪRA UN POGAS.....	46
9. PROGRAMMAS.....	47
10. IESTATĪTIE PARAMETRI.....	50
11. PIRMS PIRMĀS IESLĒGŠANAS.....	51
12. IZMANTOŠANA IKDIENĀ.....	51
13. PADOMI UN IETEIKUMI.....	55
14. KOPŠANA UN TĪRĪŠANA.....	56
15. PROBLĒMRISINĀŠANA.....	62
16. PATĒRIŅA DATI.....	64
17. ĪSA PAMĀCĪBA.....	67

MĒS DOMĀJAM PAR JUMS

Pateicamies, ka iegādājāties Electrolux ierīci. Ierīces ražošanā un modernizēšanā uzkrāta gadu desmitiem ilga pieredze. Tā radīta pārdomāta un mūsdienīga, tieši kā jums. Katru reizi to lietojot, varat būt pārliecināti, ka gūsiet labus rezultātus. Laipni lūdzam Electrolux pasaulē!

Apmeklējiet mūsu vietni, lai:



saņemtu padomus par lietošanu, brošūras, problēmrisināšanas informāciju un informāciju par apkopi un remontu:

www.electrolux.com/support



Lai saņemtu labāku servisu, reģistrējiet savu izstrādājumu:

www.registerelectrolux.com



Iegādājieties piederumus, vienreizējās lietošanas detaļas un oriģinālās rezerves daļas savai ierīcei:

www.electrolux.com/shop

KLIENTU APKALPOŠANA UN PAKALPOJUMI

Lietojiet tikai oriģinālās rezerves daļas.

Sazinoties ar apkalpes dienestu, pārliecinieties, vai jums ir šādi dati: modelis, PCK, sērijas numurs.

Šī informācija atrodama uz tehnisko datu plāksnītes.

⚠ Drošības informācija brīdinājumam un piesardzībai

ℹ Vispārēja informācija un padomi

📄 Informācija par apkārtējo vidi

Izmaiņu tiesības rezervētas.

1. ⚠ DROŠĪBAS INFORMĀCIJA

Pirms ierīces uzstādīšanas un lietošanas rūpīgi izlasiet pievienotos norādījumus. Ražotājs neatbild par savainojumiem un bojājumiem, kas radušies ierīces nepareizas uzstādīšanas vai izmantošanas rezultātā. Glabājiēt šīs instrukcijas drošā, pieejamā vietā, lai tās varētu izmantot nākotnē.

1.1 Bērnu un nespējīgu cilvēku drošība

- Šo ierīci drīkst izmantot bērni no 8 gadu vecuma un cilvēki ar ierobežotām fiziskām, sensorām vai garīgām spējām, vai pieredzes un zināšanu trūkumu atbildīgās personas uzraudzībā vai, ja tie ir informēti par ierīces drošu lietošanu un izprot potenciālos riskus.
- Bērniem no 3 līdz 8 gadu vecumam un personām ar ļoti plašu un sarežģītu invaliditāti jāliedz piekļuve ierīcei, ja vien tos nepārtraukti neuzrauga.
- Neļaujiet bērniem jaunākiem par 3 gadiem tuvoties ierīcei, ja vien viņi netiek nepārtraukti uzraudzīti.
- Neļaujiet bērni rotaļāties ar ierīci.
- Neļaujiet bērniem tuvoties iepakojumam un atbrīvojieties no tā pienācīgā veidā.
- Glabājiēt mazgāšanas līdzekļus bērniem nepieejamās vietās.
- Neļaujiet bērniem un mājdzīvniekiem atrasties ierīces tuvumā, ja ierīces durvis ir atvērtas.
- Ja ierīcei ir bērnu drošības ierīce, tā jāaktivizē.
- Bērni nedrīkst tīrīt ierīci un veikt tās apkopi bez uzraudzības.

1.2 Vispārīgi drošības norādījumi

- Nemainiet šīs ierīces specifikācijas.
- Ierīce paredzēta izmantošanai mājāsaimniecībā un līdzīgiem mērķiem, piemēram:
 - darbinieku virtuves zonās veikalos, birojos un citās darba vietās;

- viesu lietošanai viesnīcās, moteļos, privātajās viesnīcās un citās apdzīvojamās vidēs;
- komunālās teritorijās izmantošanai dzīvokļu blokos vai veļas mazgāšanas punktos.
- Nepārsniedziet maksimālo ievietojamo veļas svaru 4 kg (skatiet sadaļu "Programmu tabula").
- Ūdens spiedienam ūdens ieplūdes punktā no savienojuma ir jābūt no 0,5 bar (0,05 MPa) līdz 8 bar (0,8 MPa).
- Ventilācijas atveres pamatnē nedrīkst aizsegt ar paklāju vai citu grīdas segumu.
- Ierīci pievieno ūdens padevei ar komplektā iekļautajiem jaunajiem šļūteņu cauruļu komplektiem vai citiem pilnvarota servisa centra piegādātiem jauniem šļūteņu komplektiem.
- Jau lietotu cauruļu komplektus nedrīkst izmantot atkārtoti.
- Ja elektrības padeves vads ir bojāts, lai izvairītos no elektrības trieciena riska, to jānomaina ražotājam, autorizētajam servisa centram vai citam kvalificētam speciālistam.
- Pirms apkopes izslēdziet ierīci un atvienojiet spraudkontaktu no elektrotīkla.
- Ierīces tīrīšanai neizmantojiet augstspiediena ūdens strūklu un/vai tvaiku.
- Tīriet ierīci ar mitru drānu. Izmantojiet tikai neitrālus mazgāšanas līdzekļus. Neizmantojiet abrazīvus izstrādājumus, abrazīvus sūkļus, šķīdinātājus vai metāla priekšmetus.

2. DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

2.1 Uzstādīšana



Uzstādīšanai jāatbilst attiecīgajiem valsts noteikumiem.

- Noņemiet visu iepakojumu un pārvadāšanas skrūves, ieskaitot gumijas ieliktni ar plastmasas starpliku.
- Glabāiet transportēšanai paredzētās skrūves drošā vietā. Ja ierīce vēlāk jāpārvieto, tās atkārtoti jāievieto, lai nofiksētu tilpni, lai novērstu iekšējus ierīces bojājumus.
- Vienmēr uzmanīgi pārvietojiet ierīci, jo tā ir smaga. Vienmēr izmantojiet drošības cimdus un slēgtus apavus.
- Neuzstādiet un nelietojiet bojātu ierīci.

- Ievērojiet kopā ar ierīci piegādātās uzstādīšanas norādes.
- Neuzstādiet un nelietojiet ierīci vietā, kur temperatūra ir zemāka par 0 °C un kur tā ir pakļauta nokrišņu iedarbībai.
- Virsmai, uz kuras ierīci paredzēts uzstādīt, jābūt līdzenai, stabilai, karstumizturīgai un tīrai.
- Pārliedzinieties, ka starp ierīci un grīdu cirkulē gaiss.
- Kad ierīce novietota pastāvīgajā vietā, pārbaudiet, vai tā ir pareizi nolīmeņota, izmantojot spirta līmeņrādi. Ja nepieciešams, noregulējiet kājiņas attiecīgi.
- Neuzstādiet ierīci virs grīdas noteces lūkas.
- Nešļakstiet ūdeni uz ierīci un nepakļaujiet to pārmērīgam mitrumam.
- Neuzstādiet ierīci vietā, kur ierīces durvis nevar atvērt līdz galam.
- Nelieciet zem ierīces slēgtu trauku ūdens savākšanai iespējamās noplūdes gadījumā. Sazinieties ar pilnvaroto servisa centru, lai pārliedzinātos, kādus piederumus var lietot.

2.2 Elektrības padeves pieslēgšana



BRĪDINĀJUMS!

Var izraisīt ugunsgrēku un elektrošoku.

- Ierīcei jābūt iezemētai.
- Vienmēr izmantojiet pareizi uzstādītu un drošu kontaktligzdu.
- Pārliedzinieties, ka tehnisko datu plāksnītē norādītie parametri atbilst elektrotīkla parametriem.
- Nelietojiet daudzkontakta adapterus vai pagarinātājus.
- Rīkojieties uzmanīgi, lai nesabojātu kontaktspraudni un kabeli. Ja iekārtas elektropadeves kabeli nepieciešams nomainīt, to jāveic tuvākajā autorizētajā servisa centrā.
- Pieslēdziet kontaktspraudni kontaktligzdai tikai uzstādīšanas beigās. Pārbaudiet, vai pēc uzstādīšanas kontaktspraudnim var brīvi piekļūt.

- Neaiztieciet strāvas kabeli vai kontaktspraudni ar slapjām rokām.
- Nekad neatslēdziet ierīci no tīkla, velkot aiz strāvas kabeļa. Vienmēr velciet aiz kontaktspraudņa.

2.3 Ūdens padeves pieslēgšana

- Nesabojājiet ūdens šļūtenes.
- Pirms pievienošanas jaunām caurulēm, ilgāku laiku neizmantojam caurulēm, labotām caurulēm vai caurulēm, kurām pievienotas jaunas ierīces (ūdens skaitītāji u.c.), ļaujiet ūdenim tecēt, kamēr tas ir tīrs un skaidrs.
- Pārbaudiet, vai nav redzamas ūdens noplūdes pirmās ierīces lietošanas reizes laikā un pēc tās.
- Neizmantojiet šļūtenes pagarinājumu, ja ietilpdes šļūtene ir pārāk īsa. Sazinieties ar servisa centru, lai saņemtu jaunu ietilpdes šļūteni.
- Iespējams, ka izsaiņošanas laikā novērosiet ūdens izplūšanu no aizplūdes caurules. Tas ir rūpnīcā veiktās ierīces pārbaudes ar ūdeni dēļ.
- Jūs varat pagarināt aizplūdes šļūteni ne vairāk kā par 400 cm. Sazinieties ar pilnvarotu servisa centru, lai saņemtu citu aizplūdes šļūteni un pagarinājumu.
- Pārbaudiet, vai pēc uzstādīšanas krānam var brīvi piekļūt.

2.4 Izmantošana



BRĪDINĀJUMS!

Pastāv risks gūt savainojumus, elektrošoku, izraisīt ugunsgrēku, apdegumus vai ierīces bojājumus.

- Ievērojiet drošības norādījumus uz mazgāšanas līdzekļa iepakojuma.
- Neievietojiet ierīcē, neturiet tās tuvumā vai uz tās viegli uzliesmojošas vielas vai ar viegli uzliesmojošām vielām piesūcinātus priekšmetus.
- Nedrīkst mazgāt audumus, kuri stipri sasmērēti ar eļļu, smērvielām vai citām taukainām vielām. Tādējādi var sabojāt veļas mašīnas gumijas daļas.

Pirms šādu izstrādājumu ievietošanas veļas mašīnā, tie iepriekš jāmazgā ar rokām.

- Neaiztieciet stikla durvis, kamēr darbojas programma. Stikls var būt karsts.
- Pārliecinieties, ka no veļas ir izņemti visi metāla priekšmeti.

2.5 Serviss

- Lai salabotu ierīci, sazinieties ar pilnvarotu servisa centru. Lietojiet tikai oriģinālas rezerves daļas.
- Lūdzam ņemt vērā, ka pašrocīgi veikti remontdarbi vai remontdarbi, kurus veikušas neprofesionālas personas, var radīt ar drošību saistītas sekas un garantija var zaudēt spēku.
- Tālāk norādītās rezerves daļas būs pieejamas 10 gadus pēc modeļa ražošanas pārtraukšanas. motors un motora kontakti, transmisija starp motoru un veļas tilpni, sūkņi, amortizatori un atspere, veļas tilpne, veļas tilpnes zvaigzne un tās lodīšu gultni, sildītāji un sildelementi, ieskaitot siltumsūkņus, cauruļvadi un to aprīkojums, ieskaitot šļūtenes, vārstus, filtrus un ūdens noslēgvārstus, iespaidshēmas plates,

elektroniskie displeji, spiediena slēdži, termostati un sensori, programmatūra un aparātprogrammatūra, ieskaitot programmatūras atiestatīšanu, durvis, durvju eņģes un blīves, citas blīves, durvju slēdžu mehānismi, plastmasas piederumi, piemēram, mazgāšanas līdzekļa dozatori. Lūdzam ņemt vērā, ka dažas no šīm rezerves daļām ir pieejamas tikai profesionāliem remontētājiem un ka ne visas rezerves daļas der visiem modeļiem.

2.6 Ierīces utilizācija



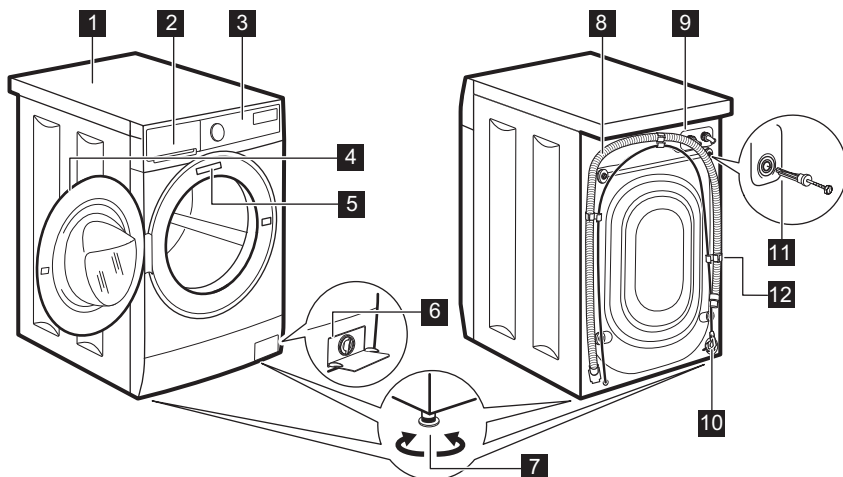
BRĪDINĀJUMS!

Pastāv savainošanās vai nosmakšanas risks.

- Atvienojiet ierīci no elektropadeves un ūdens padeves.
- Nogrieziet strāvas kabeli netālu no ierīces un utilizējiet to.
- Noņemiet durvju fiksatoru, lai bērni vai mājdzīvnieki nevarētu ierāpties veļas žāvētāja tilpnē un tur sevi ieslēgt.
- Utilizējiet ierīci saskaņā ar WEEE Direktīvu par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem.

3. IZSTRĀDĀJUMA APRAKSTS

3.1 Ierīces kopskats



- 1

Darba virsma
- 2

Mazgāšanas līdzekļa dozators
- 3

Vadības panelis
- 4

Durvju rokturis
- 5

Datu plāksnīte
- 6

Ūdens izsūkņēšanas sūknis
- 7

Kājiņas ierīces līmeņošanai
- 8

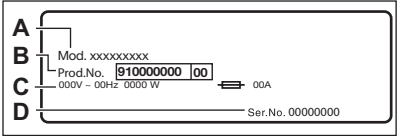
Noplūdes šļūtene
- 9

Ieplūdes šļūtenes savienojums
- 10

Strāvas kabelis
- 11

Transportēšanai paredzētās skrūves
- 12

Šļūtenes balsts



Tehnisko datu plāksnītē norādīts modeļa nosaukums (**A**), produkta numurs (**B**), elektriskie parametri (**C**) un sērijas numurs (**D**).

4. TEHNISKIE DATI

Izmēri	Platums/ augstums/ kopējais dziļums	59.5 cm / 84.3 cm / 37.2 cm
Elektriskais savienojums	Spriegums Vispārējā jauda Drošinātājs Frekvence	230 V 2000 W 10 A 50 Hz
Aizsardzības pakāpe pret cieto daļiņu un mitruma izplatīšanos, kuru nodrošina aizsargpārsegs, izņemot gadījumus, kad zemsprieguma ierīcēm nav aizsardzības no mitruma		IPX4
Ūdens padeves spiediens	Minimālais Maksimums	0,5 bar (0,05 MPa) 8 bar (0,8 MPa)
Ūdens padeve ¹⁾		Auksts ūdens
Maksimālais veļas daudzums	Kokvilna	4 kg
Veļas izgriešanas ātrums	Maksimālais veļas izgriešanas ātrums	951 apgr./min

¹⁾ Pievienojiet ūdens ieplūdes šļūteni ūdens krānam ar 3/4" vītņi.

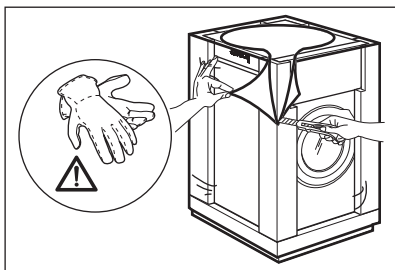
5. UZSTĀDĪŠANA



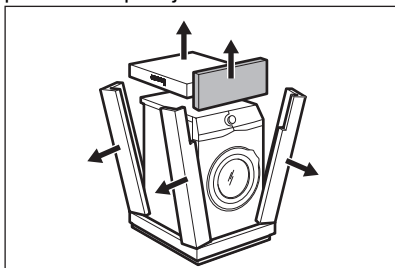
BRĪDINĀJUMS!
Skatiet sadaļu "Drošība".

5.1 Izsaīnošana

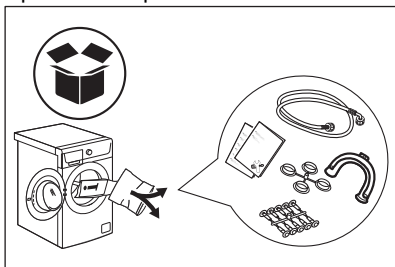
1. Noņemiet ārējo iepakojumu. Nepieciešamības gadījumā izmantojiet asmeni.



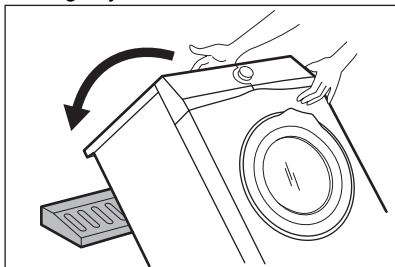
2. Noņemiet kartona virsmu un polistirola iepakojuma materiālus.



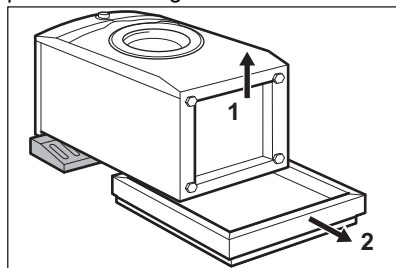
3. Atveriet durvis. Izņemiet visus veļas tīpnē esošos priekšmetus.



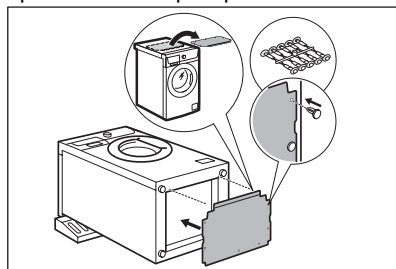
4. Novietojiet priekšējo polistirola iepakojuma daļu uz grīdas aiz ierīces. Uzmanīgi novietojiet ierīci uz aizmugurējās sienas.



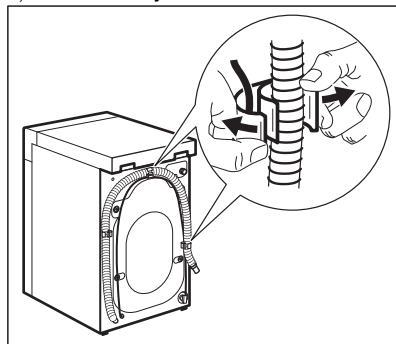
5. Noņemiet no ierīces apakšpusēs polistirola aizsargelementu.



6. Noņemiet apakšējo apvalku no darbavirsmas. Izmantojot lietošanas instrukcijas iepakojumā esošo klipšveida stiprinājumu, pievienojiet apvalku ierīces apakšpusē.



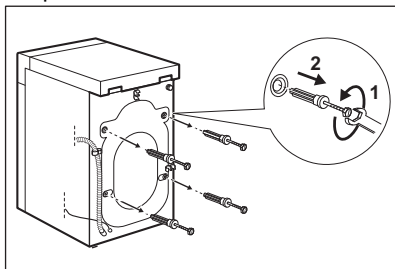
7. Novietojiet ierīci atpakaļ stāvus. Atvienojiet strāvas padeves kabeli un ūdens izvadsistēmas šļūteni no šļūtenes turētāja.



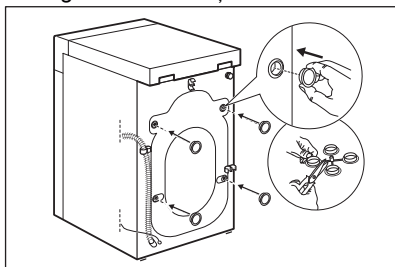
BRĪDINĀJUMS!

Iespējams, no ūdens izvadsistēmas šļūtenes iztecēs ūdens. Tas ir tādēļ, ka mazgājamā mašīna ir pārbaudīta rūpnīcā.

8. Izņemiet četras pārvadāšanas skrūves un izvelciet plastmasas starplikas.



9. Ievietojiet atverēs plastmasas vāciņus, kas atrodami lietotāja rokasgrāmatas maisiņā.



Iesakām saglabāt iesaiņojuma materiālus un transportēšanai paredzētās skrūves gadījumam, ja ierīce būs jāpārvadā.

5.2 Uzstādīšanas informācija

Novietošana un līmeņošana

Noregulējiet ierīci pienācīgi, lai novērstu vibrāciju, troksni vai tās izkustēšanos darbības laikā.

1. Uzstādiet ierīci uz cietas un līdzenas grīdas. Ierīcei jābūt nolīmeņotai un stabilai. Pārliedziniet, ka ierīce nepieskaras sienai vai citiem priekšmetiem un ka zem ierīces ir gaisa cirkulācija.
2. Nedaudz atskrūvējiet vai piegrieziet kājiņas, lai noregulētu līmeni. Visām kājiņām jābalstās kārtīgi pret zemi.



BRĪDINĀJUMS!

Nolīmeņojot ierīci, nenovietojiet zem tās kājiņām kartonu, koku vai līdzīgus materiālus.

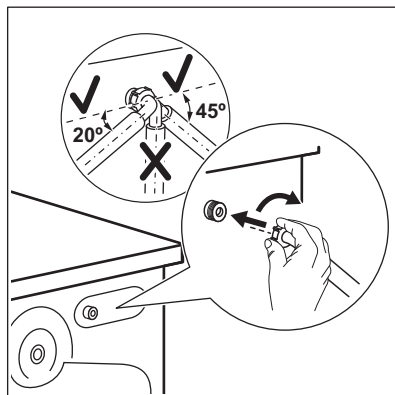
Ieplūdes šļūtene



UZMANĪBU!

Pārliedziniet, ka šļūtenes nav bojātas un savienojuma vietās nav noplūžu. Neizmantojiet šļūtenes pagarinājumu, ja ieplūdes šļūtene ir pārāk īsa. Sazinieties ar servisa centru, lai saņemtu citu ieplūdes šļūteni.

1. Pieslēdziet ūdens ieplūdes šļūteni ierīces aizmugurē.



2. Novietojiet to pa labi vai kreisi atkarībā no ūdens krāna stāvokļa. Gādāiet, lai ieplūdes šļūtene neatrastos vertikālā stāvoklī.
3. Ja nepieciešams, atgrieziet gredzenveida uzgriezni, lai novietotu to pareizā pozīcijā.
4. Pievienojiet ūdens ieplūdes šļūteni aukstā ūdens krānam ar 3/4" vītņi.

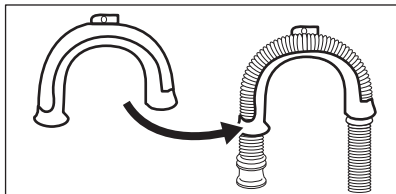
Ūdens izsūkknēšana

Noplūdes šļūtenei jāpaliek augstumā, kas nav mazāks par 60 cm un nav lielāks par 100 cm.

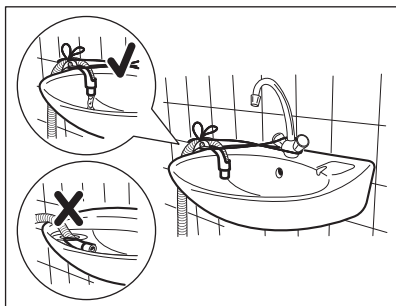
- i** Jūs varat pagarināt noplūdes šļūteni par ne vairāk kā 400 cm. Sazinieties ar pilnvarotu servisa centru, lai saņemtu citu noplūdes šļūteni un pagarinājumu.

Noplūdes šļūteni iespējams pievienot dažādos veidos:

1. Izveidojiet U formu ar noplūdes šļūteni, un aplieciet to apkārt plastmasas šļūtenes vadīklai.

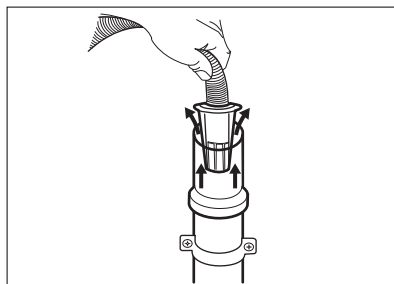


2. Izlietnes malā - piestipriniet vadīklu ūdens krānam vai sienai.

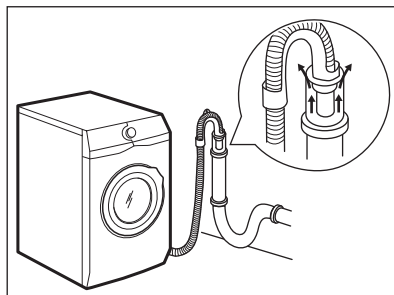


- i** Pārliecinieties, ka plastmasas vadīkla nekustās, kad ierīce izsūknē ūdeni un ka izplūdes šļūtenes gals nav iemērkts ūdenī. Šādi ierīcē var atpakaļ ieplūst netīrs ūdens.

3. Ja noplūdes šļūtenes gals izskatās šādi (skatiet attēlu), jūs to varat iebīdīt uzreiz stāvvadā.

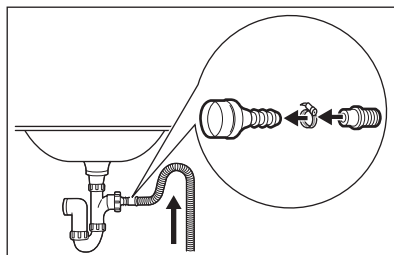


4. Pie stāvvada ar ventilācijas atveri - ievietojiet noplūdes šļūteni pašā novadcaurulē. Skatiet attēlu.

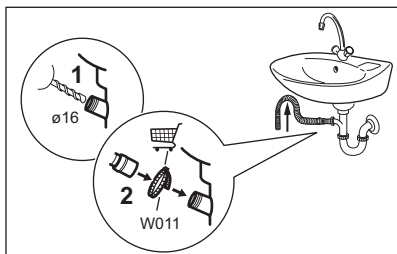


- i** Noplūdes šļūtenes galu vienmēr jānodrošina ar atbilstošu ventilāciju, t.i., izlietnes novadcaurules diametram (min. 38 mm - min. 1,5") jābūt platākam nekā ūdens noplūdes šļūtenes ārējais diametrs.

5. Bez plastmasas šļūtenes vadīklas uz izlietnes sifonu- uzbīdiet izvades šļūteni uz sifona pieslēgvietas un nostipriniet ar skavu. Skatiet attēlu.

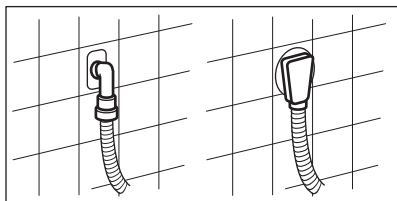


Pārliecinieties, ka noplūdes šļūtene veido cilpu, lai neļautu netīrumiem no ierīces nokļūt izlietnē.



Pievienojiet izvades šļūteni sifonam un nostipriniet ar skavu. Pārļiecinieties, ka noplūdes šļūtene veido cilpu, lai neļautu netīrumiem no ierīces nokļūt izlietnē.

6. Novietojiet šļūteni tieši uz iebūvētas novadcaurules istabas sienā, piestiprinot to ar savilci.



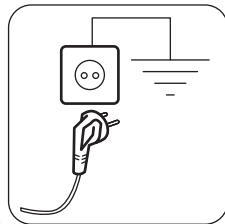
5.3 Elektrotīkla savienojums

Ierīces uzstādīšanas beigās jūs varat pieslēgt spraudkontakta kontaktligzdai.

Nepieciešamie elektroenerģijas parametri ir norādīti datu plāksnītē un sadaļā "Tehniskie dati". Pārbaudiet, vai tie ir saderīgi ar elektrotīkla parametriem.

Pārbaudiet, vai mājas elektrotīkls ir piemērots ierīces maksimālajai jaudai, ievērojot arī citu izmantoto elektroierīču strāvas patēriņu.

Pieslēdziet ierīci sazemētai



kontaktligzdai.

Strāvas padeves kabelim ir jābūt viegli sniedzamam pēc ierīces uzstādīšanas.

Lai veiktu jebkādas elektriskos darbus, kas nepieciešami šīs ierīces uzstādīšanai, sazinieties ar mūsu pilnvaroto servisa centru.

Ražotājs neuzņemas nekādu atbildību par bojājumiem un traumām, kas rodas minēto drošības pasākumu neievērošanas dēļ.

6. PIEDERUMI

6.1 Montāžas plāksņu komplekts

Uzstādot ierīci uz pamatnes, kas nav ELECTROLUX piegādāts papildpiederums, nostipriniet to ar montāžas plāksnēm.

Uzmanīgi izlasiet ar piederumu kopā piegādātas instrukcijas.

6.2 Pieejams

www.electrolux.com/shop vai pie oficiāla izplatītāja

Uzmanīgi izlasiet ar piederumu kopā piegādātas instrukcijas.



Tikai papildpiederumi, kurus apstiprinājis ELECTROLUX, nodrošina ierīces drošības standartus. Ja tiks izmantotas neapstiprinātas detaļas, jebkādas prasības būs spēkā neesošas.

7. VADĪBAS PANELIS

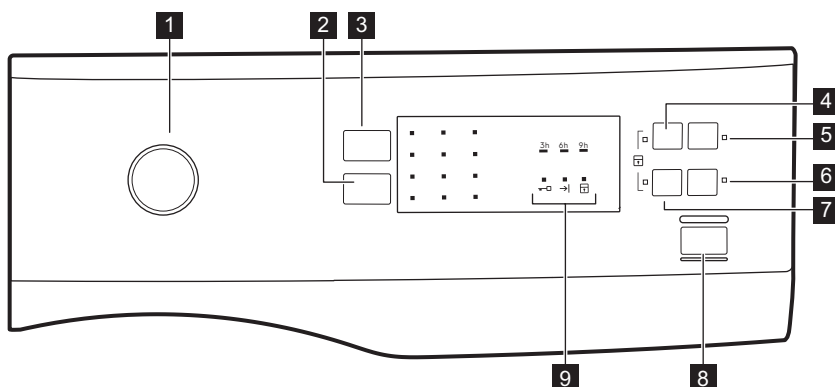
7.1 Īpašās funkcijas

Jūsu jaunā veļas mašīna atbilst visām mūsdienu prasībām efektīvai veļas apstrādei ar mazu ūdens, elektroenerģijas un mazgāšanas līdzekļu patēriņu, kā arī audumu kopšanai.

- Iespēja **Traipu tīrīšana** iepriekš apstrādā grūti izmazgājamus traipus, tādējādi optimizējot traipu tīrīšanas līdzekļa efektivitāti.
- **SensiCare sistēma** automātiski regulē programmas ilgumu atbilstoši veļas tilpnē ievietotās veļas daudzumam, lai visīsākajā iespējamajā laikā panāktu nevainojamu mazgāšanas rezultātu.

- **Oko-Mix tehnoloģija** ir paredzēta auduma šķiedru aizsargāšanai, pateicoties dažādām iepriekšējās sajaukšanas fāzēm, kuras vispirms ūdeni izšķīdina mazgāšanas līdzekli un tad veļas mīkstinātāju, pirms tie nonāk līdz veļai. Tādējādi tiek sasniegtas un koptas visas šķiedras.
- Šī ierīce ir aprīkota ar pašattīrīšanās drenāžas sistēmu, kas aizskalo atdalījušās vieglās apģērbu pūkas kopā ar ūdeni, tādējādi lietotājam nav jāpieklūst šai zonai regulāras apkopes vai tīrīšanas nolūkā. Informācija par apkopi un kopšanu ir pieejama sadaļā "Apkope un tīrīšana".

7.2 Vadības paneļa apraksts



- | | |
|--|---|
| <p>1 Programmu izvēles pārslēgs</p> <p>2 Veļas izgriešana samazināšanas skārienpaliktnis</p> <p>3 Temperatūra skārienpaliktnis</p> <p>4 Mērcēšana skārienpaliktnis</p> <p>5 Atliktais starts skārienpaliktnis</p> <p>6 Papildus skalošana skārienpaliktnis</p> | <p>7 Quick skārienpaliktnis</p> <p>8 Sākt/pauze skārienpaliktnis</p> <p>9 Programmas statusa indikators:
 Bloķētu durvju indikators
 Beigu cikla indikators
 Bērnu drošības funkcijas indikators</p> |
|--|---|

8. TASTATŪRA UN POGAS

8.1 Ievads



Iespējas/funkcijas nav pieejamas ar visām mazgāšanas programmām. Pārbaudiet iespēju/funkciju un mazgāšanas programmu saderību, aplūkojot "Programmu tabulu". Iespēja/funkcija var izslēgt citu, šajā gadījumā ierīce neļaus jums iestatīt nesavienojamas iespējas/funkcijas.

8.2 Temperatūra

Izvēloties mazgāšanas programmu, ierīce automātiski iesaka noklusējuma temperatūru. Vairākkārt pieskarieties šim taustiņam, līdz izgaismojas vēlamās temperatūras indikators.

Kad displejā redzams ✱, ierīce nesilda ūdeni.

8.3 Veļas izgriešana

Ar šo iespēju var mainīt noklusēto izgriešanas ātrumu. Iestatītā ātruma indikators iedegas.

Veļas izgriešanas papildiespējas:

- **Samazinātu izgriešanas ātrumu.**
- **Bez veļas izgriešanas** Iedegsies attiecīgais indikators. Iestatiet šo iespēju visu veļas izgriešanas fāžu deaktivizēšanai. Ierīce veic tikai izvēlētās mazgāšanas programmas ūdens izsūkšanās fāzi. Iestatiet šo iespēju ļoti smalkiem audumiem. Skalošanas fāzē patērē vairāk ūdens dažām mazgāšanas programmām.
- **Skalošanas pauze** Iedegsies attiecīgais indikators. Pēdējā skalošana netiks veikta. Pēdējās skalošanas laikā ūdens no veļas mašīnas netiks izsūknēts, lai pasargātu veļu no krokošanās. Mazgāšanas programma tiek pārtraukta ar ūdeni veļas tīlnē. Durvis paliek aizslēgtas un veļas tīlne griežas regulāri, lai samazinātu

burzīšanos. Lai atvērtu durvis, nepieciešams izsūknēt ūdeni.

Ja pieskarsieties Sākt/pauze taustiņam, ierīce veiks veļas izgriešanas fāzi un izsūknē ūdeni.



Ierīce izsūknē ūdeni un izgriež veļu automātiski pēc aptuveni 18 stundām.

8.4 Mērcēšana

Ar šo iespēju var pievienot mazgāšanas programmai priekšmazgāšanas fāzi.

Iedegas attiecīgais indikators.

- Izmantojiet šo iespēju, lai aktivizētu priekšmazgāšanas fāzi 30 °C temperatūrā pirms mazgāšanas fāzes. Šo iespēju ieteicams izmantot ļoti netīrai veļai, it īpaši, ja tajā atrodas smiltis, putekli, dubļi un citas cietas daļiņas.



Šī iespēja var pagarināt programmas ilgumu.

8.5 Atliktais starts

Ar šo iespēju jūs varat atlikt programmas startu uz ērtāku laiku.

Pieskarieties taustiņam, lai iestatītu nepieciešamo atliktā starta laiku. Jūs varat atlikt programmu par 9, 6 vai 3 stundām.

Izgaismojas iespējas un iestatītās vērtības indikators.

8.6 Papildus skalošana

Izmantojot šo iespēju, jūs varat pievienot izvēlētajai mazgāšanas programmai papildu skalošanas ciklus. Izgaismojas atbilstošais indikators.

Izmantojiet šo iespēju cilvēkiem ar alerģijām pret mazgāšanas līdzekļa atliekām un jūtīgu ādu.



Šī iespēja pagarina programmas ilgumu.

8.7 Quick

Ar šo iespēju var samazināt programmas ilgumu.

Izmantojiet šo iespēju apģērbiem, kas ir tikai nedaudz netīri, vai lai atsvaidzinātu apģērbus.

Iedegsies attiecīgais indikators.

8.8 Sākt/pauze

Pieskarieties Sākt/pauze  taustiņam, lai iedarbinātu, nopauzētu ierīci vai pārtrauktu ieslēgto programmu.

9. PROGRAMMAS

9.1 Programmu tabula

Programma Temperatūras diapazons	Maksimālais veļas daudzums Atsauces veļas izgriešanas ātrums	Programmas apraksts (Veļas ielādes veids un netīrības pakāpe)
Mazgāšanas programmas		
Eco 40-60 40 °C ¹⁾ 60 °C – 30 °C ²⁾	4 kg 1000 apgr./min	Balti kokvilnas audumi un krāsnoturīgi kokvilnas audumi. Vidēji netīra veļa. Samazinās enerģijas patēriņš un palielinās mazgāšanas programmas ilgums, nodrošinot labus mazgāšanas rezultātus.
Cottons 40 °C 90 °C – auksts	4 kg 1000 apgr./min	Balti kokvilnas audumi un krāsnoturīgi kokvilnas audumi. Vidēji vai nedaudz netīri.
Synthetics 40 °C 60 °C – auksts	2 kg 1000 apgr./min	Sintētikas vai jauktu audumu apģērbi. Vidēji netīra veļa.
Delicate 30 °C 40 °C – auksts	0,5 kg 1000 apgr./min	Smalka veļa, piemēram, akrila, viskozes un jaukti audumi, kam nepieciešama saudzīgāka mazgāšana. Vidēji un nedaudz netīra veļa.
Wool  40 °C 40 °C – auksts	0.5 kg 1000 apgr./min	Veļas mazgājamā mašīnā mazgājamiem vilnas, ar rokām mazgājamiem vilnas un citiem audumiem. Apģērbiem ar kopšanas simbolu "mazgāt ar rokām" ³⁾ .
 Silk 30 °C	1 kg 800 apgr./min	Īpaša programma zīdam un audumiem, kuru sastāvā ir sintētika.
Duvet 40 °C 60 °C – mazgāšana aukstā ūdenī	2 kg 800 apgr./min	Īpaša programma vienai sintētikas segai, biežajai segai, gultas pārkļājam u.tml.

Programma Temperatūras dia- pazons	Maksimālais ve- ļas daudzums Atsauces veļas izgriešanas ātrums	Programmas apraksts (Veļas ielādes veids un netīrības pakā- pe)
Rinse Auksts	4 kg 1000 apgr./min	Veļas skalošanai un izgriešanai. Visi au- dumi , izņemot vilnas izstrādājumus un smalkveļu. Samaziniet izgriešanas ātrumu atbilstoši veļas veidam.
Drain	4 kg	Ūdens izsūkņēšanai no veļas tīlpnes. Visi audumi .
Spin	4 kg 1000 apgr./min	Visi audumi, izņemot vilnas izstrādāju- mus un smalkveļu . Lai izgrieztu veļu un izsūkņētu ūdeni no veļas tīlpnes.
Jeans 40 °C 60 °C – mazgāšana aukstā ūdenī	4 kg 1000 apgr./min	Džinsa un trikotāžas apģērbi . Arī tumšu krāsu apģērbiem.
Curtains 40 °C 40 °C – mazgāšana aukstā ūdenī	1 kg 800 apgr./min	Īpaša programma aizkariem . Priekšmaz- gāšanas fāze tiek automātiski aktivizēta. ⁴⁾
Refresh 30 °C	2 kg 800 apgr./min	Sintētika un jaukti audumi . Nedaudz ne- tīri apģērbi vai apģērbu atsvaidzināšana.
 Quick 30 °C	1 kg 800 apgr./min	Sintētikas un jauktu audumu apģērbi. Nedaudz netīri apģērbi un apģērbu atsvai- dzināšana.

¹⁾ Saskaņā ar Komisijas regulu ES 2019/2023 šī programma 40 °C temperatūrā vienā ciklā ļauj izmazgāt vidēji netīru kokvilnas veļu, kam norādīts, ka tā jāmazgā 40 °C vai 60 °C temperatūrā.



Veļas sasniegto temperatūru, programmas ilgumu un citus datus skatiet sadaļā "Patēriņa vērtības".
Visefektīvākās programmas enerģijas patēriņa ziņā parasti ir tās, kas darbojas ar zemāku temperatūru un ilgāk.

²⁾ **Standarta programmas enerģijas patēriņa uzlīmei.** Saskaņā ar regulu 1061/2010 šo programmu 60 °C temperatūrā apzīmē par "Standarta 60 °C kokvilnas programmu", bet 30 °C temperatūrā par "Standarta 40 °C kokvilnas programmu". Tās ir visefektīvākās programmas attiecībā uz enerģijas un ūdens patēriņu nedaudz netīras kokvilnas veļas mazgāšanai.



Mazgāšanas fāzes ūdens temperatūra var atšķirties no atlasītajai programmai norādītās temperatūras.

³⁾ Šī cikla laikā veļas tīlpne griežas lēnām, lai nodrošinātu saudzīgu mazgāšanu. Var šķist, ka veļas tīlpne negriežas vai negriežas pietiekami, taču tas šai programmai ir normāli.

⁴⁾ Lai skalotu tikai ar ūdeni, neuzpildiet mazgāšanas līdzekli priekšmazgāšanai.

Programmu iespēju saderība

Programma	Veļas izgrie- šana						
Eco 40-60	■	■	■	■	■	■	■
Cottons	■	■	■	■	■	■	■
Synthetics	■	■	■	■	■	■	■
Delicate	■	■	■		■	■	■
 Wool	■	■	■		■		
 Silk	■	■			■		
Duvet	■				■		
Rinse	■	■	■		■		■
Drain					■		
Spin	■				■		
Jeans	■	■	■	■	■	■	■
Curtains	■	■	■		■	■	■
Refresh	■	■			■		
Quick 	■	■			■		

1) Iestatot iespēju Quick, iesakām samazināt mazgājamās veļas daudzumu. Var ielādēt pilnu, tomēr tas nedos labu mazgāšanas rezultātu. Ieteicamais ielādes daudzums: kokvilna: 2 kg, sintētika un smalkveļa: 1 kg.

Mazgāšanas programmām piemēroti veļas mazgāšanas līdzekļi

Programma	Univer- sāls pul- veris ¹⁾	Šķidrāis universā- lais maz- gāšanas līdzeklis	Šķidrāis mazgāša- nas līdz- eklis krā- sainiem audu- miem	Smalkve- ļa, vilnas izstrādā- jumi	Īpašs
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Cottons	▲	▲	▲	--	--
Synthetics	▲	▲	▲	--	--
Delicate	--	--	--	▲	▲
 Wool	--	--	--	▲	▲
 Silk	--	--	--	▲	▲

Programma	Univer- sāls pul- veris ¹⁾	Šķidrais universā- lais maz- gāšanas līdzeklis	Šķidrais mazgāša- nas līdz- eklis krā- sainiem audu- miem	Smalkve- ļa, vilnas izstrādā- jumi	Īpašs
Duvet	--	--	--	▲	▲
Jeans	--	--	▲	▲	▲
Curtains	--	--	--	▲	▲
Refresh	--	▲	▲	--	▲
Quick 	--	▲	▲	--	--

¹⁾ Temperatūrā, kas pārsniedz 60 °C, ieteicams lietot pulverveida mazgāšanas līdzekli.

▲ = ieteicams

-- = nav ieteicams

9.2 Woolmark Apparel Care - Zils



Uzņēmums "Woolmark Company" ir pārbaudījis šīs mašīnas vilnas mazgāšanas programmu un atzinis to par piemērotu vilnas apģērbiem, kuriem uz etiķetes norādīts, ka tie jāmazgā ar rokām, mazgāšanai ar nosacījumu, ka šie apģērbi tiek mazgāti saskaņā ar norādēm uz apģērbi etiķetēm un veļas mašīnas ražotāja norādījumiem. Ievērojiet norādījumus par žāvēšanu un citus ar mazgāšanu saistītos norādījumus, kas norādīti uz veļas informatīvajām etiķetes. M1765

Woolmark simbols daudzās valstīs ir atzīts par sertifikācijas zīmi.

10. IESTATĪTIE PARAMETRI

10.1 Ierīce bērnu aizsardzībai



Šī iespēja neļauj bērniem spēlēties ar vadības paneli.

- Lai **ieslēgtu/izslēgtu** šo iespēju, nospiediet  un  vienlaicīgi, līdz indikators  **iedegas/nodziest**. Jūs varat aktivizēt šo iespēju:

- Pēc  nospiešanas: iespējas un programmu pārslēgs ir nobloķēts.

- Pirms  nospiešanas: ierīce nesāks darboties.

10.2 Skaņas signāli

Skaņas signāls atskan, ja:

- Programma tiek pabeigta.
 - ierīces darbībā radušies traucējumi.
- Lai **deaktivizētu/aktivizētu** skaņas signālus, vienlaikus pieskarieties  un  un turiet tos piespiestus 6 sekundes.



Ja deaktivizējat skaņas signālus, ierīces darbības traucējumu gadījumā tie turpina skanēt.

- Lai **ieslēgtu/izslēgtu** šo iespēju, nospiediet  un  vienlaicīgi, līdz indikators  **iedegas/nodziest**.

10.3 Pastāvīgā papildu skalošanas funkcija

Iestatot jaunu programmu, šī iespēja pastāvīgi nodrošinās papildu skalošanu.

11. PIRMS PIRMĀS IESLĒGŠANAS

- Pārliecinieties, ka pieejama elektropadeve un ūdens krāns ir atvērts.
- Ielejiet 2 litrus ūdens mazgāšanas līdzekļa nodaļījumā, kas apzīmēts ar 2.

Šī darbība aktivizē ūdens izsūkņēšanas sistēmu.

- Ielejiet nelielu mazgāšanas līdzekļa daudzumu nodaļījumā, kas apzīmēts ar 2.

- Iestatiet un iedarbiniet kokvilnas programmu ar augstāko temperatūru, neievietojot veļas tilpnē veļu. Šādi no veļas tilpnes tiek iztīrīti visi iespējamie netīrumi.

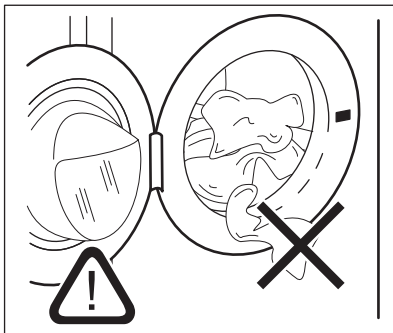
12. IZMANTOŠANA IKDIENĀ



BRĪDINĀJUMS!
Skatiet sadaļu "Drošība".

12.1 Veļas ievietošana

- Atveriet ierīces durvis.
- Iztukšojiet kabatas un atlokiel apģērba gabalus pirms to ievietošanas ierīcē.
- Ievietojiet veļu veļas tilpnē, liekot katru apģērba gabalu atsevišķi. Neievietojiet veļas tilpnē pārāk daudz veļas.
- Cieši aizveriet durvis.



UZMANĪBU!

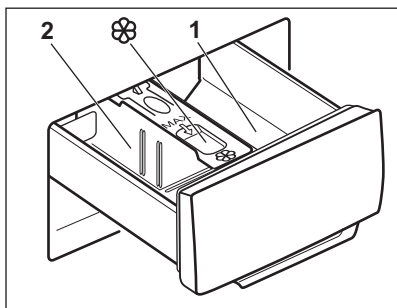
Pārliecinieties, ka neviens apģērba gabals netiek iespiests starp blīvējumu un durvīm, lai izvairītos no ūdens noplūdes riska un veļas sabojāšanas.



Mazgājot ļoti netīru veļu ar eļļas traipiem, var nodarīt bojājumus veļas mašīnas gumijas daļām.

12.2 Mazgāšanas līdzekļa un papildlīdzekļu lietošana

- Mazgāšanas līdzekļa un auduma mīkstinātāja iepildīšana.
- Ielieciet mazgāšanas līdzekli un auduma mīkstinātāju attiecīgajos nodaļījumos.
- Rūpīgi aizveriet mazgāšanas līdzekļa atvilktni

**UZMANĪBU!**

Izmantojiet veļas mazgājamai mašīnai piemērotus mazgāšanas līdzekļus.



Vienmēr ievērojiet instrukcijas, kas norādītas uz mazgāšanas līdzekļu iepakojuma.

1 Mazgāšanas līdzekļa nodalījums priekšmazgāšanas fāzei vai mērcēšanas programmai (ja pieejams). Pirms programmas sākuma uzpildiet mazgāšanas līdzekli priekšmazgāšanas un mērcēšanas fāzei.

2 Mazgāšanas līdzekļa nodalījums mazgāšanas fāzei. Lietojot šķidro mazgāšanas līdzekli, uzpildiet to uzreiz pirms programmas sākuma.

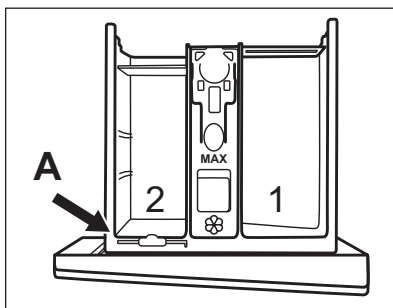


Šķidro veļas kopšanas līdzekļu (auduma mīkstinātājs, cietinātājs) nodalījums. Ielejiet izstrādājumu nodalījumā pirms programmas sākuma.

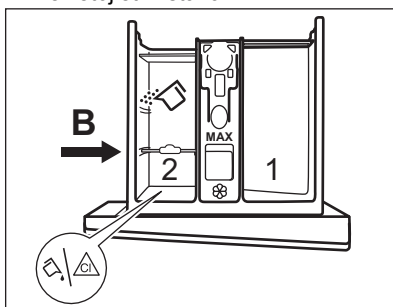
Pēc mazgāšanas cikla, ja nepieciešams, notīriet mazgāšanas līdzekļa atliekas no mazgāšanas līdzekļa dozatora.

12.3 Mazgāšanas līdzekļa atdalītāja pozīcijas maiņa

1. Izvelciet mazgāšanas līdzekļa dozatoru. Mazgāšanas līdzekļa atdalītāja **A** stāvoklis paredzēts **pulverim** (rūpnīcas iestatījums).

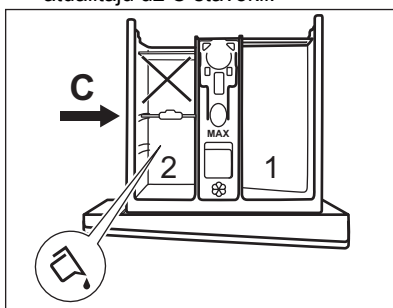


2. Lai izmantotu arī šķidro mazgāšanas līdzekli/piedevu vai balinātāju: Izņemiet mazgāšanas līdzekļa atdalītāju no **A** stāvokļa un ievietojiet **B** stāvoklī.



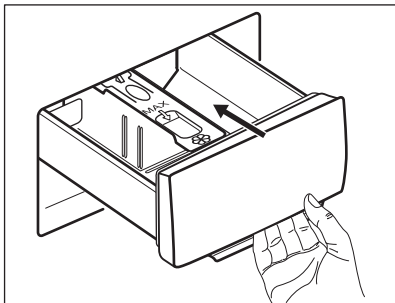
Mazgāšanas līdzekļa atdalītāja **B** stāvoklis ir paredzēts pulverim aizmugurējā nodalījumā un šķidrajam mazgāšanas līdzeklim/piedevai vai balinātājam priekšējā nodalījumā.

3. Lai izmantotu tikai šķidros mazgāšanas līdzekļus: Noregulējiet atdalītāju uz **C** stāvokli.



- Nelietojiet želatīnveida vai biezus šķidros mazgāšanas līdzekļus;
- Nepārsniedziet maksimālo šķidrā mazgāšanas līdzekļa devu.
- Neiestatiet priekšmazgāšanas fāzi;

- Neiestatiet atliktā starta funkciju.
4. Nomēriet mazgāšanas līdzekli un auduma mīkstinātāju un uzmanīgi aizveriet mazgāšanas līdzekļa dozatoru.



Gādājiet, lai mazgāšanas līdzekļa atdalītājs ir kārtīgi ievietots un tas netraucē, aizverot atvilktni.

12.4 Programmas iestatīšana

1. Pagrieziet programmu izvēles pārslēgu izvēlētajā mazgāšanas programmas pozīcijā.
2. Lai mainītu temperatūru un/vai izgriešanas ātrumu, piespiediet attiecīgos taustiņus.
3. Ja vēlaties, iestatiet vienu vai vairākas iespējas, pieskaroties attiecīgajiem taustiņiem.



Ja izvēle **nav iespējama**, ►|| indikators mirgo sarkanā krāsā.

12.5 Programmas ieslēgšana

Pieskarieties Sākt/pauze ►|| taustiņam, lai ieslēgtu programmu. Programmu nav iespējams palaist, kad taustiņa indikators ir izslēgts un nemirgo (t.i., programmu pārslēgs ir nepareizā stāvoklī). Attiecīgais indikators pārtrauc mirgot un paliek degam. Programma sākas, durvis ir nobloķētas. Deg —| indikators.

12.6 Programmas aktivizēšana, izmantojot atlikto startu

1. Pieskarieties taustiņam ⌚, lai izvēlētos atlikto laiku, kuru vēlaties iestatīt.
Deg attiecīgā atliktā laika indikators. Deg ⌚ indikators.
2. Pieskarieties taustiņam Sākt/pauze ►||. Ierīce nobloķē durvis un sāk laika atskaiti. Kad laiks ir pagājis, programma automātiski aktivizējas.



Jūs varat atcelt vai mainīt atliktā starta iestatījumu pirms ►|| nospiešanas.

Lai atceltu atlikto startu:

Atliktā starta atcelšana laika atskaites laikā

Lai atceltu atlikto startu:

1. Piespiediet taustiņu Sākt/pauze ►||, lai nopauzētu ierīci. Sāk mirgot attiecīgais indikators.
2. Vairākkārt pieskarieties taustiņam ⌚, kamēr iestatītā atliktā starta indikators nodziest.
3. Piespiediet taustiņu Sākt/pauze ►|| atkārtoti, lai nekavējoties aktivizētu programmu.

12.7 Programmas pārtraukšana un iespēju maiņa

Jūs varat mainīt tikai dažas iespējas, pirms tās sākušas darboties.

1. Nospiediet ►||. Sāk mirgot indikators.
2. Mainiet iespējas.
3. Nospiediet ►|| vēlreiz. Programmas darbība turpinās.

12.8 Aktivizētās programmas atcelšana

1. Pagrieziet programmu pārslēgu pozīcijā ①, lai atceltu programmu un izslēgtu ierīci.
2. Atkārtoti pagrieziet programmu pārslēgu, lai ieslēgtu ierīci. Tagad

varat iestatīt jaunu mazgāšanas programmu.



Pirms jaunas programmas sākšanas, ierīce varētu izsūknēt ūdeni. Šādā gadījumā pārliecinieties, ka mazgāšanas līdzekļa nodalījumā vēl ir mazgāšanas līdzeklis, ja nav, vēlreiz uzpildiet mazgāšanas līdzekli.

12.9 Durvju atvēršana - apgērbu pievienošana



Ja temperatūra vai ūdens līmenis veļas tīlnē ir pārāk augsti un/vai veļas tīlnē joprojām griežas, durvis atvērt nav iespējams.

Kamēr programma vai atliktā starta funkcija darbojas, ierīces durvis ir bloķētas un ir izgaismots indikators.

1. Pieskarieties pogai Sākt/pauze lai nopauzētu ierīci.

Pagaidiet, līdz durvju bloķēšanas indikators nodziest.

2. atveriet ierīces durvis; Ja nepieciešams, ievietojiet vai izņemiet priekšmetus.
3. Aizveriet durvis un pieskarieties pie Sākt/pauze taustiņa.

Atliktā starta funkcija turpina darboties.

12.10 Programmas beigās

Kad programmas darbība beigusies, ierīce automātiski izslēdzas. Atskan skaņas signāli, ja tie ir aktivizēti.

Taustiņa indikators nodziest.

Durvis tiek atbloķētas, un indikators izdziest.

- Deg indikators.
- Izņemiet veļu no ierīces.
- Pārliecinieties, ka veļas tīlnē ir tukša.
- Turiet durvis un mazgāšanas līdzekļa dozatoru pusvirus, lai ierīcē neveidotos pelējums un smakas.

- Aizgrieziet ūdens krānu.
- Pagrieziet programmu pārslēgu pozīcijā ①, lai izslēgtu ierīci.

Mazgāšanas programma beigusies, taču veļas tīlnē vēl aizvien ir ūdens:

- Veļas tīlnē regulāri griežas, lai novērstu veļas burzīšanos.
- Deg durvju bloķēšanas indikators. Mirgo indikators. Durvis paliek bloķētas.
- Lai atvērtu durvis, nepieciešams izsūknēt ūdeni.

Lai izsūknētu ūdeni:

1. Ja nepieciešams, samaziniet izgriešanas ātrumu. Ja iestatāt ierīce tikai izsūknēs ūdeni.
2. Nospiediet ierīce izsūknē ūdeni un izgriež veļu.
3. Kad programmas darbība beigusies un durvju bloķēšanas indikators ir nodzisis, jūs varat atvērt durvis.
4. Pagrieziet programmu pārslēgu pozīcijā ①, lai izslēgtu ierīci.



Ierīce izsūknē ūdeni un izgriež veļu automātiski pēc aptuveni 18 stundām (izņemot Veļas programmu).

12.11 Gaidīšanas režīms

Dažas minūtēs pēc mazgāšanas programmas beigām, ja jūs neizslēdzat ierīci, aktivizējas enerģijas taupīšanas statuss.

Enerģijas taupīšanas režīms samazina enerģijas patēriņu, kad ierīce ir gaidīšanas režīmā.

- Izslēdzas visi indikatori.
- Lēnām mirgo indikators.
- Nospiediet vienu no iespējām, lai izslēgtu enerģijas taupīšanas režīmu.



Ja iestatāt programmu vai iespēju, kas beidzas ar ūdeni veļas tīlnē, enerģijas taupīšanas statusa funkcija **neizslēdzas**, lai atgādinātu, ka jānolej ūdens.

13. PADOMI UN IETEIKUMI

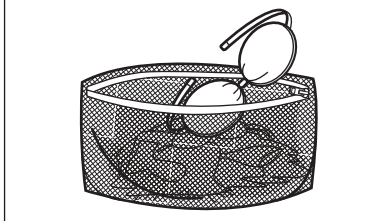


BRĪDINĀJUMS!

Skatiet sadaļu "Drošība".

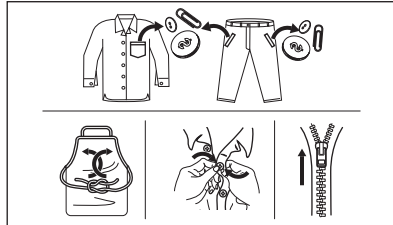
13.1 Veļas ielāde

- Sašķirojiet veļu šādi: baltā veļā, krāsainā veļā, sintētika, smalkveļā un vilnas izstrādājumi.
- Ievērojiet uz etiķetēm norādītās drēbju aprūpes norādes.
- Nemazgājiet kopā baltus un krāsainus apģērbus.
- Daži krāsaini apģērbi var zaudēt krāsu pirmajā mazgāšanas reizē. Ieteicams tos mazgāt atsevišķi dažas pirmās reizes.
- Izgrieziet uz āru daudzslāņu audumus, vilnu un drēbes ar uzkrāsotām ilustrācijām.
- Mazgājiet un apstrādājiet netīrus traipus ar atbilstošu mazgāšanas līdzekli pirms ievietošanas veļas tilpnē.
- Rīkojieties uzmanīgi ar aizkariem. Noņemiet āķus vai ielieciet aizkarus mazgāšanas maisā vai spilvendrānā.
- Nemazgājiet apģērbu bez vīlēm un apģērbu ar iegriezumiem. Izmantojiet speciālo veļas mazgāšanas maisu maziem un/vai smalkiem apģērbiem (piem., krūšturus ar stīpām, jostas, zeķbikses, kurpju šņores, lentes u.c.).



- Īpaši neliels veļas daudzums var radīt līdzsvara problēmas izgriešanas fāzes laikā, kas izraisa pārmērīgas vibrācijas. Ja tas notiek:
 - pārtrauciet programmu un atveriet durvis (skatiet sadaļu "Ikdienas lietošana");
 - izkārtotiet veļu ar rokām, lai apģērba gabali būtu vienmērīgi izklāti veļas tilpnē;
 - nospiediet taustiņu Sākt/pauze. Veļas izgriešanas fāze turpinās.

- Aizpogājiet spilvendrānas, aiztaisiet rāvējslēdzējus, āķišus un spiedpogas. Sasieniet jostas, auklas, kurpju šņores, lentes un jebkādu citu vaļīgu elementus.
- Iztukšojiet kabatas un atlokiet atloces.



13.2 Grūti iztīrāmi traipi

Dažiem traipiem ar ūdeni un mazgāšanas līdzekli nepietiks.

Mēs iesakām iepriekš apstrādāt šos traipus pirms drēbju ievietošanas ierīcē.

Jūs varat iegādāties īpašus traipu noņēmējus. Izmantojiet īpašos traipu noņēmējus, kas piemēroti traipa un auduma veidam.

13.3 Mazgāšanas līdzekļa veids un daudzums

Mazgāšanas līdzekļa izvēle un pareiza daudzuma izmantošana ne tikai ietekmē veļas mazgāšanas rezultātu, bet arī palīdz izvairīties no liekas resursu izšķiešanas, kā arī pasargāt vidi:

- Lietojiet tikai veļas mazgājamām mašīnām paredzētos mazgāšanas un citus līdzekļus. Vispirms ievērojiet šādus vispārējus noteikumus:
 - veļas pulverus visu veidu audumiem, izņemot smalkveļai. Dodiet priekšroku veļas pulverim ar balinātāju baltajiem apģērbiem un veļas dezinfekcijai,
 - šķidrus mazgāšanas līdzekļus programmām mazgāšanai zemās temperatūrās (60 °C maks.) visu veidu audumiem, vai īpaši tikai vilnai.
- Veļas mazgāšanas līdzekļa izvēle un daudzums atkarīgs no: auduma veida (smalkveļā, vilnas izstrādājumi,

- kokvilna u.t.t.), apgērba krāsas, veļas daudzuma, nefirības pakāpes, mazgāšanas temperatūras un izmantotā ūdens cietības pakāpes.
- Ievērojiet norādījumus uz mazgāšanas līdzekļu vai citu līdzekļu iepakojuma, nepārsniedzot maksimālo norādīto līmeni (**MAX**).
 - Nejauciet kopā dažādus mazgāšanas līdzekļu veidus.
 - Izmantojiet mazāk mazgāšanas līdzekļa:
 - mazgājot nelielu daudzumu veļas;
 - ja veļa ir nedaudz netīra;
 - ja mazgāšanas laikā veidojas daudz putu.
 - Izmantojot mazgāšanas līdzekli tablešu formā, vienmēr ielieciet to veļas tilpnē nevis mazgāšanas līdzekļa dozatorā.

Nepietiekams mazgāšanas līdzekļa daudzums var izraisīt:

- nepatīkamus mazgāšanas rezultātus;
- mazgājamā veļa var palikt pelēka;
- taukainas drēbes;
- pelējumu ierīcē.

Pārmērīgs mazgāšanas līdzekļa daudzums var izraisīt:

- putas;
- sliktāku mazgāšanas rezultātu;
- nepietiekamu skalošanu;
- lielāku ietekmi uz vidi.

13.4 Apkārtējai videi draudzīgi padomi

Lai taupītu ūdeni un elektroenerģiju, kā arī rūpētos par apkārtējo vidi, iesakām Jums ievērot turpmākos ieteikumus.

- Ievietojot ierīcē veļu līdz **katras programmas maksimālajai norādītajai ietilpībai, Jūs samazināsiet elektroenerģijas un ūdens patēriņu.**
- Veicot atbilstošu pirmapstrādi, var notīrīt veļas traipus un ierobežotu netīrumu daudzumu; pēc tam veļu var mazgāt zemākā temperatūrā.
- Lai lietotu pareizo mazgāšanas līdzekļa daudzumu, skatiet mazgāšanas līdzekļa ražotāja ieteikto daudzumu, kā arī noskaidrojiet sava mājokļa apgādes sistēmas ūdens cietību. Skatiet „Ūdens cietība”.
- Iestatiet **maksimālo veļas izgriešanas ātrumu** izvēlētajai programmai, **pirms žāvējat veļu veļas žāvētājā.** Tā Jūs ietaupīsiet elektroenerģiju veļas žāvēšanas laikā!

13.5 Ūdens cietība

Ja ūdens jūsu rajonā ir ciets vai vidēji ciets, mēs iesakām izmantot veļas mazgājamām mašīnām paredzēto ūdens mīkstināšanas līdzekli. Rajonos, kur ūdens ir mīksts, ūdens mīkstināšanas līdzekli lietot nav nepieciešams.

Lai noskaidrotu ūdens cietības pakāpi savā rajonā, sazinieties ar savu vietējo ūdens piegādes uzņēmumu.

Lietojiet pareizu ūdens mīkstinātāja daudzumu. Ievērojiet instrukcijas, kas norādītas uz produktu iepakojuma.

14. KOPŠANA UN TĪRĪŠANA



BRĪDINĀJUMS!

Skatiet sadaļu "Drošība".

14.1 Periodiskas tīrīšanas grafiks

Periodiska tīrīšana palīdz pagarināt ierīces mūžu.

Pēc katra atstājiet durvis un mazgāšanas līdzekļa dozatoru nedaudz vaļā, lai ierīcē

cirkulētu gaiss un izžūtu mitrums — tas novērsīs pelējumu un smaku.

Ja ierīci ilgstoši nelieto: aizveriet ūdens krānu un atvienojiet ierīci.

Orientējošs periodiskas tīrīšanas grafiks:

Atkalķošana	Divas reizes gadā
-------------	-------------------

Apkopes mazgāšana	Reizi mēnesī
Durvju blīves tīrīšana	Reizi divos mēnešos
Veļas tilpnes tīrīšana	Reizi divos mēnešos
Mazgāšanas līdzekļa dozatora tīrīšana	Reizi divos mēnešos
Aizplūdes sūkņa filtra tīrīšana	Divas reizes gadā
Ieplūdes šļūtenes un vārsta filtra tīrīšana	Divas reizes gadā

Turpmākos paragrāfos paskaidrots, kā katra daļa jātīra.

14.2 Svešķermeņu izņemšana



Pirms cikla aktivizēšanas gādāriet, lai visas kabatas būtu tukšas un viss, kas kustās, piesiets. Skatiet sadaļu "Veļas ielāde" nodaļā "Padomi un ieteikumi".

Izņemiet visus svešķermeņus (piemēram, metāla sprādzes, pogas, monētas u.t.t.), kuras var atrast durvju blīvē, filtros un veļas tilpnē. Skatiet paragrāfus "Durvju blīve un dubultās apmales lamatas", "Veļas tilpnes tīrīšana", "Aizplūdes sūkņa tīrīšana" un "Ieplūdes šļūtenes un vārsta filtra tīrīšana". Ja nepieciešams, sazinieties ar pilnvaroto apkopes centru.

14.3 Ārpuses tīrīšana

Tīriet ierīci tikai ar maigām ziepēm un siltu ūdeni. Pilnībā nosusiniet visas virsmas. Nelietojiet abrazīvus sūkļus vai citus skrāpējošus materiālus.



UZMANĪBU!

Nelietojiet alkoholu, šķīdinātājus vai ķīmikālijas.



UZMANĪBU!

Netīriet metāla virsmas ar tīrīšanas līdzekļiem uz hlora bāzes.

14.4 Atkalķošana



Ja ūdens jūsu rajonā ir ciets vai vidēji ciets, mēs iesakām izmantot veļas mazgājamām mašīnām paredzēto ūdens atkalķošanas līdzekli.

Regulāri pārbaudiet veļas tilpni, lai pamanītu katlakmens veidošanos.

Parastie mazgāšanas līdzekļi jau satur ūdens mazgāšanas līdzekļus, taču mēs iesakām laiku pa laikam ieslēgt ciklu ar tukšu veļas tilpni un atkalķošanas līdzekli.



Vienmēr ievērojiet instrukcijas, kas norādītas uz produktu iepakojuma.

14.5 Apkopes mazgāšana

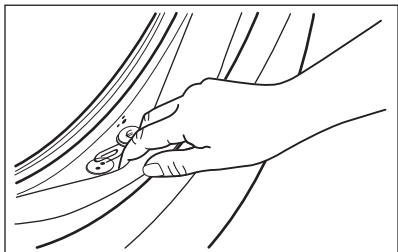
Atkārtoti un ilgstoši lietojot programmas ar zemu temperatūru, veļas tilpnē un tvertnē var rasties mazgāšanas līdzekļa atliekas, pūkas un baktērijas. Tas var izraisīt sliktas smakas un pelējumu. Lai likvidētu šīs atliekas un iztīrītu ierīces iekšpusi, regulāri ieslēdziet apkopes mazgāšanas ciklu (vismaz reizi mēnesī):



Skatiet sadaļu "Veļas tilpnes tīrīšana".

14.6 Durvju divkārsš blīvējums

Šai ierīcei ir **pašattīroša ūdens iztukšošanas sistēma**, kas ļauj no apgērba atdalījušās nelielas pūkas izvadīt kopā ar ūdeni. Regulāri pārbaudiet blīvējumu. Cikla beigās var izvākt monētas, pogas un citus mazus priekšmetus.



Notīriet to nepieciešamības gadījumā, izmantojot amonjaka krēma tīrīšanas līdzekli, nesaskrāpējot blīvējuma virsmu.



Vienmēr ievērojiet instrukcijas, kas norādītas uz produktu iepakojuma.

14.7 Veļas tilpnes tīrīšana

Regulāri pārbaudiet veļas tilpni, lai novērstu rūsas veidošanos.

Iztīriet tilpni, izmantojot nerūsējošam tēraudam īpaši paredzētiem līdzekļiem.



Vienmēr ievērojiet instrukcijas, kas norādītas uz produktu iepakojuma.

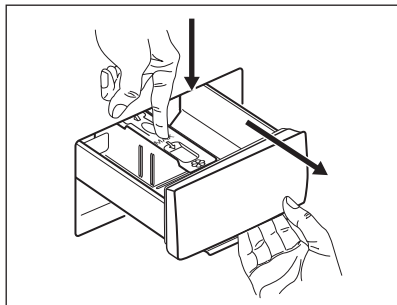
Rūpīgai tīrīšanai:

- Izņemiet veļu no veļas tilpnes.
- Iestatiet Cottons  programmu ar visaugstāko temperatūras iestatījumu. Pievienojiet nelielu daudzumu pulverveida mazgāšanas līdzekļa tukšā veļas tilpnē, lai izskalotu palikušās atliekas.

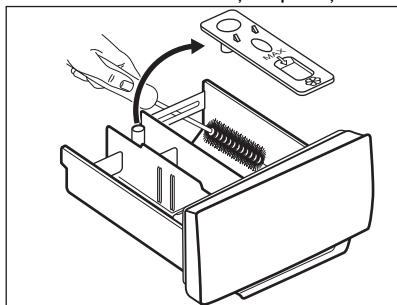
14.8 Mazgāšanas līdzekļa dozatora tīrīšana

Lai to novērstu izkaltsu mazgāšanas līdzekļa vai sarecējuša auduma mīkstinātāja un/vai pelējuma veidošanos mazgāšanas līdzekļa dozatorā, laiku pa laikam rīkojieties šādi:

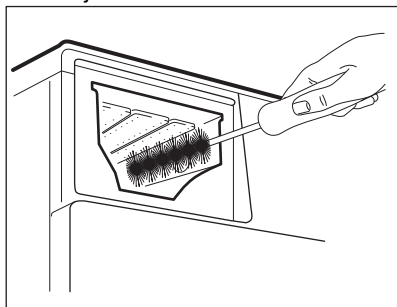
1. Atveriet atvilktni. Piespiediet atduri uz leju, kā tas norādīts attēlā, un izvelciet to.



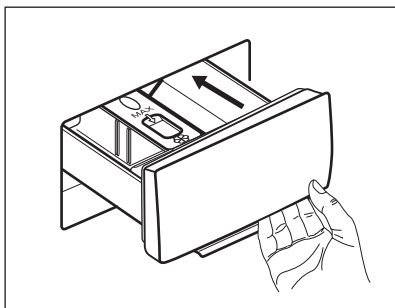
2. Lai atvieglotu tīrīšanu, noņemiet papildpiedevu nodaļējuma augšdaļu un izskalojiet to zem tekoša silta ūdens, likvidējot visas uzkrātā mazgāšanas līdzekļa atliekas. Pēc tīrīšanas uzstādiet detaļu atpakaļ.



3. Pārbaudiet, vai visas mazgāšanas līdzekļa atliekas tiek izņemtas no padziļinājuma augšējās un apakšējās daļas. Padziļinājuma tīrīšanai izmantojiet nelielu suku.



4. Ievietojiet mazgāšanas līdzekļa dozatoru vadotnēs un aizveriet to. Ieslēdziet skalošanas programmu, neievietojot veļu tilpnē.



14.9 Ūdens izsūkņēšanas sūkņa tīrīšana

Regulāri pārbaudiet aizplūdes filtru un pārliecinieties, ka tas ir tīrs.

Tīriet sūkni, ja:

- ierīce neizsūknē ūdeni.
- veļas tīrpne negriežas;
- no ierīces atskan neparasts troksnis, kuru rada aizsērējis sūknis;
- ekrānā parādās kļūmes kods. **E20**

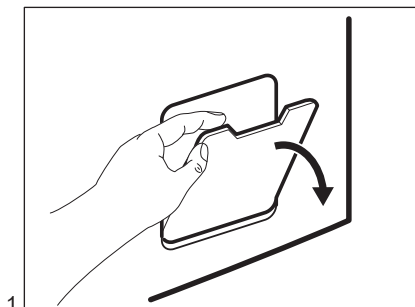


BRĪDINĀJUMS!

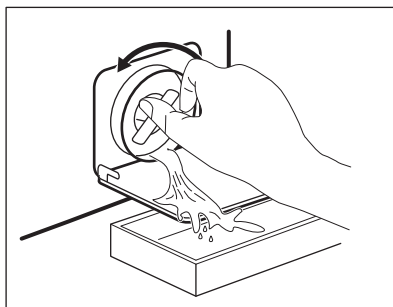
- Atvienojiet kontaktdakšu no kontaktligzdas.
- Neizņemiet filtru, kamēr ierīce darbojas.
- Netīriet sūkni, ja ūdens ierīcē ir karsts. Nogaidiet, līdz ūdens ir atdzisis.
- Atkārtojiet 3. soli vairākas reizes, aizverot un atverot vārstu, līdz ūdens beidz izplūst.

Vienmēr turiet pa rokai lupatu, jo, izņemot filtru, var izplūst ūdens.

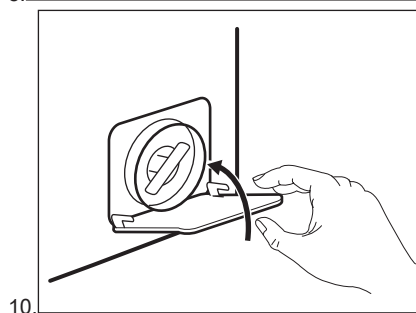
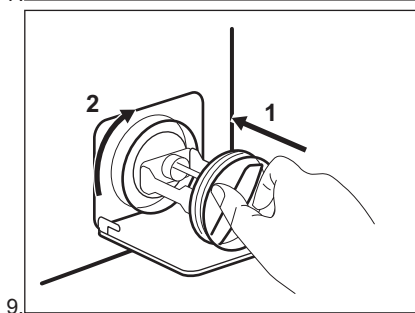
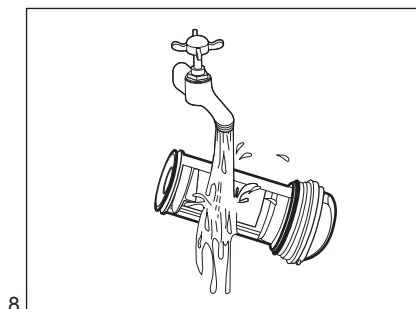
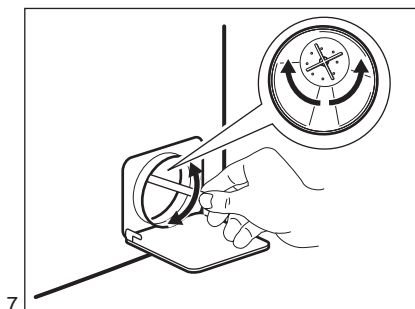
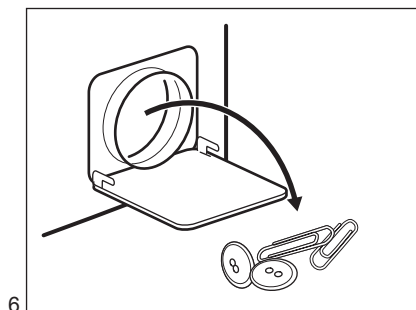
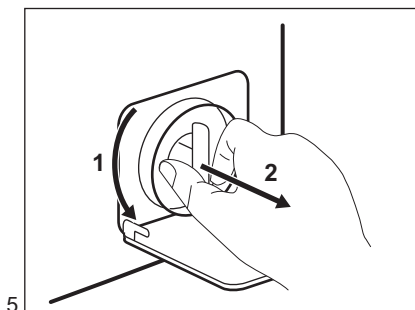
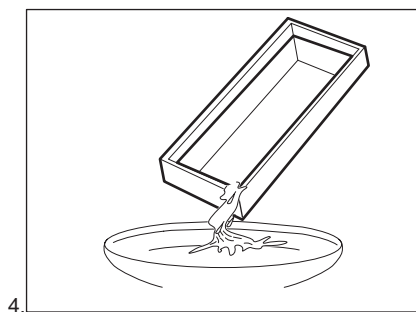
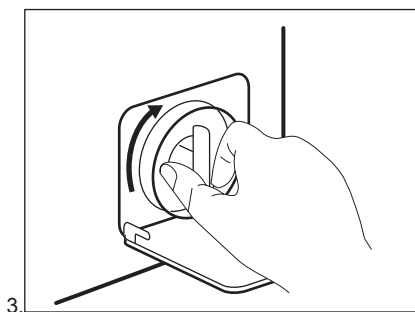
Lai iztīrītu sūkni, rīkojieties šādi:



1.



2.



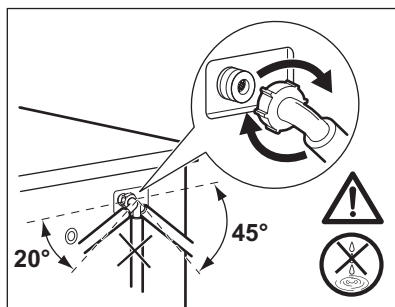
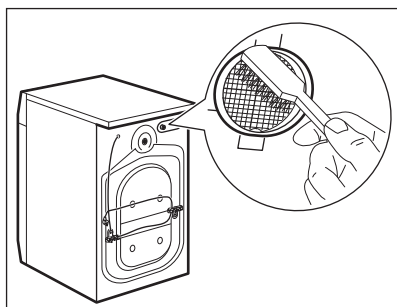
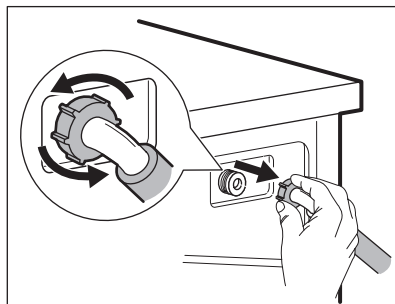
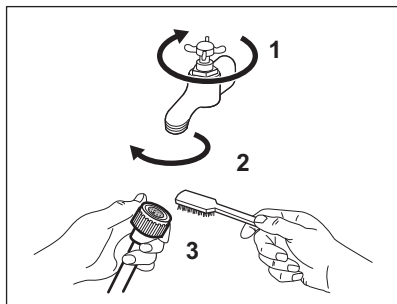
BRĪDINĀJUMS!

Pārbaudiet, ka sūkņa lāpstīņritenis griežas. Ja tas negriežas, sazinieties ar pilnvaroto apkopes centru. Pārbaudiet, ka filtrs pareizi piegriezts, lai novērstu ūdens noplūdes.

Izvadot ūdeni ar šīs ārkārtas ūdens izvadīšanas procedūras palīdzību, noplūdes sistēmu atkal nepieciešams aktivizēt:

1. Ielejiet mazgāšanas līdzekļa dozatora galvenajā nodaļījumā 2 litrus ūdens.
2. Aktivizējiet programmu, lai izsūknētu ūdeni.

14.10 Ieplūdes šļūtenes un filtra vārsta tīrīšana



14.11 Avārijas ūdens izsūkņēšana

Ja ierīce neizsūknē ūdeni, veiciet to pašu procedūru, kas aprakstīta rindkopā "Noplūdes sūkņa tīrīšana". Ja nepieciešams, iztīriet sūkni.

Izvadot ūdeni ar šīs ārkārtas ūdens izvadīšanas procedūras palīdzību, noplūdes sistēmu atkal nepieciešams aktivizēt:

1. Ielejiet mazgāšanas līdzekļa dozatora galvenajā nodaļījumā 2 litrus ūdens.
2. Aktivizējiet programmu, lai izsūknētu ūdeni.

14.12 Brīdinājumi par salu

Ja ierīce uzstādīta vietā, kur gaisa temperatūra var sasniegt 0 °C vai zemāku temperatūru, izlaidiet atlikušo

ūdeni no ieplūdes šļūtenes un izsūknējiet to no sūkņa.

1. Atvienojiet kontaktdakšu no kontaktligzdas.
2. Aizgrieziet ūdens krānu.
3. Ielieciet ieplūdes šļūtenes divus galus konteinerā un ļaujiet ūdenim izplūst no šļūtenes.
4. Iztukšojiet sūkni. Skatiet ārkārtas ūdens izvadīšanas procedūru.
5. Kad sūknis ir tukšs, uzstādiet atpakaļ ieplūdes šļūteni.



BRĪDINĀJUMS!

Pārļiecinieties, ka temperatūra ir augstāka par 0 °C, pirms atkal lietojat ierīci.

Ražotājs neatbild par bojājumiem, kas radušies zemas temperatūras rezultātā.

15. PROBLĒMRISINĀŠANA



BRĪDINĀJUMS!

Skatiet sadaļu "Drošība".

15.1 Brīdinājuma kodi un iespējamās kļūmes

Ierīce neieslēdzas vai apstājas darbības laikā. Vispirms mēģiniet atrast problēmas risinājumu (skatiet tabulas).



BRĪDINĀJUMS!

Pirms pārbaudes veikšanas atvienojiet ierīci no elektrotīkla.

Dažu problēmu gadījumā displejā tiek attēlots brīdinājuma kods un var nepārtraukti mirgot Sākt/pauze taustiņš:

Problēma	Iespējamais risinājums
E 10 Ierīce kārtīgi nepiepildās ar ūdeni.	- Pārbaudiet, vai ūdens krāns ir atvērts. - Pārliedzinieties, vai ūdens piegādes spiediens nav pārāk zems. Lai iegūtu šo informāciju, sazinieties ar vietējo ūdens apgādes dienestu. - Pārbaudiet, vai ūdens krāns nav aizsērējis. - Pārbaudiet, vai ūdens noplūdes šļūtene nav salocījusies, bojāta vai saliekta. - Pārliedzinieties, vai ūdens ieplūdes šļūtenes pieslēgums ir pareizs. - Pārbaudiet, vai nav aizsērējis ieplūdes šļūtenes filtrs vai vārsta filtrs. Skatiet sadaļu "Kopšana un tīrīšana".
E 20 Ierīce neizsūkņē ūdeni.	- Pārbaudiet, vai izlietnes sifons nav aizsērējis. - Pārbaudiet, vai ūdens izplūdes šļūtene nav sagriezusies vai saliekta. - Pārbaudiet, vai ūdens noplūdes filtrs nav aizsērējis. Tīriet filtru, ja nepieciešams. Skatiet sadaļu "Kopšana un tīrīšana". - Pārliedzinieties, vai ūdens noplūdes šļūtenes pieslēgums ir pareizs. - Iestatot programmu bez ūdens izsūkņēšanas fāzes, iestatiet ūdens izsūkņēšanas programmu. - Ja izvēlēta iespēja, kuras beigās ūdens netiek izvadīts no veļas tīlpnes, iestatiet ūdens izsūkņēšanas programmu.
E 40 Ierīces durvis ir atvērtas vai nav aizvērtas pareizi.	Pārliedzinieties, ka durvis ir kārtīgi aizvērtas.
E 9 1 Iekšēja kļūme. Ierīces elektronisko elementu starpā nav saziņas.	- Programma netika pabeigta pareizi vai ierīce pārāk ātri pārtrauca darbību. Izslēdziet ierīci un atkal ieslēdziet. - Ja brīdinājuma kods atkārtojas, sazinieties ar pilnvaroto servisa centru.

EKO

Strāvas padeve ir nestabila.

- Pagaidiet, līdz strāvas padeve ir stabila.

Ja displejā parādās brīdinājuma kodi, izslēdziet un ieslēdziet ierīci.

Ja problēma atkārtojas, sazinieties ar pilnvaroto servisa centru.

Dažādu veļas mašīnas problēmu gadījumā skatiet iespējamās risinājumus tabulā tālāk.

Problēma	Iespējamais risinājums
Programma neieslēdzas.	• Pārbaudiet, vai kontaktdakša pieslēgta kontaktligzdai. • Pārlicinieties, ka ierīces durvis ir aizvērtas. • Pārlicinieties, vai nav bojāti drošinātāji drošinātāju blokā. • Pārlicinieties, ka esat pieskāries Sākt/pauze . • Ja iestatīts atliktais starts, atceliet iestatījumu vai gaidiet laika atskaites beigas. • Izslēdziet Bērnu drošības funkciju, ja tā ir ieslēgta. • Pārbaudiet izvēlētās programmas regulatoru.
Ierīce piepildās ar ūdeni un tad uzreiz to izsūknē.	• Pārlicinieties, ka izvades šļūtene ir pareizā pozīcijā. Iespējams, šļūtene atrodas pārāk zemu. Skatiet sadaļu "Uztādīšanas norādes".
Nedarbojas veļas izgriešanas fāze, vai mazgāšanas cikls noris ilgāk nekā parasti.	• Iestatiet izgriešanas programmu. • Pārbaudiet, vai ūdens noplūdes filtrs nav aizsērējis. Tīriet filtru, ja nepieciešams. Skatiet sadaļu "Kopšana un tīrīšana". • Ar rokām izkārtējiet drēbes tilpnē un iedarbiniet izgriešanas fāzi no sākuma. Šī problēma, iespējams, radusies līdzsvara trūkuma dēļ.
Uz grīdas ir ūdens.	• Pārbaudiet, vai ūdens šļūteni savienotājdetaļas ir cieši pievilktas un nav ūdens noplūdes. • Pārbaudiet, vai ūdens ieplūdes šļūtene vai ūdens izsūknēšanas šļūtene nav bojātas. • Pārlicinieties, vai izmantots pareizais mazgāšanas līdzeklis un pareizā daudzumā.
Ierīces durvis nevar atvērt.	• Pārlicinieties, ka nav izvēlēta mazgāšanas programma, kuras beigās ūdens paliek veļas tilpnē. • Pārbaudiet, vai mazgāšanas programma beigusies. • Ja veļas tilpnē palicis ūdens iestatiet ūdens izsūknēšanas vai veļas izgriešanas programmu. • Pārlicinieties, vai ierīce ir pieslēgta barošanai. • Šo problēmu, iespējams, radījusi ierīces darbības kļūme. Sazinieties ar pilnvaroto servisa centru.
Mašīna rada neparastus trokšņus un vibrē.	• Pārbaudiet, vai ierīce ir pareizi nolīmeņota. Skatiet sadaļu "Uztādīšanas norādes". • Pārlicinieties, ka ņemti visi iesaiņojuma materiāli un/vai izņemtas visas pārvietošanas laikā izmantotās skrūves. Skatiet sadaļu "Uztādīšanas norādes". • Ielieciet tilpnē vairāk veļas. Veļas var būt par maz.

Problēma	Iespējamais risinājums
Programmas darbības ilgums pieaug vai samazinās programmas darbības laikā.	SensiCare System var noregulēt programmas darbības ilgumu atbilstoši veļas veidam un daudzumam. Skatiet punktu "SensiCare System veļas daudzuma noteikšana" sadaļā "Lietošana ikdienā".
Mazgāšanas rezultāti nav apmierinoši.	- Palieliniet mazgāšanas līdzekļa daudzumu vai izmantojiet citu mazgāšanas līdzekli. - Pirms veļas mazgāšanas izmantojiet īpašus izstrādājumus, lai likvidētu grūti iztīrāmus traipus. - Pārļiecinieties, ka iestatījāt pareizu temperatūru. - Samaziniet veļas daudzumu.
Pārāk daudz putu veļas tilpnē mazgāšanas cikla laikā.	Samaziniet mazgāšanas līdzekļa daudzumu.
Pēc mazgāšanas cikla mazgāšanas līdzekļa dozatorā ir mazgāšanas līdzekļa atliekas.	- Pārļiecinieties, ka aizdare ir pareizā pozīcijā (UZ AUGŠU veļas pulverim, UZ LEJU šķidram mazgāšanas līdzeklim). - Pārļiecinieties, ka izmantojāt mazgāšanas līdzekļa dozatoru atbilstoši šajā rokasgrāmatā sniegtajiem norādījumiem.

Pēc pārbaudes ieslēdziet ierīci. Programma atsāksies no tās vietas, kur tā tika pārtraukta.

Ja problēma atkārtojas, sazinieties ar pilnvaroto servisa centru.

Servisa centram nepieciešamie dati norādīti uz tehnisko datu plāksnītes.

16. PATĒRIŅA DATI

16.1 Ievads



Šajā lietotāja rokasgrāmatā sniegtas divas dažādas tabulas, nodrošinot pakāpenisku pāreju no vienas regulas uz otru:

- Regula ES 1061/2010, spēkā līdz 2021. gada 28. februārim, attiecas uz energoefektivitātes klasēm no **A+++** līdz **D**,
- Regula ES 2019/2023, spēkā no 2021. gada 1. marta, attiecas uz energoefektivitātes klasēm no **A** līdz **G**, kas noteiktas regulā ES 2019/2014.



Sīkāk par enerģijas marķējumu skatiet vietnē **www.theenergylabel.eu**.

- i** QR kods uz enerģijas marķējuma, kas iekļauts ierīces komplektācijā, nodrošina tīmekļa saiti uz informāciju par ierīces veikspēju ES EPREL datu bāzē. Saglabājiet enerģijas marķējumu kopā ar lietotāja rokasgrāmatu un visiem pārējiem ierīces komplektācijā iekļautajiem dokumentiem.
- Ir iespējams atrast to pašu informāciju EPREL datu bāzē, izmantojot saiti <https://eprel.ec.europa.eu>, un modeļa nosaukumu un izstrādājuma numuru, ko var atrast uz ierīces datu plāksnītes. Lai noskaidrotu tehnisko datu plāksnītes atrašanās vietu, skatiet nodaļu "Produkta apraksts".

16.2 Paskaidrojumi

kg	Veļas ielāde.	h:mm	Programmas ilgums.
kWh	Elektroenerģijas patēriņš.	°C	Veļas temperatūra.
Litri	Ūdens patēriņš.	apgr./min	Veļas izgriešanas ātrums.
%	Atlikušais mitrums Izgriešanas fāzes beigās. Jo lielāks izgriešanas ātrums, jo lielāks ir troksnis un jo zemāks ir atlikušais mitrums.		

- i** Vērtības un programmu ilgums var atšķirties atkarībā no dažādiem apstākļiem (piem., istabas temperatūras, ūdens temperatūras un spiediena, veļas daudzuma un veida, elektrotīkla sprieguma), kā arī tad, ja mainīsiet noklusējuma iestatījumu programmā.

16.3 Saskaņā ar Komisijas regulu ES 2019/2023

Eco 40-60 programma	kg	kWh	Litri	h:mm	%	°C	apgr./min ¹⁾
Maksimālā ielāde	4	0.848	43	2:50	60	48	951
Pusielāde	2	0.525	32	2:15	60	45	951
Ceturtdaļielāde	1	0.550	32	2:15	62	46	951

¹⁾ Maksimālais veļas izgriešanas ātrums.

Jaudas patēriņš dažādos režīmos

Izslēgts (W)	Gaidstāve (W)	Atliktais starts (W)
0,48	0,48	4,00
Laiks līdz izslēgtam/gaidstāves režīmam ir ne vairāk kā 15 minūtes.		

16.4 Saskaņā ar regulu 1061/2010

Standarta kokvilnas pro- grammas.	Veļas ietilpī- ba (kg)	Enerģijas patēriņš (kWh)	Ūdens patēriņš (litri)	Aptuve- nais pro- grammas ilgums (minūtēs)	Atliku- šais mi- trums (%) ¹⁾
Standarta 60 °C kokvilnai: Iestatiet Eco 40-60 60 °C temperatūrā	4	0.71	43	190	60
Standarta 60 °C kokvilnai: Iestatiet Eco 40-60 60 °C temperatūrā	2	0.62	39	160	60
Standarta 40 °C kokvilnai: Iestatiet Eco 40-60 30 °C temperatūrā	2	0.49	38	155	60

1) Izgriešanas programmas beigās.

Izslēgtā režīmā (W)	Atstāts ieslēgtā režīmā (W)
0,48	0,48
Tabulā iepriekš minētā informācija ir saskaņā ar ES Komisijas regulu 1015/2010, ar ko īsteno direktīvu 2009/125/EK.	

16.5 Bieži lietotas programmas



Šīs vērtības ir tikai orientējošas.

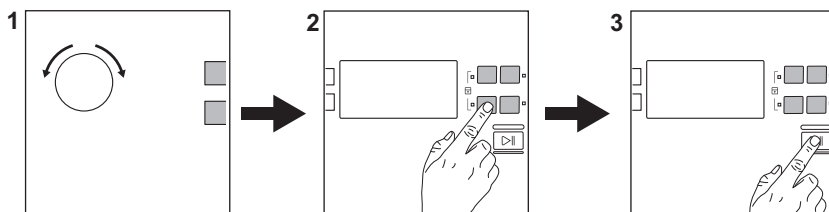
Programmas	kg	kWh	Litri	h:mm	%	°C	apgr./ min ¹⁾
Cottons ²⁾ 90 °C	4	1.45	60	3:45	60	85	1000
Cottons 60 °C	4	0.85	55	3:10	60	55	1000
Cottons 20 ³⁾ 20 °C	4	0.20	55	1:40	60	20	1000
Synthetics 40 °C	2	0.50	40	1:50	37	40	1000
Delicate ⁴⁾ 30 °C	0.5	0.30	40	1:25	37	30	1000

Programmas	kg	kWh	Litri	h:mm	%	°C	apgr./min ¹⁾
Wool 30 °C	0.5	0.20	30	1:05	32	30	1000

- 1) Veļas izgriešanas ātruma informatīvais indikators.
- 2) Piemērota ļoti netīru audumu mazgāšanai.
- 3) Piemērota ļoti nedaudz netīras kokvilnas mazgāšanai.
- 4) Tā arī veic ātru mazgāšanas ciklu nedaudz netīrai veļai.

17. ĪSA PAMĀCĪBA

17.1 Izmantošana ikdienā



Pievienojiet kontaktdakšu kontaktligzdai.

Atgrieziet ūdens krānu.

Ievietojiet veļu.

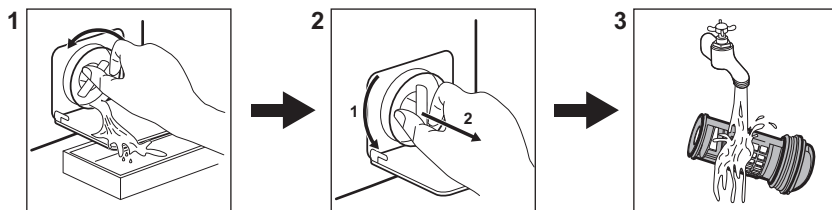
Ielejiet mazgāšanas līdzekli un citu veļas kopšanas līdzekli attiecīgajā mazgāšanas līdzekļa dozatora nodalījumā.

2. Pieskaroties attiecīgajiem skārietaustiņiem, iestatiet vēlamās papildiespējas.
3. Lai aktivizētu programmu, pieskarieties pie taustiņa **Sākt/pauze** .

Pēc programmas beigām izņemiet veļu.

1. Pagrieziet programmu izvēles pārslēgu, lai iestatītu vēlamo programmu.

17.2 Ūdens izsūkņēšanas sūkņa filtra tīrīšana



Regulāri iztīriet šo filtru, īpaši, ja displejā parādās brīdinājuma kods **E20**.

17.3 Programmas

Programmas	Ielāde	Produkta apraksts
Eco 40-60	4 kg	Balta un krāsaina kokvilna. Vidēji netīri apģērbi.
Cottons	4 kg	Balti kokvilnas audumi un krāsaini kokvilnas audumi.
Synthetics	2 kg	Sintētiskas vai jauktu audumu apģērbi.
Delicate	0,5 kg	Smalki audumi, tādi kā akrils, viskoze, poliesters.
 Wool	0.5 kg	Vilnas audumiem, kurus var mazgāt veļas mašīnā, vilnas un smalkiem audumiem, kurus jāmazgā ar rokām.
 Silk	1 kg	Saudzīga mazgāšanas programma, kas piemērota zīdam un audumiem, kuru sastāvā ir sintētika.
Duvet	2 kg	Viena sintētiskā sega, gultas pārklājs, biežā sega.
Rinse	4 kg	Visi audumi, izņemot vilnas izstrādājumus un smalkveļu. Programma skalošanai un veļas izgriešanai.
Drain	4 kg	Visi audumi, izņemot vilnas izstrādājumus un smalkveļu. Programma ūdens izsūkņēšanai.
Spin	4 kg	Visi audumi, izņemot vilnas izstrādājumus un smalkveļu. Programma veļas izgriešanai.
Jeans	4 kg	Džinsu un trikotāžas apģērbi.
Curtains	1 kg	Īpaša programma aizkariem.
Refresh	2 kg	Sintētika un jaukti audumi. Nedaudz netīri apģērbi un apģērbu atsvaidzināšana.
 Quick	1 kg	Sintētika un jaukti audumi. Nedaudz netīri apģērbi un apģērbu atsvaidzināšana.

18. APSVĒRUMI PAR VIDES AIZSARDZĪBU

Nododiet otrreizējai pārstrādei materiālus ar simbolu . Ievietojiet iepakojuma materiālus atbilstošajos konteineros to otrreizējai pārstrādei. Palīdziet aizsargāt apkārtējo vidi un cilvēku veselību, atkārtoti pārstrādājot elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumus.

Neizmetiet ierīces, kas apzīmētas ar šo simbolu , kopā ar māsasaimniecības atkritumiem. Nododiet izstrādājumu vietējā otrreizējās pārstrādes punktā vai sazinieties ar vietējo pašvaldību.

TURINYS

1. SAUGOS INFORMACIJA.....	70
2. SAUGOS INSTRUKCIJOS.....	71
3. GAMINIO APRAŠYMAS.....	73
4. TECHNINIAI DUOMENYS.....	74
5. ĮRENGIMAS.....	74
6. PRIEDAI.....	78
7. VALDYMO SKYDELIS.....	78
8. RATUKAS IR MYGTUKAI.....	80
9. PROGRAMOS.....	81
10. NUOSTATOS.....	84
11. PRIEŠ NAUDOJANTIS PIRMAKART.....	85
12. KASDIENIS NAUDOJIMAS.....	85
13. PATARIMAI.....	89
14. VALYMAS IR PRIEŽIŪRA.....	90
15. TRIKČIŲ ŠALINIMAS.....	96
16. SAŲAUDŲ VERTĖS.....	98
17. TRUMPASIS VADOVAS.....	101

MES GALVOJAME APIE JUS

Dėkojame, kad įsigijote „Electrolux“ prietaisą. Jūs pasirinkote gaminį, kuris pasižymi dešimtmečių profesionalia patirtimi ir naujovėmis. Originalus ir stilingas, jis sukurtas galvojant apie jus. Taigi, kai tik naudojate jį, galite jaustis saugūs, žinodami, kad kiekvieną kartą pasieksite puikių rezultatų.

Sveiki atvykę į „Electrolux“ pasaulį.

Apsilankykite mūsų interneto svetainėje, kad:



gautumėte naudojimo patarimų, brošiūrų, trikčių šalinimo, aptarnavimo ir remonto informacijos:

www.electrolux.com/support



Užregistruotumėte savo gaminį geresniam aptarnavimui:

www.registerelectrolux.com



Įsigytumėte priedų, vartojamųjų prekių ir originalių atsarginių dalių savo prietaisui:

www.electrolux.com/shop

KLIENTŲ PRIEŽIŪRA IR APTARNAVIMAS

Visada naudokite originalias atsargines dalis.

Kreipdamiesi į įgaliotąjį techninės priežiūros centrą, būtinai pateikite šią informaciją: modelis, PNC, serijos numeris.

Informacija yra nurodyta techninių duomenų plokštelėje.

⚠ Įspėjimas / atsargumo ir saugos informacija

i Bendroji informacija ir patarimai

📄 Aplinkosaugos informacija

Galimi pakeitimai.

1. ⚠ SAUGOS INFORMACIJA

Prieš įrengdami ir naudodami šį prietaisą, atidžiai perskaitykite pateiktą instrukciją. Gamintojas neatsako už sužalojimus ar žalą, patirtą dėl netinkamo prietaiso įrengimo ar naudojimo. Instrukciją visada laikykite saugioje ir pasiekiamoje vietoje, kad prireikus galėtumėte pasižiūrėti.

1.1 Vaikų ir pažeidžiamų žmonių sauga

- Vyresni nei 8 metų vaikai ir asmenys, kurių fiziniai, jutimo arba protiniai gebėjimai riboti, arba kuriems trūksta patirties ir žinių, šį prietaisą gali naudoti tik tuomet, jei jie prižiūrimi arba jiems buvo suteikti nurodymai, kaip saugiai naudoti prietaisą, ir jei jie supranta su prietaiso naudojimu susijusius pavojus.
- Nuo 3 iki 8 metų vaikų ir asmenų, turinčių labai sunkią ir sudėtingą negalią, negalima prileisti prie prietaiso, jeigu jie nuolat nėra prižiūrimi.
- Mažesnių nei 3 metų vaikų negalima prileisti prie prietaiso, jeigu jie nuolat nėra prižiūrimi.
- Neleiskite vaikams žaisti su šiuo prietaisu.
- Visas pakuotės medžiagas saugokite nuo vaikų ir tinkamai pašalinkite.
- Ploviklius laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Neleiskite vaikams ir naminiams gyvūnams būti šalia, kai prietaiso durelės atviros.
- Jeigu prietaise yra apsaugos nuo vaikų įtaisas, jį reikia suaktyvinti.
- Vaikai be priežiūros negali atlikti prietaiso valymo ir naudotojo priežiūros darbų.

1.2 Bendrieji saugos reikalavimai

- Nekeiskite šio prietaiso techninių savybių.
- Šis prietaisas skirtas tik naudojimui namų ūkyje; jį galima naudoti, pavyzdžiui:
 - darbuotojų valgomuosiuose, pavyzdžiui, parduotuvėse, biuruose ir kitoje darbo aplinkoje;

- viešbučiuose, moteliuose, svečių namuose ir kitose gyvenamosiose aplinkose;
- bendro naudojimo patalpose daugiabučiuose arba savitarnos skalbyklose.
- Neviršykite maksimalaus, 4 kg skalbinių kiekio (žr. skyrių „Programų lentelė“).
- Darbinis vandens slėgis vandens įleidimo vietoje iš išėjimo jungties turi būti nuo 0,5 baro (0,05 MPa) iki 8 barų (0,8 MPa).
- Pagrinde esančios ventiliacijos angos neturi užstoti kilimas, patiesalas ar bet kokia kita grindų danga.
- Prietaisas turi būti prijungtas prie vandentiekio naudojant naujai pristatytus žarnų komplektus arba kitus įgaliotojo techninės priežiūros centro pristatytus naujus žarnų komplektus.
- Senų žarnų komplektų pakartotinai naudoti negalima.
- Jei būtų pažeistas maitinimo laidas, jį leidžiama keisti tik gamintojui, jo įgaliotajam techninės priežiūros centrui arba panašios kvalifikacijos asmenims – antraip gali kilti elektros pavojus.
- Prieš atlikdami techninės priežiūros darbus, išjunkite prietaisą ir ištraukite maitinimo laido kištuką iš lizdo.
- Nevalykite prietaiso aukštu slėgiu vandens purkštuvais ir (arba) garais.
- Nuvalykite prietaisą drėgna šluoste. Naudokite tik neutralius ploviklius. Nenaudokite šveičiamųjų produktų, šveitimo kempinių, tirpiklių arba metalinių grandyklių.

2. SAUGOS INSTRUKCIJOS

2.1 Įrengimas



Įrengimas turi atitikti galiojančias nacionalines taisykles.

- Nuimkite visas pakuotės medžiagas ir gabenimo varžtus, įskaitant guminę įvorę su plastikiniu tarpikliu.
- Gabenimo varžtus laikykite saugioje vietoje. Jeigu prietaisą ateityje reikės perkelti, juos reikia įsukti, kad būgnas

būtų užfiksuotas ir apsaugotas nuo vidinio sugadinimo.

- Visada būkite atsargūs, kai perkeliate prietaisą, nes jis yra sunkus. Visada mūvėkite apsaugines pirštines ir avėkite uždarą avalynę.
- Neįrenkite ir nenaudokite sugadinto prietaiso.
- Vadovaukitės su prietaisu pateiktomis įrengimo instrukcijomis.

- Neįrenkite ir nenaudokite prietaiso ten, kur temperatūra gali būti žemesnė nei 0 °C, arba ten, kur jis gali būti veikiamas oro sąlygų.
- Grindys, ant kurių bus įrengtas prietaisas, turi būti plokščios, stabilios, atsparios karščiui ir švarios.
- Pasirūpinkite, kad tarp prietaiso ir grindų vyktų oro cirkuliacija.
- Pastatę prietaisą į nuolatinę jo vietą, gulsčiuku patikrinkite, ar jis stovi lygiai. Jei jis stovi nelygiai, atitinkamai sureguliuokite jo kojeles.
- Neįrenkite prietaiso tiesiai virš grindyse esančio kanalizacijos vamzdžio.
- Nepurškite ant prietaiso vandens ir saugokite jį nuo pernelyg didelės drėgmės poveikio.
- Nestatykite prietaiso ten, kur prietaiso durelių negalima atidaryti iki galo.
- Nedėkite po prietaisu uždaros talpyklės ištekėjusiam vandeniui surinkti. Kreipkitės į įgaliotąjį techninės priežiūros centrą, kad išsiaiškintumėte, kokius priedus galite naudoti.

2.2 Elektros prijungimas



ĮSPĖJIMAS!

Gaisro ir elektros smūgio pavojus.

- Prietaisą privaloma įžeminti.
- Visada naudokite tinkamai įrengtą įžemintą saugųjį elektros lizdą.
- Įsitinkite, kad parametrai techninių duomenų plokštelėje atitinka maitinimo tinklo elektros vardinis duomenis.
- Nenaudokite daugiakanalių adapterių ir ilginamųjų laidų.
- Būkite atsargūs, kad nesugadintumėte elektros kištuko ir maitinimo laido. Jei reikėtų pakeisti maitinimo laidą, tai turi padaryti mūsų įgaliotasis techninės priežiūros centras.
- Elektros kištuką į tinklo lizdą junkite tik tuomet, kai visiškai pabaigsite įrengimą. Įsitinkite, kad įrengus prietaisą, elektros laido kištuką būtų lengva pasiekti.
- Nelieskite maitinimo laido arba elektros kištuko šlapiomis rankomis.

- Norėdami išjungti prietaisą, netraukite už maitinimo laido. Visada traukite paėmę už elektros kištuko.

2.3 Vandens prijungimas

- Nesugadinkite vandens žarnų.
- Prieš prijungiant prie naujų vamzdžių, ilgai nenaudotų vamzdžių, kur buvo atliekami remonto darbai arba sumontuoti nauji prietaisai (vandens skaitikliai ir pan.), leiskite vandeni, kol jis pradės bėgti švarus ir skaidrus.
- Per ir po pirmo prietaiso panaudojimo patikrinkite, ar nėra matoma vandens nuotėkio.
- Nenaudokite ilginimo žarnų per trumpai vandens įleidimo žarnai pailginti. Susisieki su įgaliotuoju techninės priežiūros centru, kad vandens įleidimo žarna būtų pakeista.
- Išpakuojant prietaisą, galima matyti, kaip vanduo teka iš vandens išleidimo žarnos. Taip yra todėl, kad gamykloje prietaisas buvo išbandomas su vandeniu.
- Vandens išleidimo žarną galima pailginti daugiausiai iki 400 cm. Jeigu reikia ilgesnės žarnos, susisieki su įgaliotuoju techninės priežiūros centru.
- Įsitinkite, kad įrengus prietaisą, būtų prieiga prie čiaupo.

2.4 Naudojimas



ĮSPĖJIMAS!

Sužeidimo, elektros smūgio, gaisro, nudegimų arba prietaiso sugadinimo pavojus.

- Laikykitės ant ploviklio pakuotės pateiktų saugos nurodymų.
- Šalia prietaiso, į prietaisą arba ant jo nedėkite degių produktų arba degiais produktais sudrėkintų daiktų.
- Neskalkbkite stipriai alyva, tepalu ar kitomis riebiomis medžiagomis suteptų audinių. Jos gali sugadinti skalbyklės gumines dalis. Tokius audinius, prieš dėdami į skalbyklę, išskalbkite rankomis.
- Nelieskite stiklinių durelių, kai veikia programa. Stiklas gali įkaisti.

- Patikrinkite, ar visi metaliniai elementai buvo pašalinti nuo skalbinių.

2.5 Techninė priežiūra

- Dėl prietaiso remonto kreipkitės į įgaliotąjį techninės priežiūros centrą. Naudokite tik originalias atsargines dalis.
- Atkreipkite dėmesį, kad pačių arba neprofesionalus remontas gali turėti pasekmių saugai ir panaikinti garantiją.
- Šių atsarginių dalių bus galima įsigyti 10 metų nutraukus modelio gamybą: variklį ir variklio šepetėlius, transmisiją tarp variklio ir būgno, siurblių, amortizatorių ir spyruoklių, skalbimo būgną, būgno kryžmę ir susijusius rutulinius guolius, šildytuvus ir kaitinimo elementus, įskaitant šildymo siurblius, vamzdžius ir susijusią įrangą, įskaitant žarnas, vožtuvus, filtrus ir hermetikus, spausdintines plokštes, elektroninius ekranus, slėginius jungiklius, termostatus ir jutiklius, programinę ir aparatinę-

programinę įrangą, įskaitant atkūrimo programinę įrangą, dureles, durelių lankstus ir sandariklius, kitus sandariklius durelių užrakinimo mazgą, plastikines detales, pavyzdžiui, skalbimo priemonių dozatorius. Įsidėmėkite, kad tam tikros šios atsarginės dalys yra prieinamos tik profesionaliems remonto specialistams ir kad ne visos atsarginės dalys yra aktualios visiems modeliams.

2.6 Šalinimas



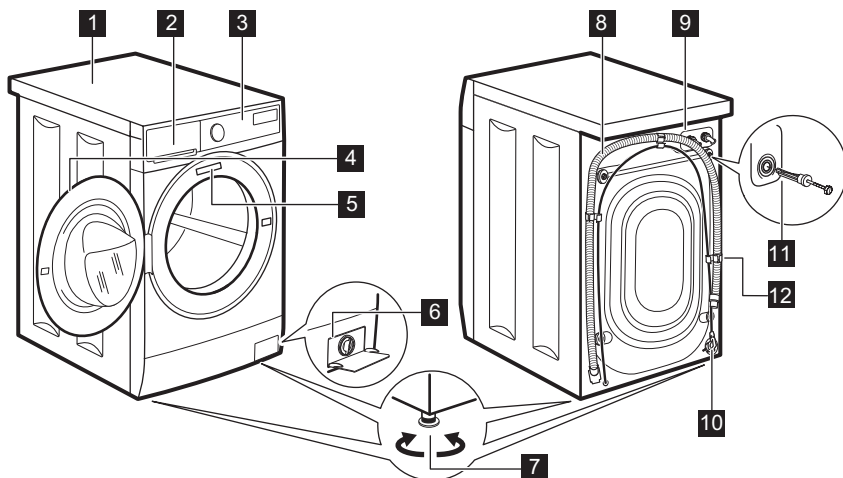
ĮSPĖJIMAS!

Pavojus susižeisti arba uždusti.

- Atjunkite prietaisą nuo tinklo maitinimo ir vandentiekio.
- Nupjaukite maitinimo laidą arti prietaiso ir pašalinkite jį.
- Išimkite durų užraktą, kad vaikai arba naminiai gyvūnai neįstrigtų būgne.
- Prietaisą šalinkite pagal vietinius elektrinės ir elektroninės įrangos atliekų šalinimo reikalavimus.

3. GAMINIO APRAŠYMAS

3.1 Prietaiso apžvalga



1 Darbastalis

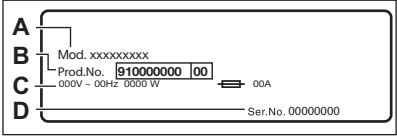
2 Ploviklio dalytuvas

3 Valdymo skydelis

4 Durelių rankena

- 5 Techninių duomenų plokštelė
- 6 Vandens išleidimo siurblio filtras
- 7 Kojelės prietaisui išlyginti
- 8 Vandens išleidimo žarna
- 9 Vandens įleidimo žarnos jungtis

- 10 Maitinimo kabelis
- 11 Gabenimo varžtai
- 12 Žarnos atrama



Techninių duomenų lentelėje nurodomas modelio pavadinimas (A) , gaminio numeris (B), elektros parametrai (C) ir serijos numeris (D).

4. TECHNINIAI DUOMENYS

Matmuo	Plotis / aukštis / bendras gylis	59.5 cm / 84.3 cm / 37.2 cm
Elektros prijungimas	Įtampa Bendroji galia Saugiklis Dažnis	230 V 2 000 W 10 A 50 Hz
Apsaugos nuo kietųjų dalelių ir drėgmės patekimo lygį užtikrina apsauginis dangtis, išskyrus tuos atvejus, kai žemos įtampos įranga yra neapsaugota nuo drėgmės		IPX4
Tiekiamo vandens slėgis	Mažiausias Didžiausias	0,5 baro (0,05 MPa) 8 barai (0,8 MPa)
Vandens įvadas 1)		Šaltas vanduo
Didžiausias skalbinių kiekis	Medvilnė	4 kg
Gręžimo greitis	Didžiausias gręžimo greitis	951 aps./min.

1) Prijunkite vandens įleidimo žarną prie vandens čiaupo, kurio sriegis 3/4" .

5. ĮRENGIMAS

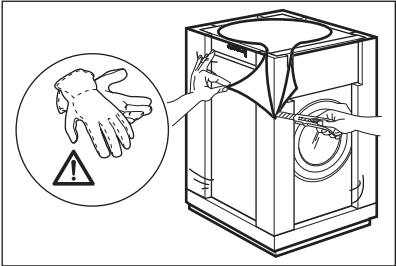


ISPĖJIMAS!

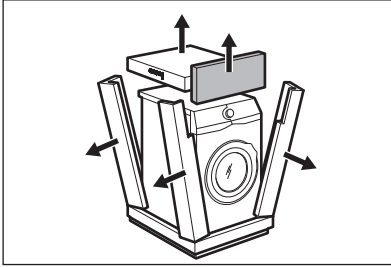
Žr. saugos skyrius.

5.1 Išpakavimas

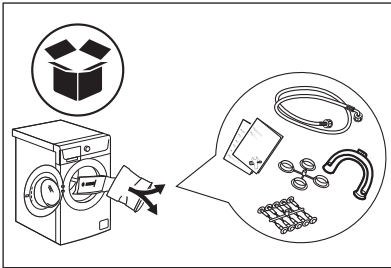
- 1. Nuimkite išorinę plėvelę. Jei reikia, panaudokite peiliuką.



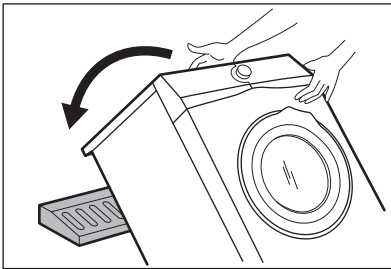
2. Nuimkite nuo viršaus kartoną ir polistirolo pakavimo medžiagas.



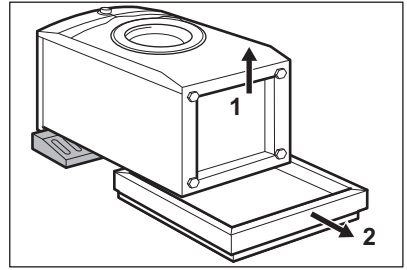
3. Atidarykite dureles. Iš būgno išimkite visas dalis.



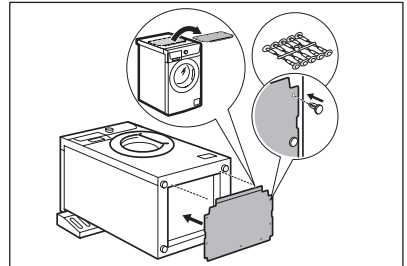
4. Padėkite vieną iš polistirolo pakavimo dalių ant grindų, už prietaiso. Atsargiai paguldykite prietaisą ant nugarėlės.



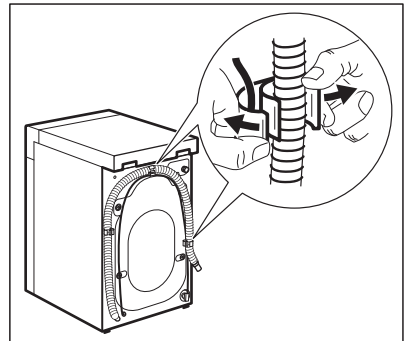
5. Nuo prietaiso apačios nuimkite apsaugines polistireno dalis.



6. Nuo darbastalio nuimkite apatinį dangtį. Spausdukais, kuriuos rasite naudotojo vadovo maišelyje, pritvirtinkite dangtį prie prietaiso apačios.



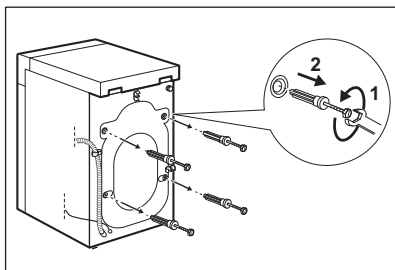
7. Vėl pastatykite prietaisą. Ištraukite maitinimo kabelį ir vandens išleidimo žarną iš laikiklių.



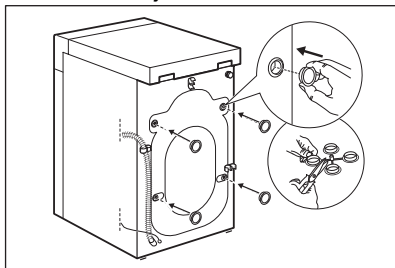
ĮSPĖJIMAS!

Iš žarnos gali ištekti vanduo. Vandens gali likti po skalbyklės tikrinimo gamykloje.

8. Išsukite keturis gabenimo varžtus ir ištraukite plastikinius tarpiklius.



9. Angas uždenkite plastikiniais dangteliais, kuriuos rasite maišelyje, kartu su naudojimo vadovu.



Rekomenduojame išsaugoti pakuotę ir gabenimui skirtus varžtus, jei ateityje prietaisą tektų gabenti.

5.2 Informacija apie įrengimą

Pastatymas ir išlygiavimas

Tinkamai sureguliuokite prietaisą, kad jis veikdamas nevibruotų, nekeltų triukšmo ir nejudėtų.

1. Įrenkite prietaisą ant lygių ir kietų grindų. Prietaisas turi stovėti lygiai ir stabiliai. Patikrinkite, ar prietaisas neličia sienos ar kitų baldų ir po prietaisu yra oro cirkuliacija.
2. Norėdami pareguliuoti lygį, atlaisvinkite arba priveržkite kojeles. Visos kojelės turi tvirtai stovėti ant grindų.



ĮSPĖJIMAS!

Nedėkite po prietaiso kojelėmis kartono, medinių kaladėlių ar panašių daiktų, norėdami, kad prietaisas stovėtų lygiai.

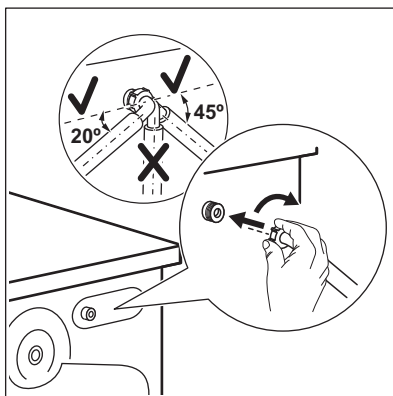
Vandens įleidimo žarna



DĖMESIO

Patikrinkite, ar žarnos nepažeistos ir ar nėra nuotėkių iš jungčių. Nenaudokite ilginimo žarnų per trumpai vandens įleidimo žarnai pailginti. Susisiekite su techninės priežiūros centru, kad vandens įleidimo žarna būtų pakeista.

1. Prijunkite vandens įleidimo žarną prie prietaiso galo.



2. Nukreipkite ją kairėn ar dešinėn, atsižvelgdami į vandens čiaupo padėtį. Įsitinkinkite, kad vandens įleidimo žarna nebūtų vertikaloje padėtyje.
3. Jeigu reikia, atsukite varžlę, kad galėtumėte nustatyti jos tinkamą padėtį.
4. Prijunkite vandens įleidimo žarną prie šalto vandens čiaupo, kurio sriegis 3/4 colio.

Vandens išleidimas

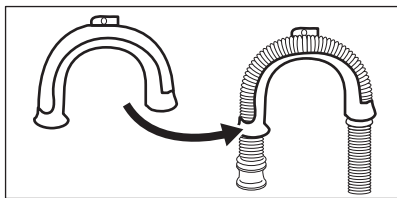
Vandens išleidimo žarna turi būti ne žemiau kaip 60 cm ir ne aukščiau kaip 100 cm aukštyje.



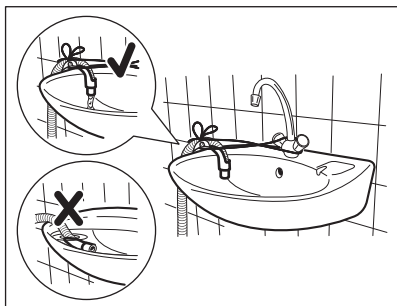
Vandens išleidimo žarną galima pailginti daugiausiai iki 400 cm. Jeigu reikia ilgesnės žarnos, susisiekite su įgaliotuoju techninės priežiūros centru.

Vandens išleidimo žarną galima prijungti skirtingais būdais:

1. Iš vandens išleidimo žarnos sudarykite U formą ir užvyniokite ją aplink plastikinį žarnos kreiptuvą.

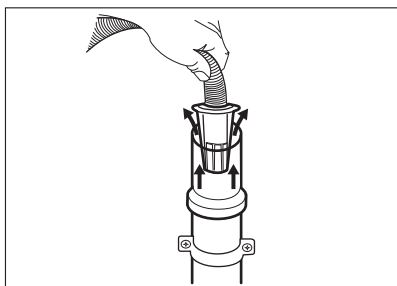


2. Pakabinant ant kriauklės krašto. Pritvirtinkite kreiptuvą prie vandens čiaupo arba sienos.

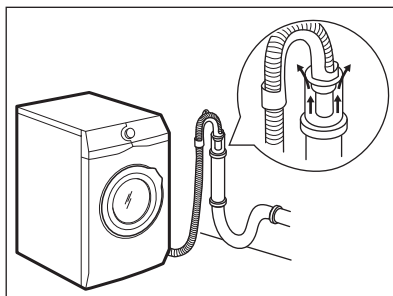


i Patikrinkite, ar plastikinis kreiptuvas negali judėti, kai prietaisas išleidžia vandenį, ir ar vandens išleidimo žarnos galas nėra panardintas į vandenį. Nešvarus vanduo gali grįžti į prietaisą.

3. Jeigu išleidimo žarnos galas atrodo taip (žr. paveikslėlį), jūs galite jį įstumti tiesiai į nuotekų vamzdį.

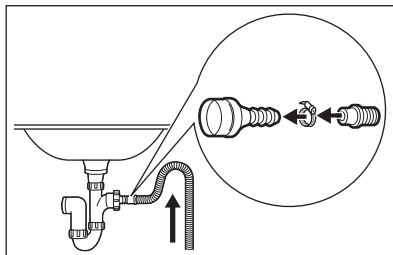


4. Prijungiant prie nuotekų vamzdžio su alsuokliu – įkiškite išleidimo žarną tiesiai į nuotekamąjį vamzdį. Žr. paveikslėlį.

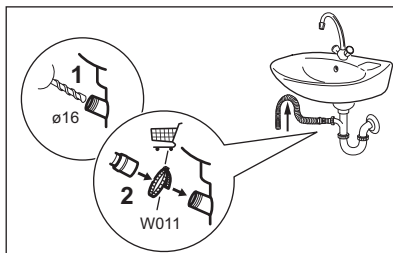


i Vandens išleidimo žarnos galas turi būti nuolat vėdinamas, t. y., nuotekamojo vamzdžio vidinis skersmuo (min. 38 mm – 1,5 col.) turi būti didesnis už vandens išleidimo žarnos išorinį skersmenį.

5. Be plastikinio žarnos kreiptuvo, prie kriauklės sifono. Įdėkite vandens išleidimo žarną į sifoną ir pritvirtinkite spaustuvu. Žr. paveikslėlį.

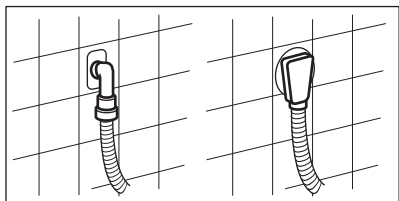


Vandens išleidimo žarna būtinai turi sudaryti kilpą, kad į prietaisą nepakliūtų dalelės iš kriauklės.



Prijunkite vandens išleidimo žarną prie sifono ir pritvirtinkite spaustuvu. Vandens išleidimo žarna būtinai turi sudaryti kilpą, kad į prietaisą nepakliūtų dalelės iš kriauklės.

6. Įdėkite žarną tiesiai į patalpos sienoje įrengtą nutekamąjį vamzdį ir pritvirtinkite ją spaustuviu.



5.3 Elektros prijungimas

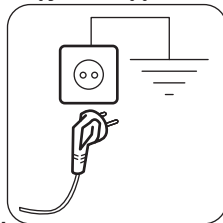
Baigę įrengimo darbus, galite prijungti maitinimo kištuką prie maitinimo lizdo.

Techninių duomenų lentelėje ir skyriuje „Techniniai duomenys“ nurodyti reikalingi elektros parametrai. Įsitinkinkite, kad jie atitinka maitinimo galios parametrus.

Įvertinę visus prie elektros tinklo prijungtus prietaisus patikrinkite, ar jūsų

namų elektros tinklas pakankamo galingumo.

Prietaisąjunkite į žemintą elektros



lizdą.

Elektros kabelis po prietaiso prijungimo turi būti lengvai pasiekiamas.

Dėl šio prietaiso elektros įrengimo darbų kreipkitės į mūsų įgaliotąjį aptarnavimo centrą.

Gamintojas neprisiima jokios atsakomybės už žalą ar sužalojimus, atsiradusius dėl čia nurodytų saugos taisyklių nesilaikymo.

6. PRIEDAI

6.1 Tvirtinimo plokštelių komplektas

Jeigu prietaisą įrengiate ant grindjuostės, kuri nėra ELECTROLUX pateiktas priedas, prietaisą pritvirtinkite tvirtinimo plokštelėse.

Atidžiai perskaitykite su priedu pateiktą instrukciją.

6.2 Galima įsigyti www.electrolux.com/shop arba iš įgaliotojo prekybos atstovo

Atidžiai perskaitykite su priedu pateiktą instrukciją.



Tik tinkami, ELECTROLUX patvirtinti priedai užtikrina prietaiso saugos standartus. Jeigu naudojamos nepatvirtintos dalys, visos pretenzijos bus pripažintos negaliojančiomis.

7. VALDYMO SKYDELIS

7.1 Išskirtinės savybės

Jūsų nauja skalbyklė atitinka visus šiuolaikinius veiksmingo skalbinių apdorojimo reikalavimus ir naudoja mažai vandens, energijos ir skalbimo priemonių, be to pasirūpina audiniais.

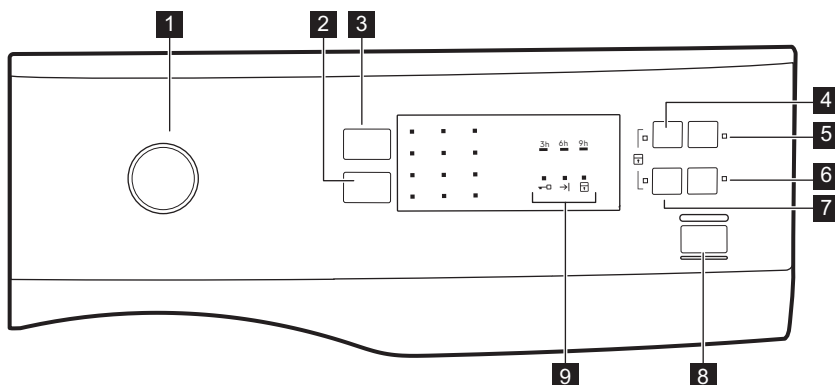
- Naudojant **Dėmių šalinimas parinktį** apdorojamos sunkiai įveikiamos dėmės ir optimaliai išnaudojama dėmių šalinimo priemonė.
- „**SensiCare**“ sistema pagal skalbinių kiekį koreguoja programos skalbimo trukmę ir užtikrina geriausius skalbimo

rezultatus bei mažiausią skalbimo trukmę.

- „**Oko-Mix**“ **technologija** sukurta siekiant apsaugoti audinių pluoštus. Naudojant šią technologiją, skalbimo priemonės ir audinių minkštikliai sumaišomi ir ištirpinami vandenyje prieš jiems patenkant ant būgne esančių skalbinių. Todėl pasiekiamas ir apsaugomas kiekvienas audinio pluoštas.

- Šiame prietaise įdiegta automatinė vandens išleidimo elementų valymo sistema, todėl lengvi nuo drabužių atsiskyrę pūkai pašalinami kartu su vandeniu ir klientui pačiam valyti sistemos nereikia. Patarimus dėl profilaktinės priežiūros rasite skyriuje „Priežiūra ir valymas“.

7.2 Valdymo skydelio aprašas



- 1 Programų pasirinkimo rankenėlė
- 2 Grėžimas greičio mažinimo jutiklinis mygtukas
- 3 Jutiklinis mygtukas Temperatūra
- 4 Pirminis skalbimas jutiklinis mygtukas
- 5 Atidėtas paleidimas jutiklinis mygtukas
- 6 Papildomas skalavimas jutiklinis mygtukas

- 7 Quick jutiklinis mygtukas
- 8 Paleidimas / pristabdymas jutiklinis mygtukas
- 9 Programos būsenos indikatoriai:
Užrakintų durelių indikatoriaus
Ciklo pabaigos indikatoriaus
Apsaugos nuo vaikų užrakto indikatoriaus

8. RATUKAS IR MYGTUKAI

8.1 Įžanga

- i** Parinkty / funkcijos negali būti pasirinkamos su visomis skalbimo programomis. Patikrinkite parinkčių / funkcijų ir skalbimo programų suderinamumą programų lentelėje. Parinktis / funkcija gali pašalinti viena kitą; šiuo atveju prietaisas neįleis jums nustatyti nesuderinamų parinkčių / funkcijų.

8.2 Temperatūra

Pasirinkus skalbimo programą, prietaisas automatiškai nustato numatytąją temperatūrą. Lieskite šį mygtuką, kol įsijungs pageidaujamos temperatūros indikatorius.

Jeigu įsijungia indikatorius , prietaisas nešildo vandens.

8.3 Gręžimas

Pasirinkę šią parinktį, galite sumažinti numatytąjį gręžimo greitį. Užsidegs nustatyto greičio indikatorius.

Papildomos gręžimo parinktys:

- **sumažintumėte gręžimo greitį.**
- **Be gręžimo** . Užsidega susijęs indikatorius. Nustatykite šią parinktį, kad atšauktumėte visas gręžimo fazes. Prietaisas vykdo tik pasirinktos skalbimo programos vandens išleidimo fazę. Nustatykite šią parinktį, skalbdami labai plonus audinius. Kai kurioms skalbimo programoms skalavimo fazės metu naudojama daugiau vandens
- **Skalavimo sulaikymas** . Užsidega susijęs indikatorius. Galutinis gręžimas nevykdomas. Paskutinio skalavimo vanduo iš būgno neišleidžiamas, tad skalbyklėje palikti skalbiniai nesusiglamžo. Skalavimo programa baigiama paliekant vandenį būgne.

Durės lieka užrakintos, o būgnas reguliariai pasukamas, kad būtų sumažintas susiglamžymas. Norėdami atidaryti durėles, privalote išleisti vandenį.

Jeigu paliesite mygtuką Paleidimas / pristabdymas , prietaisas vykdys gręžimo fazę ir išleis vandenį.

- i** Prietaisas automatiškai išleidžia vandenį maždaug po 18 valandų.

8.4 Pirminis skalbimas

Naudodami šią parinktį, prie skalbimo programos galite pridėti pirminio skalbimo fazę.

Įsijiebia atitinkamas indikatorius.

- Naudokite šią parinktį, norėdami pridėti pirminio skalbimo fazę skalbiant 30 °C temperatūroje prieš skalbimo fazę. Ši parinktis rekomenduojama labai nešvariems skalbiniais, ypač jeigu juose yra smėlio, dulkių, purvo ir kitų kietųjų dalelių.

- i** Naudojant šią parinktį gali paigėti programos trukmė.

8.5 Atidėtas paleidimas

Šia parinktimi galite atidėti programos paleidimą patogesniai laikui.

Palieskite mygtuką, kad nustatytumėte reikiamą atidėtą paleidimą. Galite atidėti programą 9, 6 arba 3 valandoms.

Užsidegs parinkties ir nustatytosios vertės indikatoriai.

8.6 Papildomas skalavimas

Šia parinktimi prie pasirinktos skalbimo programos galima pridėti kelias skalavimo fazes. Įsijiebia atitinkamas indikatorius.

Naudokite šią parinktį žmonėms, kurie yra alergiški skalbimo priemonių likučiams ir kurių oda jautri.



Ši parinktis pailgina programos trukmę.

8.7 Quick

Naudodami šią parinktį, galite sutrumpinti programos laiką.

Naudokite šią parinktį nesmarkiai suteptiems skalbiniais arba gaminiams, kuriuos reikia atšviežinti.

Užsidega susijęs indikatorius.

8.8 Paleidimas / pristabdymas



Palieskite mygtuką Paleidimas / pristabdymas , kad paleistumėte, pristabdytumėte prietaisą arba pertrauktumėte vykdomą programą.

9. PROGRAMOS

9.1 Programų lentelė

Programa Temperatūros inter- valas	Maksimalus skalbinių kiekis Etaloninis gręži- mo greitis	Programos aprašas (Skalbinių rūšis ir suteptimo lygis)
Skalbimo programos		
Eco 40-60 40 °C ¹⁾ 60 – 30 °C ²⁾	4 kg 1000 aps./min	Balta ir neblunkanti spalvota medvilnė. Vidutiniškai sutepti skalbiniai. Energijos sąnaudos sumažėja ir pailgėja skalbimo programos trukmė taip užtikrinant gerus skalbimo rezultatus.
Cottons 40 °C 90 °C – šaltas	4 kg 1000 aps./min	Balta ir spalvota medvilnė. Vidutiniškai ir labai sutepti.
Synthetics 40 °C 60 °C – šaltas	2 kg 1000 aps./min	Sintetiniai arba mišrių audinių skalb- niai. Vidutiniškai sutepti skalbiniai.
Delicate 30 °C 40 °C – šaltas	0,5 kg 1000 aps./min	Plonų audinių, pavyzdžiui, akrilo, vis- kozės ir mišrių audinių skalbiniai, ku- riuos reikia skalbti švelniau. Vidutiniškai ir mažai sutepti skalbiniai.
Wool 40 °C 40 °C – šaltas	0.5 kg 1000 aps./min	Skalbyklėje skalbiami vilnoniai, ranko- mis skalbiami vilnoniai ir kiti audiniai su skalbimo rankomis priežiūros simbo- liu. ³⁾
 Silk 30 °C	1 kg 800 aps./min	Speciali programa šilkiniams ir mišrių sintetinių audinių gaminiams skalbti.
Duvet 40 °C 60 °C – šaltas	2 kg 800 aps./min	Skalbimo programa vienai sintetinei ant- klodei, užtiesalui, paklodei ir pan. skalb- ti.

Programa Temperatūros inter- valas	Maksimalus skalbinių kiekis Etaloninis gręži- mo greitis	Programos aprašas (Skalbinių rūšis ir suteptimo lygis)
Rinse Šaltas	4 kg 1000 aps./min	Skalbiniams skalauti ir gręžti. Visi audiniai , išskyrus vilną ir labai plonus audinius. Sumažinkite gręžimo greitį, atsižvelgdami į skalbinių rūšį.
Drain	4 kg	Vandeniui iš būgno išleisti. Visi audiniai .
Spin	4 kg 1000 aps./min	Visi audiniai, išskyrus vilną ir labai plonus audinius . Skalbiniams išgręžti ir vandeniui iš būgno išleisti.
Jeans 40 °C 60 °C – šaltas	4 kg 1000 aps./min	Skalbiniai iš džinsinio audinio ir džersio . Taip pat tamsių spalvų skalbiniai.
Curtains 40 °C 40 °C – šaltas	1 kg 800 aps./min	Speciali programa užuolaidoms . Pirminio skalbimo fazė įjungiama automatiškai. ⁴⁾
Refresh 30 °C	2 kg 800 aps./min	Sintetinių ir plonų audinių skalbiniai. Mažai sutepti skalbiniai arba skalbiniai, kuriuos reikia atnaujinti.
 Quick 30 °C	1 kg 800 aps./min	Sintetinių ir mišrių audinių skalbiniai. Mažai sutepti skalbiniai ir skalbiniai, kuriuos reikia atnaujinti.

1) Pagal Komisijos reglamentą ES 2019/2023 šia 40 °C programa galima išplauti vidutiniškai suteptus medvilninius skalbinius, kuriuos reikia skalbti 40 °C ar 60 °C temperatūroje, kartu tame pačiame cikle.



Informaciją apie pasiekiamą temperatūrą skalbiniuose, programos trukmę ir kitus duomenis rasite skyriuje „Sąnaudų vertės“.

Energijos sąnaudų atžvilgiu veiksmingiausios programos paprastai yra tos, kurioms naudojama žemesnė temperatūra ir kurių ilgesnė trukmė.

2) **Standartinės programos, naudojamos vertinant sąnaudas energijos sąnaudų ženklinimui.** Pagal ES reglamentą 1061/2010, ši „60 °C“ programa yra „standartinė 60 °C medvilnės programa“, o 30 °C programa yra „standartinė 40 °C medvilnės programa“. Tai veiksmingiausios programos energijos ir vandens sąnaudų atžvilgiu, skalbiant vidutiniškai suteptus medvilninius skalbinius.



Skalbimo fazės metu vandens temperatūra gali skirtis nuo nurodytos pasirinktos programos temperatūros.

3) Per šį ciklą būgnas lėtai sukasi, kad būtų švelniai skalbiama. Gali atrodyti, kad būgnas nesisuka arba tinkamai nesisuka, bet tai normalu veikiant šiai programai.

4) Pirminio skalbimo fazei nenaudokite jokio skalbiklio, skalaukite tik vandeniu.

Programos parinkčių suderinamumas

Programa	Gręži- mas						
Eco 40-60	■	■	■	■	■	■	■
Cottons	■	■	■	■	■	■	■
Synthetics	■	■	■	■	■	■	■
Delicate	■	■	■		■	■	■
 Wool	■	■	■		■		
 Silk	■	■			■		
Duvet	■				■		
Rinse	■	■	■		■		■
Drain					■		
Spin	■				■		
Jeans	■	■	■	■	■	■	■
Curtains	■	■	■		■	■	■
Refresh	■	■			■		
Quick 	■	■			■		

1) Nustačius parinktį Quick, rekomenduojame sumažinti skalbinių kieki. Galima dėti visą skalbinių kiekį, bet skalbimo rezultatai gali netenkinti. Rekomenduojamas skalbinių kiekis: medvilnė: 2 kg, sintetiniai ir plonų audinių skalbiniai: 1 kg.

Plovimo programas atitinkančios skalbimo priemonės

Programa	Universa- lūs milte- liai ¹⁾	Universa- li skysta skalbimo priemonė	Skysta skalbimo priemonė spalvo- tiems drabu- žiams	Gležni vilnoniai skalbiniai	Speciali
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Cottons	▲	▲	▲	--	--
Synthetics	▲	▲	▲	--	--
Delicate	--	--	--	▲	▲
 Wool	--	--	--	▲	▲
 Silk	--	--	--	▲	▲
Duvet	--	--	--	▲	▲

Programa	Universa- lūs milte- liai ¹⁾	Universa- li skysta skalbimo priemonė	Skysta skalbimo priemonė spalvo- tiems drabu- žiams	Gležni vilnoniai skalbiniai	Speciali
Jeans	--	--	▲	▲	▲
Curtains	--	--	--	▲	▲
Refresh	--	▲	▲	--	▲
Quick 	--	▲	▲	--	--

¹⁾ Skalbiant aukštesnėje kaip 60 °C temperatūroje, rekomenduojama naudoti skalbiamuosius miltelius.

▲ = rekomenduojama

-- = nerekomenduojama

9.2 Woolmark Apparel Care – mėlynas



Bendrovė „The Woolmark Company“ patvirtino šios skalbyklės vilnos skalbimo ciklą gaminiams, kurių sudėtyje yra vilnos ir kurių etiketėse nurodyta „skalbti rankomis“, su sąlyga, kad tie gaminiai yra skalbiami pagal šios skalbyklės gamintojo pateiktus nurodymus. Laikykitės gaminio priežiūros etiketėje pateiktų nurodymų dėl džiovinimo ir kitų skalbimo instrukcijų. M1765 „Woolmark“ simbolis daugelyje šalių yra sertifikavimo ženklas.

10. NUOSTATOS

10.1 Apsaugos nuo vaikų užraktas

Naudodami šią parinktį, galite apsaugoti prietaisą, kad vaikai nežaistų valdymo skydeliu.

- Norėdami **įjungti / išjungti** šią parinktį, vienu metu paspauskite ir palaikykite nuspaudę  ir , kol  **užsidegs / užges indikatorius.**

Šią parinktį galite įjungti:

- Paspaudę : parinktys ir programų pasirinkimo rankenėlė yra užrakintos.
- Prieš paspaudžiant : prietaiso paleisti negalėsite.

10.2 Garso signalai

Garso signalai pasigirsta:

- programa yra baigta;
- esant prietaiso veikimo sutrikimui.

Norėdami **išjungti / įjungti** garso signalus, vienu metu paspauskite ir 6 sekundes palaikykite nuspaudę  ir .



Išjungus garso signalus, įvykus prietaiso veikimo sutrikimui jie vis tiek veiks.

10.3 Nuolatinis papildomas skalavimas

Ši parinktis leidžia jums nuolat naudoti papildomą skalavimą su kiekviena naujai nustatyta programa.

- Norėdami **įjungti / išjungti** šią parinktį, vienu metu paspauskite ir palaikykite nuspaudę  ir , kol  užsidegs / užges indikatorius.

11. PRIEŠ NAUDOJANTIS PIRMAKART

- Patikrinkite, ar yra elektros maitinimas ir atsuktas vandens čiaupas.
- Į skalbimo priemonių skyrelį, pažymėtą **2**, įpilkite 2 litrus vandens. Taip suaktyvinsite vandens išleidimo sistemą.
- Į skyrelį, pažymėtą **2**, įpilkite nedidelį kiekį skalbimo priemonės.

- Nustatykite ir paleiskite programą medvilnei skalbti, parinkę aukščiausią temperatūrą, bet skalbinių į būgną nedėkite.

Taip iš būgno ir korpuso bus pašalinti visi galimi nešvarumai.

12. KASDIENIS NAUDOJIMAS

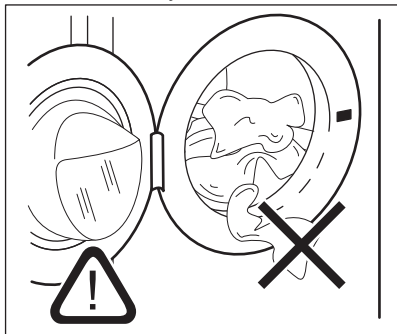


ĮSPĖJIMAS!

Žr. saugos skyrius.

12.1 Skalbinių dėjimas

- Atidarykite prietaiso dureles.
- Prieš dėdami skalbinius į prietaisą, ištuštinkite kišenes ir išlankstykite juos.
- Po vieną skalbinius sudėkite į būgną. Nedėkite per daug skalbinių į būgną.
- Tvirtai uždarykite dureles.



DĖMESIO

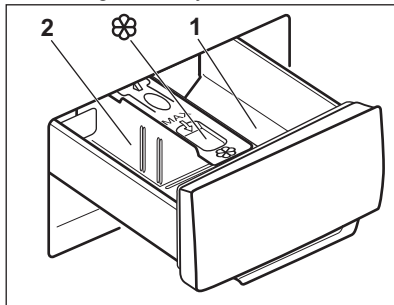
Patikrinkite, ar skalbinių neįstrigo tarp tarpiklio ir durelių, kad išvengtumėte vandens nuotėkio ir skalbinių sugadinimo.



Skalbiant alyvos, tepalo dėmės gali susigadinti skalbyklės gumines dalys.

12.2 Skalbimo priemonių ir priedų naudojimas

- Pripilkite reikiamą skalbiklio ir audinių minkštiklio kiekį.
- Pilkite skalbimo priemonės ir audinių minkštiklio į atitinkamus skyrius.
- Atsargiai uždarykite skalbiklio stalčių.



DĖMESIO

Naudokite tik skalbyklei nurodytas skalbimo priemones.



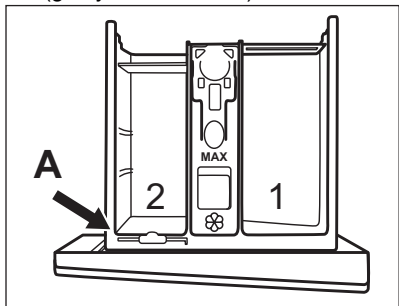
Visuomet vadovaukitės nurodymais, pateiktais ant skalbimo priemonių pakuočių.

1	Skalbimo priemonės skyrelis pirminio skalbimo fazei arba mirkymo programai (jeigu yra). Prieš paleisdami pirminio skalbimo ir mirkymo programą, pripilkite skalbimo priemonės.
2	Skalbimo priemonės skyrelis skalbimo fazei. Jeigu naudojate skystą skalbiklį, jo pilkite prieš pat paleisdami programą.
	Skystųjų skalbimo priedų (audinių minkštiklio ar standiklio) skyrelis. Įpilkite priemonių į skyrelį, prieš paleisdami programą.

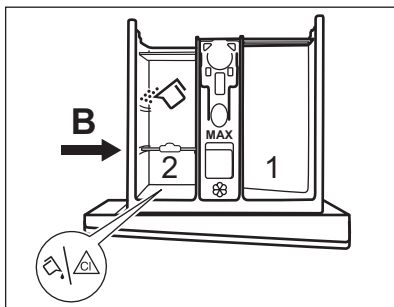
Po skalbimo ciklo, jeigu reikia, pašalinkite visus skalbimo priemonių likučius iš ploviklio dalytuvu.

12.3 Skalbiklio skyriklio padėties keitimas

1. Ištraukite skalbiklio skyriklį. Skalbiklio skyriklio padėtis **A** yra skirta **skalbamiesiems milteliams** (gamyklinė nuostata).

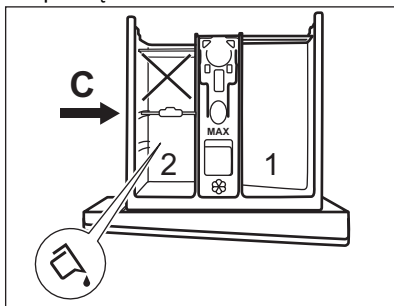


2. **Norėdami naudoti skystą skalbiklį / priedą ar baliklį:** Išimkite skalbiklio skyriklį iš padėties **A** ir įdėkite į padėtį **B**.

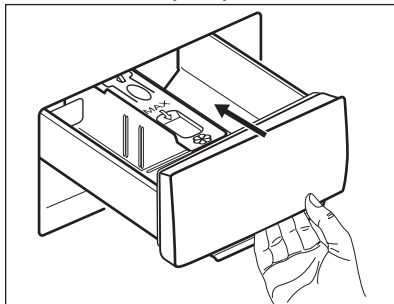


Skalbiklio skyriklio padėtis **B** yra skirta skalbamiesiems milteliams galiniame skyrelyje ir skystam skalbikliui / priedui ar balikliui priekiniame skyrelyje.

3. **Norėdami naudoti tik skystą skalbiklį:** Įdėkite skalbiklio skyriklį į padėtį **C**.



- Nenaudokite želatinos pavidalo arba tirštų skalbiklių.
 - Neviršykite maksimalios skystojo skalbiklio dozės.
 - Nenaudokite pirminio skalbimo fazės.
 - Nenustatykite atidėto paleidimo funkcijos.
4. Išmatuokite skalbiklį ir audinių minkštiklį ir kruopščiai uždarykite skalbiklio dalytuvą.



Įsitikinkite, kad skalbiklio skyriklis yra tinkamai įdėtas ir nestringa uždarant stalčių.

12.4 Programos nustatymas

1. Pasukite programų pasirinkimo ratuką, kad pasirinktumėte norimą skalbimo programą.

Mirksi šio mygtuko Paleidimas /

pristabdymas  indikatorius.

2. Norėdami pakeisti temperatūros ir (arba) gręžimo greičio nuostatą, palieskite atitinkamus mygtukus.
3. Jeigu norite, nustatykite vieną arba daugiau parinkčių, palietę atitinkamus mygtukus.



Jeigu **negalima** pasirinkti, indikatorius  mirksės raudonai.

12.5 Programos paleidimas

Programą paleiskite palietę mygtuką Paleidimas / pristabdymas . Kai mygtuko indikatorius išjungtas ir nemirksi (pvz., programos ratukas netinkamoje padėtyje), programos paleisti negalima. Atitinkamas indikatorius nustoja mirksėti ir pradeda šviesti nepertraukiamai. Programa paleidžiama, durelės užrakinamos. Šviečia indikatorius .

12.6 Programos paleidimas su atidėtu paleidimu

1. Palieskite mygtuką , kad pasirinktumėte norimą nustatyti atidėtą paleidimą.

Užsiedgs nustatyto atidėto paleidimo indikatorius. Šviečia indikatorius .

2. Palieskite mygtuką Paleidimas / pristabdymas . Prietaisas pradeda atgalinę atskaitą ir durelės yra užrakinamos. Pasibaigus atgaliniam laiko skaičiavimui, programa pradeda automatiškai.



Prieš paspausdami mygtuką , galite atšaukti arba pakeisti atidėto paleidimo nuostatą.

Norėdami atidėtą paleidimą atšaukti:

Atidėto paleidimo atšaukimas prasidėjus atgalinei atskaitai

Norėdami atidėtą paleidimą atšaukti:

1. Palieskite mygtuką Paleidimas / pristabdymas  prietaisui pristabdyti. Mirksi atitinkamas indikatorius.
2. Lieskite mygtuką , kol nustatyto atidėto paleidimo indikatorius užges.
3. Norėdami nedelsiant paleisti programą, dar kartą palieskite mygtuką Paleidimas / pristabdymas .

12.7 Programos pertraukimas ir parinkčių keitimas

Galite pakeisti tik tam tikras, dar nevykdomas parinktis.

1. Paspauskite . Indikatorius mirksi.
2. Pakeiskite parinktis.
3. Dar kartą paspauskite . Programa tęsiama toliau.

12.8 Veikiančios programos atšaukimas

1. Pasukite programų pasirinkimo rankenėlę į padėtį , kad atšauktumėte programą ir išjungtumėte prietaisą.
2. Vėl pasukite programų pasirinkimo rankenėlę, kad įjungtumėte prietaisą. Dabar galite nustatyti naują skalbimo programą.



Prieš pradėdant naują programą, iš prietaiso turi būti išleistas vanduo. Šiuo atveju įsitikinkite, kad skalbimo priemonės skyrelyje yra skalbimo priemonės, jeigu nėra, pripilkite jos.

12.9 Durelių atidarymas. Drabužių įdėjimas



Jeigu temperatūra yra per aukšta, per daug vandens būgne ir (arba) būgnas vis dar sukasi, jūs negalėsite atidaryti durelių.

Programai arba atidėto paleidimo funkcijai veikiant, prietaiso durelės yra užrakintos, o indikatorius  įjungtas.

1. Palieskite mygtuką Paleidimas / pristabdymas  prietaisui pristabdyti.

Palaukite, kol užges užrakintų durelių indikatorius .

2. Atidarykite prietaiso dureles. Jeigu reikia, pridėkite arba išimkite skalbinius.
3. Uždarykite dureles ir palieskite mygtuką Paleidimas / pristabdymas .

Programa ar atidėto paleidimo funkcija toliau veikia.

12.10 Programai pasibaigus

Programai pasibaigus, prietaisas išjungiama automatiškai. Girdimi garso signalai (jeigu jie įjungti).

Užgęsta mygtuko  indikatorius.

Durelės atrakinamos ir užgęsta indikatorius .

- Šviečia indikatorius .
- Išimkite skalbinius iš prietaiso.
- Patikrinkite, ar būgnas yra tuščias.
- Palikite dureles ir skalbimo priemonės dalytuvą pravirą, kad nesusidarytų pelėsių ir nemalonių kvapų.
- Užsukite vandens čiaupą.
- Vėl pasukite programų pasirinkimo rankenėlę į padėtį ①, kad išjungtumėte prietaisą.

Skalbimo programa baigta, bet būgne yra vandens:

- Būgnas reguliariai pasukamas, kad skalbiniai nesusiglamžytų.

- Šviečia durelių užrakto indikatorius . Mirksi indikatorius . Durelės lieka užrakintos.
- Norėdami atidaryti dureles, privalote išleisti vandenį.

Norėdami išleisti vandenį:

1. Jeigu reikia, sumažinkite grežimo greitį. Jeigu nustatėte , prietaisas tik išleis vandenį.
2. Paspauskite . Iš prietaiso išleidžiamas vanduo ir atliekamas grežimas.
3. Programai pasibaigus ir durelių užrakto indikatorius  užgęsęs, galite atidaryti dureles.
4. Vėl pasukite programų pasirinkimo rankenėlę į padėtį ①, kad išjungtumėte prietaisą.



Maždaug po 18 valandų prietaisas automatiškai išleidžia vandenį ir išgręžia skalbinius (išskyrus programą „Vilna“).

12.11 Parengties režimas

Jeigu skalbimo programai pasibaigus prietaiso neišjungiame, po kelių minučių prietaisas pradeda veikti energijos taupymo režimu.

Energijos taupymo režimas mažina energijos sąnaudas prietaisui veikiant parengties režimu.

- Išsijungia visi indikatoriai.
- Lėtai mirksi indikatorius .
- Norėdami išjungti energijos taupymo režimą, paspauskite vieną iš parinkčių.



Jeigu nustatėte programą ar parinktį, kuriai pasibaigus vanduo paliekamas būgne, energijos taupymo funkcija **neišjungs** prietaiso, kad primintų jums išleisti vandenį.

13. PATARIMAI

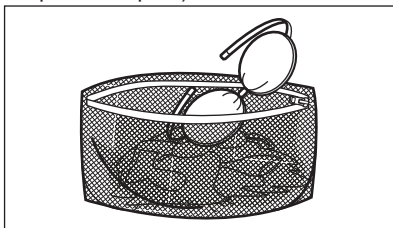


ĮSPĖJIMAS!

Žr. saugos skyrius.

13.1 Skalbinių sudėjimas

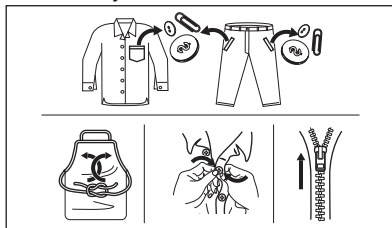
- Suskirstykite skalbinius į baltus, spalvotus, sintetinius, plonų audinių ir vilnonius.
- Vadovaukitės skalbimo nurodymais, pateiktais skalbinių priežiūros etiketėse.
- Neskalbkite kartu baltų ir spalvotų gaminių.
- Kai kurie spalvoti gaminiai pirmo skalbimo metu gali pakeisti spalvą. Rekomenduojame juos pirmą kartą skalbti atskirai.
- Daugiasluoksnius audinius, vilnonius ir išmargintus gaminius išverskite.
- Prieš dėdami skalbinius į būgną, išskalbkite ir apdorokite sunkiai įveikiamas dėmes tinkama priemone.
- Būkite atsargūs, skalbdami užuolaidas. Nuimkite kabliukus ir sudėkite užuolaidas į skalbimo maišelį arba pagalvės užvalkalą.
- Neskalbkite skalbinių be apsiuvimų arba su prakirpimais. Naudokite skalbimo maišelį mažiems ir (arba) ploniems daiktams (pvz., vielutėmis sutvirtintoms liemenėlėms, diržams, pėdkelnėms, batų raišteliams, kaspinams ir pan.) skalbti.



- Jeigu skalbinių labai mažai, gręžimo metu gali kilti balanso problemų ir pernelyg didelė vibracija. Jeigu taip nutiktų:
 - pertraukite programą ir atidarykite dureles (žr. skyrių „Kasdienis naudojimas“);
 - rankomis paskirstykite skalbinius, kad visi daiktai būtų vienodai pasiskirstę būgne;

- paspauskite mygtuką Paleidimas / pristabdymas. Gręžimo fazė tęsiama.

- Užsekite užvalkalus, užtraukite užtrauktukus, užsekite kilpas ir spaustukus. Suriškite diržus, raiščius, batų raištelius, kaspinus ir visus kitus laisvus elementus.
- Ištuštinkite kišenes ir skalbinius išlankstykite.



13.2 Sunkiai įveikiamos dėmės

Kai kurių dėmių vien vandeniu ir skalbimo priemone pašalinti nepavyksta.

Rekomenduojame prieš dedant skalbinius į prietaisą iš anksto apdoroti šias dėmes.

Galima naudoti specialius dėmių valiklius. Naudokite specialų, dėmės ir audinio rūšiai tinkamą dėmių valiklį.

13.3 Skalbimo priemonės rūšis ir kiekis

Skalbimo priemonės pasirinkimas ir tinkamo kiekio naudojimas turi poveikio ne tik skalbimo rezultatams, bet taip pat padeda išvengti švaistymo ir saugoti aplinką:

- Naudokite tik specialiai skalbyklėms skirtas skalbimo ir kitas priemones:
 - Visų pirma, laikykitės šių bendro pobūdžio taisyklių:
 - skalbiamieji milteliai, skirti visų tipų audiniams, išskyrus plonus audinius. Geriau naudokite skalbiamuosius miltelius su balikliu baltiems skalbiniams ir skalbinių dezinfekavimui,
 - skystus skalbiklius, skirtus skalbti ne itin karštame vandenyje (iki 60 °C) visų tipų audiniams arba tik vilnai.

- Skalavimo priemonės pasirinkimas ir kiekis priklausys nuo audinio rūšies (plonas, vilnonis, medvilnė ir pan.), drabužių spalvos, skalbinių kiekio, nešvarumo laipsnio, skalavimo temperatūros ir naudojamo vandens kietumo.
- Laikykitės ant šių skalbiklių ar kitų priemonių pakuočių pateiktų nurodymų, neviršdami nurodyto maksimalaus kiekio (**MAX**).
- Nemaišykite skirtingų rūšių skalbiklių.
- Naudokite mažiau skalbiklio, jei:
 - skalbiate nedidelį kiekį;
 - skalbiniai nėra labai nešvarūs;
 - skalbiant susidaro daug putų.
- Kai naudojate skalavimo tabletes arba kapsules, visada dėkite jas į būgną, o ne skalavimo priemonės dalytuvą.

Nepakankamas skalavimo priemonės kiekis gali lemti:

- netenkinančius skalavimo rezultatus;
- skalbiniai gali paplėkti;
- riebaluotus drabužius;
- pelėsius prietaise.

Per didelis skalavimo priemonės kiekis gali lemti:

- pernelyg didelį putojimą;
- blogesnę skalavimo poveikį;
- nepakankamą skalavimą;
- didesnę poveikį aplinkai.

13.4 Patarimai, kaip tausoti aplinką

Norint taupyti vandenį, energiją ir padėti apsaugoti aplinką, rekomenduojame laikytis šių patarimų:

14. VALYMAS IR PRIEŽIŪRA



ISPĖJIMAS!

Žr. saugos skyrius.

14.1 Reguliaraus valymo grafikas

Reguliarus valymas padeda pailginti prietaiso naudojimo trukmę.

Po kiekvieno ciklo, palikite dureles ir ploviklio dozatorių šiek tiek pravirus, kad oras galėtų cirkuliuoti ir išdžiūtų prietaiso viduje esanti drėgmė – taip neatsiras pelėsių ir blogų kvapų.

- Prietaiso prikrovimas iki **maksimalaus pajėgumo, nurodyto kiekvienai programai, padeda sumažinti energijos ir vandens sąnaudas.**
- Atlikus tinkamą pirminį apdorojimą, galima pašalinti dėmes ir dalį nešvarumų; tada skalbinius galima skalbti žemesnėje temperatūroje.
- Laikykitės skalbiklio gamintojo rekomendacijų dėl tinkamo skalbiklio kiekio naudojimo ir patikrinkite savo sistemos vandens kietumą. Žr. „Vandens kietumas“.
- Nustatykite **maksimalų galimą gręžimo greitį** pasirinktai skalavimo programai, **prieš džiovindami skalbinius džiovyklėje.** Taip sutaupysite energijos džiovindami!

13.5 Vandens kietumas

Jeigu jūsų vietovėje vanduo yra didelio arba vidutinio kietumo, rekomenduojame naudoti skalbyklėms skirtą vandens minkštitklį. Vietovėse, kur vanduo yra minkštas, vandens minkštitklio naudoti nebūtina.

Norėdami sužinoti savo vietovės vandens kietumą, susisiekite su vietos vandentiekio tarnyba.

Naudokite tinkamą vandens minkštitklio kiekį. Visuomet vadovaukitės nurodymais, pateiktais ant šios priemonės pakuotės.

Jeigu prietaisas ilgą laiką nenaudojamas, užsukite vandens čiaupą ir atjunkite prietaisą nuo maitinimo tinklo.

Orientacinis reguliaraus valymo grafikas:

Kalkių nuosėdų šalinimas	Du kartus per metus
Techninis skalbyklės plovimas	Vieną kartą per mėnesį

Valyti durelių tarpiklį	Kas du mėnesius
Valyti būgną	Kas du mėnesius
Valyti skalbimo priemonės dalytuvą	Kas du mėnesius
Valyti išleidimo siurblio filtrą	Du kartus per metus
Valyti vandens įleidimo žarnos ir sklendės filtrą	Du kartus per metus

Šiuose paragrafuose paaiškinama, kaip turėtumėte valyti kiekvieną dalį.

14.2 Pašalinių daiktų išėmimas

-  Prieš vykdydami ciklą, įsitikinkite, kad kišenės būtų tuščios, o visi laisvi elementai surišti. Žr. „Skalbinių kiekis“, esančią skyriuje „Patarimai“.

Išimkite visus pašalinius daiktus (pavyzdžiui, metalines sąvaržėles, sagas, monetas ir pan.), kuriuos galite rasti durelių tarpiklyje, filtruose ir būgne. Žr. paragrafus „Durelių tarpiklis su dviguba gaudykle“, „Būgno valymas“, „Vandens išleidimo siurblio valymas“ ir „Vandens įleidimo žarnos ir vožtuvo filtro valymas“. Jeigu reikia, kreipkitės į įgijotąjį techninės priežiūros centrą.

14.3 Valymas iš išorės

Prietaisą valykite tik švelniu muilu ir šiltu vandeniu. Kruopščiai nusauskinkite visus paviršius. Nenaudokite šveitimo kempinių arba bet kokios braižančios medžiagos.



DĖMESIO

Valymui nenaudokite alkoholio, tirpiklių arba cheminių priemonių.



DĖMESIO

Nevalykite metalinių paviršių chloro pagrindo plovikliu.

14.4 Kalkių nuosėdų šalinimas



Jeigu jūsų vietovėje vanduo yra didelio arba vidutinio kietumo, rekomenduojame naudoti skalbyklėms skirtą kalkių šalinimo priemonę.

Reguliariai tikrinkite, ar būgne nėra kalkių nuosėdų.

Įprastose skalbimo priemonėse jau yra vandens minkštinimo medžiagų, bet mes rekomenduojame kartkartėmis atlikti ciklą su tuščiu būgnu ir kalkių nuosėdų šalinimo priemone.



Visuomet vadovaukitės nurodymais, pateiktais ant šios priemonės pakuotės.

14.5 Techninis skalbyklės plovimas

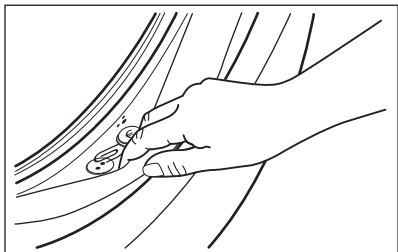
Dėl kartotinio ir ilgalaikio žemos temperatūros programų naudojimo gali susidaryti skalbimo priemonių nuosėdų, likti pūkų, būgno viduje pradėti augti bakterijos. Dėl to gali atsirasti blogas kvapas ir pelėsis. Norėdami pašalinti šias nuosėdas ir išvalyti prietaiso vidų, reguliariai atlikite techninės priežiūros skalbimo ciklą (bent kartą per mėnesį):



Žr. paragrafą „Būgno valymas“.

14.6 Durelių sandariklis su dviguba gaudykle

Šis prietaisas suprojektuotas su **savaime išsivalančia vandens išleidimo sistema**, leidžiančia nuo drabužių atsiskyrusius pūkelius išleisti kartu su vandeniu. Reguliariai tikrinkite sandariklį. Ciklo pabaigoje galima atgauti monetas, sagas, kitus mažus daiktus.



Valykite jį, kai reikia, naudodami kreminę valymo priemonę su amoniaku, nebraižydami sandariklio paviršiaus.



Visuomet vadovaukitės nurodymais, pateiktais ant šios priemonės pakuotės.

14.7 Būgno valymas

Reguliariai tikrinkite būgną, kad nesusidarytų rūdžių.

Išvalykite būgną nerūdijančiajam plienui valyti skirtais specialiais valikliais.



Visuomet vadovaukitės nurodymais, pateiktais ant šios priemonės pakuotės.

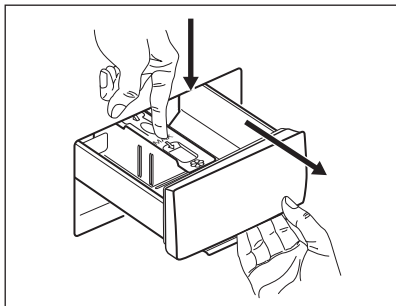
Kruopštus valymas:

- Išimkite visus skalbinius iš būgno.
- Vykdykite Cottons  programą aukščiausia temperatūra. Į tuščią būgną įdėkite nedidelį kiekį skalbiamųjų miltelių, kad išplautumėte likučius.

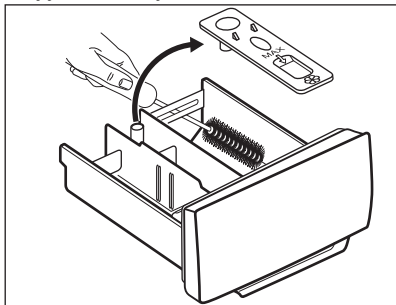
14.8 Ploviklio dalytuvo valymas

Norėdami išvengti galimų sudžiūvusių skalbimo priemonių nuosėdų ar audinių minkštiklio gumulėlių ir (arba) pelėsių susidarymo skalbimo priemonių stalčiuje, kartkartėmis atlikite šiuos valymo veiksmus:

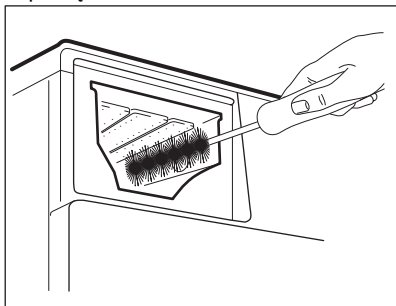
1. Atidarykite stalčių. Paspauskite skląstį žemyn, kaip parodyta paveikslėlyje, ir ištraukite jį.



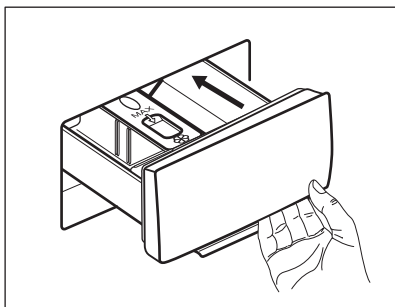
2. Išimkite viršutinę priedų skyrelio dalį, kad būtų lengviau valyti, ir praplaukite tekančiu šiltu vandeniu, kad pašalintumėte visus susikaupusių skalbimo priemonių likučius. Išvalę vėl įdėkite viršutinę dalį į savo vietą.



3. Patikrinkite, ar visi skalbimo priemonių likučiai nuvalyti nuo viršutinės ir apatinės išėmos dalies. Išėmai valyti naudokite mažą šepetėlį.



4. Įdėkite skalbimo priemonių stalčių ir kreipiamuosius bėgelius ir jį uždarykite. Atlikite skalavimo programą be jokių drabužių būgne.



14.9 Išleidimo siurblio valymas

Reguliariai tikrinkite vandens išleidimo siurblio filtrą ir įsitikinkite, kad jis švarus.

Išvalykite vandens išleidimo siurblį, jeigu:

- Iš prietaiso neišleidžiamas vanduo.
- Būgnas nesisuka.
- Prietaisas kelia neįprastą triukšmą dėl užkimšto vandens išleidimo siurblio.
- Ekrane rodomas pavojaus kodas **E20**

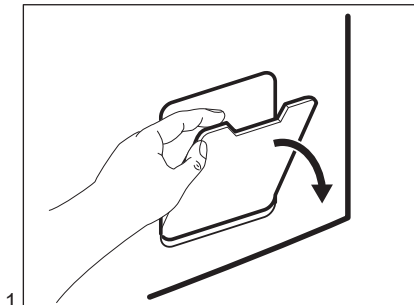


ĮSPĖJIMAS!

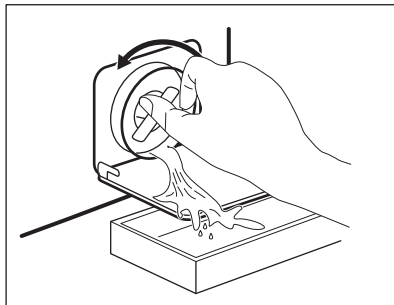
- Ištraukite maitinimo kištuką iš maitinimo lizdo.
- Neišimkite filtro prietaisui veikiant.
- Nevalykite siurblio, jeigu prietaise esantis vanduo yra karštas. Palaukite, kol vanduo atvės.
- Kelis kartus pakartokite 3 veiksmą – uždarykite ir atidarykite vožtuvą, kol vanduo nustos tekėti.

Išimdami filtrą, turėkite šluostę, kuria galėtumėte iškart iššluostyti vandenį, jei išbėgs.

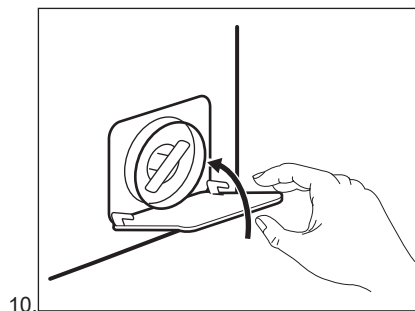
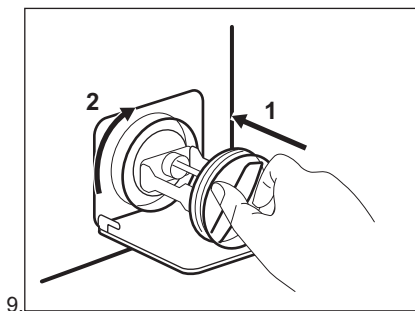
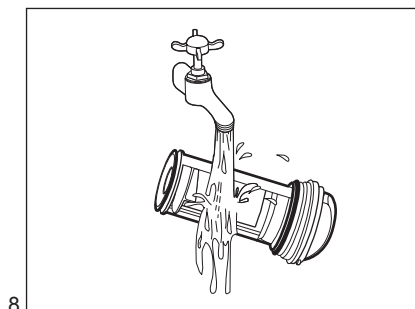
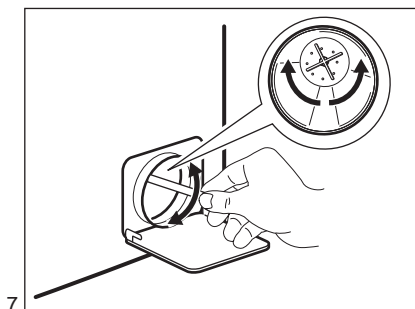
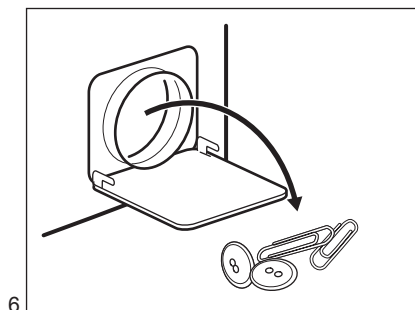
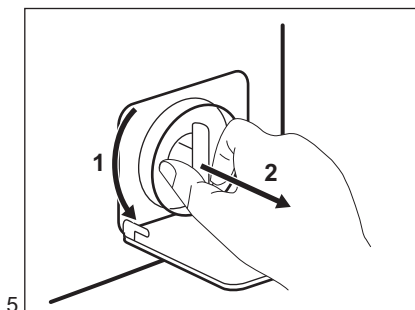
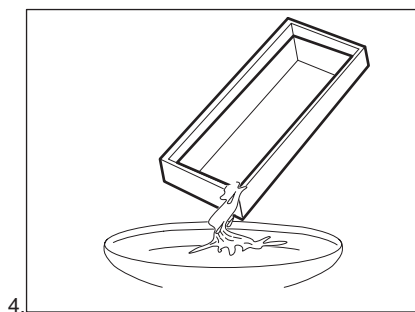
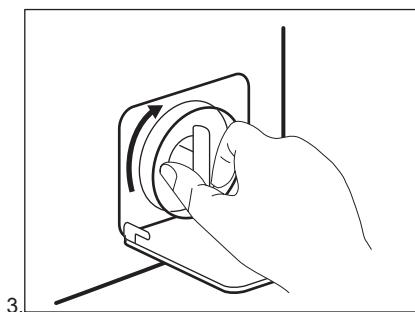
Atlikite šiuos siurblio valymo veiksmus:



1.



2.



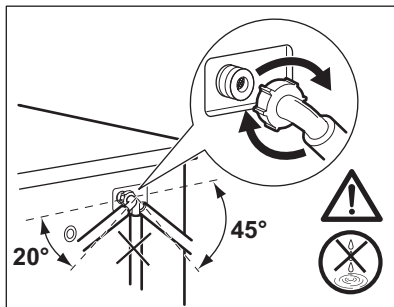
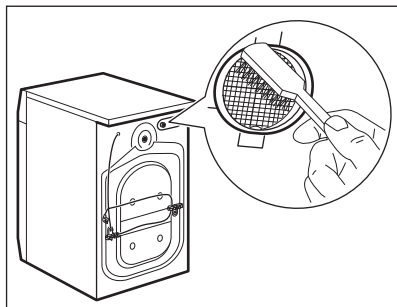
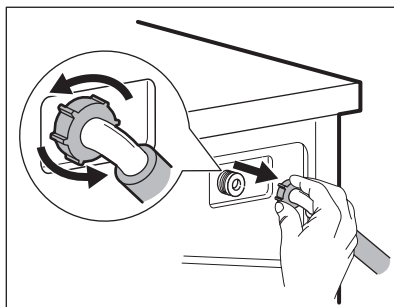
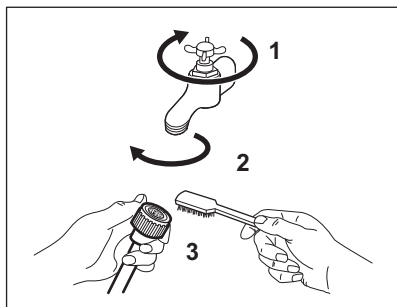
ĪSPĒJIMAS!

Patikrinkite, ar siurblio sparnuotē gali sūktis. Jeigu ne, kreipkītēs ī īgaliotājī tehninēs priežiūros centrā. Būtinai taip pat tinkamai užveržkīte filtrā, kad nebūtū nuotēkīo.

Išleidę vandenį avariniu būdu, privalote vėl įjungti vandens išleidimo sistemą:

1. Pilkite 2 litrus vandens į ploviklio dalytuvo pagrindinį skalbimo skyrių.
2. Paleiskite programą, kad vanduo būtų išleistas.

14.10 Vandens įleidimo žarnos ir sklendės filtro valymas



14.11 Avarinis vandens išleidimas

Jeigu prietaisas negali išleisti vandens, atlikite tą patį procesą, aprašytą paragrafe „Vandens išleidimo siurblio valymas“. Jeigu reikia, išvalykite siurblį.

Išleidę vandenį avariniu būdu, privalote vėl įjungti vandens išleidimo sistemą:

1. Pilkite 2 litrus vandens į ploviklio dalytuvo pagrindinį skalbimo skyrių.
2. Paleiskite programą, kad vanduo būtų išleistas.

14.12 Apsauga nuo užšalimo

Jeigu prietaisas įrengtas tokioje vietoje, kur temperatūra gali nukristi apie 0 °C ir žemiau, išleiskite vandens įleidimo žarnoje ir vandens išleidimo siurblyje likusį vandenį.

1. Ištraukite elektros laido kištuką iš elektros lizdo.
2. Užsukite vandens čiaupą.
3. Įdėkite abu vandens įleidimo žarnos galus į indą ir palaukite, kol vanduo ištėkės iš žarnos.
4. Išvalykite vandens išleidimo siurblį. Žr. skyrių, kaip išleisti vandenį avariniu būdu.
5. Kai vandens išleidimo siurblys tuščias, vėl prijunkite vandens įleidimo žarną.



ĮSPĖJIMAS!

Jeigu vėl norėsite naudoti prietaisą, įsitikinkite, kad aplinkos temperatūra būtų aukštesnė nei 0 °C. Gamintojas neatsako už žalą, padarytą dėl žemos temperatūros.

15. TRIKČIŲ ŠALINIMAS



ISPĖJIMAS!

Žr. saugos skyrius.

15.1 Įspėjamieji kodai ir galimi gedimai

Prietaisas nepasileidžia arba sustoja veikiant. Iš pradžių pabandykite problemos sprendimą rasti patys (žr. lenteles).



ISPĖJIMAS!

Prieš atlikdami bet kokią patikrą, išjunkite prietaisą.

Esant tam tikroms problemoms, ekrane rodomas įspėjamasis kodas ir nuolat gali mirksėti Paleidimas / pristabdymas **mygtukas:**

Triktis	Galimas sprendimas
E 10 Į prietaisą tinkamai nepatenka vanduo.	• Patikrinkite, ar atsuktas vandens čiaupas. • Patikrinkite, ar ne per mažas vandentiekio sistemos slėgis. Norėdami gauti šią informaciją, kreipkitės į vietos vandentiekio įmonę. • Patikrinkite, ar vandens čiaupas neužsikimšęs. • Patikrinkite, ar įleidimo žarna nesumazgyta, nepažeista ir neužlenkta. • Patikrinkite, ar tinkamai prijungta vandens įleidimo žarna. • Patikrinkite, ar neužsikimšę įleidimo žarnos ir sklendės filtrai. Žr. skyrių „Valymas ir priežiūra“.
E 20 Iš prietaiso neišleidžiamas vanduo.	• Patikrinkite, ar neužsikimšęs kriauklės sifonas. • Patikrinkite, ar nesusiraizgiusi ir nesulenкта vandens išleidimo žarna. • Patikrinkite, ar vandens išleidimo filtras neužsikimšęs. Jei reikia, išvalykite filtrą. Žr. skyrių „Valymas ir priežiūra“. • Patikrinkite, ar tinkamai prijungta vandens išleidimo žarna. • Nustatykite vandens išleidimo programą, jeigu buvote pasirinkę programą be vandens išleidimo fazės. • Nustatykite vandens išleidimo programą, jeigu buvote nustatę parinktį, kurios pabaigoje vanduo paliekamas būgne.
E 40 Prietaiso drelės atidarytos arba netinkamai uždarytos.	• Patikrinkite, ar tinkamai uždarytos drelės
E 9 1 Vidinė triktis. Nėra ryšio tarp prietaiso elektroninių elementų.	• Programa nebuvo tinkamai baigta arba prietaisas per anksti išsijungė. Išjunkite ir vėl įjunkite prietaisą. • Jeigu vėl rodomas įspėjamasis kodas, kreipkitės į įgaliotąjį techninės priežiūros centrą.
E H0 Nestabilus elektros tiekimas.	• Palaukite, kol elektros tiekimas stabilizuosis.

Jeigu ekrane rodomi kiti įspėjamieji kodai, išjunkite ir įjunkite prietaisą. Jeigu problema tęsiasi, kreipkitės į įgaliotąjį techninės priežiūros centrą.
Jeigu skalbyklei kyla kitokių problemų, galimų sprendimų ieškokite toliau lentelėje.

Triktis	Galimas sprendimas
Programa nepasilei- džia.	• Patikrinkite, ar maitinimo laido kištukas įkištas į elektros tinklo lizdą. • Patikrinkite, ar uždarytos prietaiso durelės. • Įsitinkinkite, kad nepažeistas saugiklis saugiklių dėžėje. • Įsitinkinkite, kad buvo paleistas Paleidimas / pristabdymas . • Jeigu nustatyta atidėto paleidimo funkcija, atšaukite šią nuostatą arba palaukite, kol bus baigta atgalinė laiko ats- kaita. • Išjunkite apsaugos nuo vaikų užrakto funkciją, jeigu ji įjungta. • Patikrinkite rankenėlės padėtį ant pasirinktos programos.
Prietaisas pripildo- mas vandens, bet jis tuoj pat išleidžiamas.	• Įsitinkinkite, kad vandens išleidimo žarna yra tinkamoje pa- dėtyje. Galbūt per žemai įrengta žarna. Žr. skyrių „Įren- gimo instrukcija“.
Neveikia gręžimo fa- zė arba skalbimo cik- las trunka ilgiau nei įprastai.	• Pasirinkite gręžimo programą. • Patikrinkite, ar vandens išleidimo filtras neužsikimšęs. Jei reikia, išvalykite filtrą. Žr. skyrių „Valymas ir priežiūra“. • Rankomis išskirstykite skalbinius būgne ir iš naujo paleis- kite gręžimo fazę. Šią problemą gali sukelti balanso prob- lemos.
Ant grindų yra van- dens.	• Įsitinkinkite, kad vandens žarnų jungtys yra tinkamai už- veržtos, jog vanduo negalėtų pratekėti. • Patikrinkite, ar nepažeistos vandens įleidimo ir vandens iš- leidimo žarnos. • Būtinai naudokite tinkamas skalbimo priemones bei tinka- mą jų kiekį.
Nepavyksta atidaryti prietaiso durelių.	• Įsitinkinkite, kad nebuvo pasirinkta skalbimo programa, kuri baigiama paliekant vandenį būgne. • Įsitinkinkite, kad skalbimo programa yra baigta. • Jeigu būgne yra vandens, nustatykite vandens išleidimo arba gręžimo programą. • Patikrinkite, ar prietaisas gauna elektros maitinimą. • Problema galėjo atsirasti dėl prietaiso gedimo. Kreipkitės į įgaliotąjį techninės priežiūros centrą.
Prietaisas kelia neįprastą triukšmą ir vibruoja.	• Įsitinkinkite, kad prietaisas pastatytas lygiai. Žr. skyrių „Įren- gimo instrukcija“. • Būtinai pašalinkite pakavimo medžiagas ir (arba) gabeni- mui skirtus varžtus. Žr. skyrių „Įrengimo instrukcija“. • Pridėkite į būgną daugiau skalbinių. Galbūt pridėjote per mažai skalbinių.

Triktis	Galimas sprendimas
Vykdamt programą programos trukmė pailgėja arba sutrumpėja.	Funkcija SensiCare System gali koreguoti programos trukmę pagal skalbinių rūšį ir kiekį. Žr. skyriaus „Kasdienis naudojimas“ paragrafą „SensiCare System skalbinių kiekio nustatymas“.
Nepatenkinami skalbimo rezultatai.	- Naudokite daugiau skalbimo priemonės arba kitą skalbimo priemonę. - Prieš skalbdami skalbinius, specialiomis dėmių valymo priemonėmis pašalinkite sunkiai įveikiamas dėmes. - Įsitikinkite, kad nustatėte tinkamą temperatūrą. - Sumažinkite skalbinių kiekį.
Skalbimo ciklo metu būgne per daug putų.	Sumažinkite skalbimo priemonės kiekį.
Po skalbimo ciklo dalytuvo stalčiuje yra skalbimo priemonės likučių.	- Patikrinkite, ar sklendė yra tinkamoje padėtyje (AUKŠTYN – skalbiamiesiems milteliams, ŽEMYN – skystai skalbimo priemonei). - Įsitikinkite, kad skalbimo priemonės dalytuvą naudojote pagal šiamo naudotojo vadove pateiktus nurodymus.

Patikrinę įjunkite prietaisą. Programa tęsiama nuo pertraukimo momento.

Jeigu problema kartojasi, kreipkitės į įgijotąjį techninės priežiūros centrą.

Duomenys, kuriuos būtina pateikti techninės priežiūros centrui, nurodyti techninių duomenų lentelėje.

16. SAŃAUDŲ VERTĖS

16.1 Įžanga



Šiame naudotojo vadove yra dvi skirtingos lentelės, kad būtų galima palaipsniškai pereiti nuo vieno reglamento prie kito:

- Iki 2021 m. vasario 28 d. galiojantis Reglamentas ES 1061/2010 yra susijęs su energijos vartojimo efektyvumo klasėmis nuo **A+++** iki **D**, o
- nuo 2021 m. kovo 1 d. galiosiantis Reglamentas ES 2019/2023 yra susijęs su energijos vartojimo efektyvumo klasėmis nuo **A** iki **G**, kaip nustatyta Reglamentu ES 2019/2014.



Išsamesnės informacijos apie energijos plokštelę rasite svetainėje **www.theenergylabel.eu**.



Su prietaisu pateiktoje energijos plokštelėje nurodytas QR kodas suteikia žiniatinklio nuorodą į informaciją, susijusią su šio prietaiso veikimu, ES EPREL duomenų bazėje. Išsaugokite energijos plokštelę kartu su naudotojo vadovu ir visais kitais su šiuo prietaisu pateiktais dokumentais, kad galėtumėte pasižiūrėti ateityje. Tą pačią informaciją taip pat galima rasti EPREL naudojant nuorodą <https://eprel.ec.europa.eu> bei modelio pavadinimą ir gaminio numerį, kuriuos rasite prietaiso techninių duomenų lentelėje. Padėtis techninių duomenų lentelėje nurodyta skyriuje „Gaminio aprašas“.

16.2 Paaiškinimas

kg	Skalbinių kiekis.	h:mm	Programos trukmė.
kWh	Energijos sąnaudos.	°C	Skalbinių temperatūra.
Litrai	Vandens sąnaudos.	aps./min.	Gręžimo greitis.
%	Likusi drėgmė gręžimo fazės pabaigoje. Kuo didesnis gręžimo greitis, tuo didesnis triukšmas ir mažesnė likusi drėgmė.		



Vertės ir programos trukmė gali skirtis, atsižvelgiant į skirtingas sąlygas (pvz., kambario temperatūrą, vandens temperatūrą ir slėgį, skalbinių kiekį ir rūšį, maitinimo įtampą) ir taip pat, jei pakeisite programos numatytąją nuostatą.

16.3 Pagal Komisijos reglamentą ES 2019/2023

Eco 40-60 programa	kg	kWh	Litrai	h:mm	%	°C	aps./min.¹⁾
Pilnas būgnas	4	0.848	43	2:50	60	48	951
Pusė kiekio	2	0.525	32	2:15	60	45	951
Ketvirtis kiekio	1	0.550	32	2:15	62	46	951

¹⁾ Maksimalus gręžimo greitis.

Energijos sąnaudos skirtingais režimais

Išjungimas (W)	Budėjimas (W)	Atidėtas paleidimas (W)
0,48	0,48	4,00

Išjungimas (W)	Budėjimas (W)	Atidėtas palei- dimas (W)
Laikas iki išjungimo / budėjimo režimas yra daugiausiai 15 minučių.		

16.4 Pagal reglamentą 1061/2010

Standartinės medvilnės programos.	Skalbi- nių kie- kis (kg)	Energijos sąnaud- dos (kWh)	Vandens sąnaud- dos (li- trais)	Apytikslė progra- mos truk- mė (mi- nutėmis)	Likusi drėgmė (%) ¹⁾
Standartinė 60 °C medvilnė: Nustatykite Eco 40-60 ties 60 °C	4	0.71	43	190	60
Standartinė 60 °C medvilnė: Nustatykite Eco 40-60 ties 60 °C	2	0.62	39	160	60
Standartinė 40°C medvilnė: Nustatykite Eco 40-60 ties 30°C	2	0.49	38	155	60

1) Gręžimo fazės pabaigoje.

Išjungimo režimas (W)	Išjungimo režimas (W)
0,48	0,48
Pirmiau esančioje lentelėje pateikta informacija atitinka ES Komisijos reglamentą 1015/2010, įgyvendinantį direktyvą 2009/125/EB.	

16.5 Įprastos programos



Šios vertės yra tik orientacinio pobūdžio.

Programa	kg	kWh	Litrai	h:mm	%	°C	aps./ min. ¹⁾
Cottons ²⁾ 90 °C	4	1.45	60	3:45	60	85	1000
Cottons 60 °C	4	0.85	55	3:10	60	55	1000

Programa	kg	kWh	Litrai	h:mm	%	°C	aps./min. ¹⁾
Cottons 20 ³⁾ 20 °C	4	0.20	55	1:40	60	20	1000
Synthetics 40 °C	2	0.50	40	1:50	37	40	1000
Delicate ⁴⁾ 30 °C	0.5	0.30	40	1:25	37	30	1000
Wool 30 °C	0.5	0.20	30	1:05	32	30	1000

1) Gręžimo greičio indikatorius.

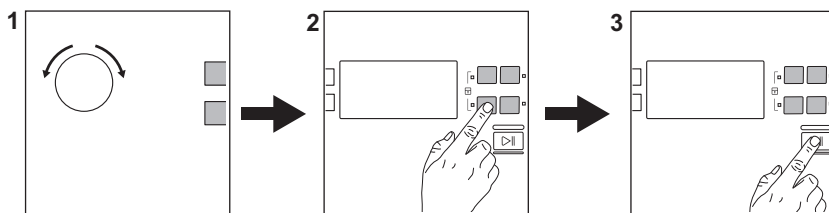
2) Tinka skalbti labai suteptus tekstilės gaminius.

3) Tinka skalbti mažai suteptus medvilnės gaminius.

4) Skalavimo ciklas atliekamas taip pat greitai, kaip ir mažai suteptų skalbinių.

17. TRUMPASIS VADOVAS

17.1 Kasdienis naudojimas



Įjunkite maitinimo laido kištuką į elektros lizdą.

Atsukite vandens čiaupą.

Sudėkite skalbinius.

Įpilkite skalavimo priemonės ir kitų apdorojimo medžiagų į tinkamą skalavimo priemonės dalytuvą skyrelį.

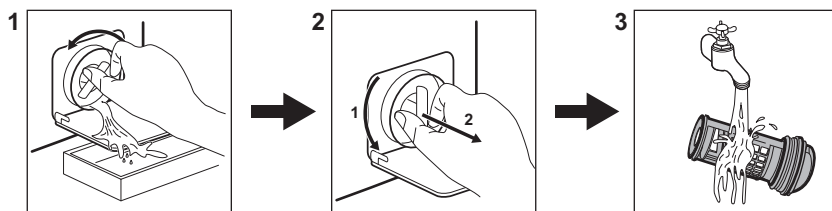
1. Pasukite programų pasirinkimo ratuką, kad nustatytumėte norimą programą.

2. Atitinkamais jutikliniais mygtukais nustatykite norimas parinktis.

3. Norėdami paleisti programą, palieskite mygtuką **Paleidimas / pristabdymas** .

Programai pasibaigus išimkite skalbinius.

17.2 Išleidimo siurblio filtro valymas



Reguliariai išvalykite filtrą ir, ypač, jei ekrane rodomas įspėjamasis kodas

E20.

17.3 Programos

Programos	Skalbinių kiekis	Gaminio aprašas
Eco 40-60	4 kg	Balta ir spalvota medvilnė. Vidutiniškai su- tepti drabužiai.
Cottons	4 kg	Balta ir spalvota medvilnė.
Synthetics	2 kg	Sintetiniai arba mišrių audinių skalbiniai.
Delicate	0,5 kg	Plonų audinių, pavyzdžiui, akrilo, viskozės, poliesterio skalbiniai.
 Wool	0.5 kg	Skalbyklėje skalbiami vilniniai ir rankomis skalbiami vilniniai bei plonų audinių skalbi- niai.
 Silk	1 kg	Speciali programa šilkiniams ir mišrių sinte- tinių audinių gaminiams skalbti.
Duvet	2 kg	Viena sintetinė antklodė, paklodė, užtiesa- las.
Rinse	4 kg	Visi audiniai, išskyrus vilną ir labai plonus audinius. Skalavimo ir gręžimo programa.
Drain	4 kg	Visi audiniai, išskyrus vilną ir labai plonus audinius. Vandens išleidimo programa.
Spin	4 kg	Visi audiniai, išskyrus vilną ir labai plonus audinius. Gręžimo programa.
Jeans	4 kg	Skalbiniai iš denimo ir džersio.
Curtains	1 kg	Speciali programa užuolaidoms.
Refresh	2 kg	Sintetiniai ir ploni audiniai. Mažai sutepti skalbiniai ir drabužiai, kuriuos reikia atnau- jinti.

Programos	Skalbinių kiekis	Gaminio aprašas
 Quick	1 kg	Sintetika ir mišrūs audiniai. Mažai sutepti skalbiniai ir drabužiai, kuriuos reikia atnaujinti.

18. APLINKOS APSAUGA

Atiduokite perdirbti medžiagas, pažymėtas šiuo ženklu . Išmeskite pakuotę į atitinkamą atliekų surinkimo konteinerį, kad ji būtų perdirbta. Padėkite saugoti aplinką bei žmonių sveikatą ir surinkti bei perdirbti elektros ir elektronikos prietaisų atliekas.

Neišmeskite šiuo ženklu  pažymėtų prietaisų kartu su kitomis buitinėmis atliekomis. Atiduokite šį gaminį į vietos atliekų surinkimo punktą arba susisiekite su vietos savivaldybe dėl papildomos informacijos.

www.electrolux.com/shop



155281430-A-352020

